

**AGENCJA RYNKU ROLNEGO**

**SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI  
AGENCJI RYNKU ROLNEGO  
w 2005 r.**

***Zatwierdził  
Prezes Agencji Rynku Rolnego***

***/ROMAN WENERSKI/***

**Warszawa 2006**

## SPIS TREŚCI

<b>I. STRESZCZENIE .....</b>	<b>7</b>
<b>II. DZIAŁANIA ARR PROWADZONE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ .....</b>	<b>13</b>
1. DZIAŁANIA INTERWENCYJNE NA RYNKU ROLNO-ŻYWNOŚCIOWYM .....	14
1.1. Rynek zbóż .....	14
1.2. Rynek mięsa .....	25
1.3. Rynek mleka .....	34
1.4. Rynek cukru.....	51
1.5. Rynek skrobi .....	56
1.6. Rynek tytoniu .....	61
1.7. Rynek miodu .....	64
1.8. Rynek suszu paszowego .....	67
1.9. Rynek owoców i warzyw .....	67
1.10. Rynek lnu i konopi .....	69
1.11. Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej.....	70
1.12. Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych .....	71
1.13. Produkty przetworzone non-aneks I .....	73
1.14. Dopłaty dla hodowców jedwabników .....	73
1.15. Dopłaty do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie.....	73
1.16. Nadmierne zapasy produktów rolnych i produktów cukrowych .....	74
1.17. Kontrola wykorzystania surowców uprawianych na gruntach odłogowanych z przeznaczeniem do wytworzenia produktów nieżywnościowych.....	74
2. DZIAŁANIA ARR W 2005 r. ....	75
3. ADMINISTROWANIE OBROTEM TOWAROWYM Z ZAGRANICĄ .....	78
<b>III. SYTUACJA EKONOMICZNO-FINANSOWA .....</b>	<b>96</b>
1. DZIAŁALNOŚĆ ARR W 2005 r. W RAMACH ADMINISTROWANIA MECHANIZMAMI WPR .....	96
1.1. Obrót środkami finansowymi .....	96
1.2. Zabezpieczenia .....	101
1.3. Koszty interwencji z podziałem na ich rodzaje i produkty.....	102
1.4. Wydatki II kategorii.....	105
1.5. Wpływy ze sprzedaży.....	106
1.6. Wynik finansowy ARR w 2005 r.....	107
2. KRAJOWA DZIAŁALNOŚĆ ARR W 2005 r. ....	108
2.1. Obrót środkami finansowymi.....	108
2.2. Wynik finansowy w 2005 r. ....	112
2.3. Wierzytelności ARR.....	119
2.4. Wydatki majątkowe ARR.....	122

<b>IV. FUNKCJA INFORMACYJNA .....</b>	<b>124</b>
1. CELE SYSTEMU INFORMACJI .....	124
2. DZIAŁALNOŚĆ INFORMACYJNO-EDUKACYJNA .....	124
3. ANALIZY, PROGNOZY I INFORMACJE O RYNKU ROLNO-ŻYWNOŚCIOWYM .....	126
3.1. Pozyskiwanie informacji.....	127
3.2. Opracowywanie informacji.....	128
3.3. Dostępność i upowszechnianie informacji.....	130
<b>V. WSPÓŁPRACA EUROPEJSKA .....</b>	<b>131</b>
1. DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WDRAŻANIEM SZJ .....	131
1.1. Dokumentacja Systemu Zarządzania Jakością .....	131
1.2. Optymalizacja procesów realizowanych w ARR .....	132
2. REALIZACJA PROGRAMÓW POMOCOWYCH .....	132
2.1. Wykorzystanie pomocy ze środków Phare .....	132
2.2. Udział ARR w realizacji programów pomocowych .....	133
3. WSPÓŁPRACA Z INSTYTUCJAMI ZEWNĘTRZNYMI .....	136
3.1. Współpraca z agencjami płatniczymi UE, państwami kandydującymi oraz instytucjami sektora rolnego państw trzecich .....	136
3.2. Udział przedstawicieli ARR w pracach organów pomocniczych UE.....	137
3.3. Udział ARR w pracach Rady UE .....	138
3.4. Informowanie uczestników rynku o udziale ARR w procesie decyzyjnym UE .....	139
3.5. Udział ARR w pracach związanych z uproszczeniem legislacji rolnej .....	139
3.6. Monitorowanie regulacji prawnych UE.....	140
<b>VI. ZAANGAŻOWANIE ARR W SPÓŁKACH PRAWA HANDLOWEGO .....</b>	<b>141</b>
<b>VII. SYSTEM KONTROLI .....</b>	<b>143</b>
1. AUDYT WEWNĘTRZNY .....	143
2. KONTROLA WEWNĘTRZNA .....	145
3. SŁUŻBY TECHNICZNE .....	148
<b>VIII. SPRAWY ORGANIZACYJNE .....</b>	<b>152</b>
1. DOSTOSOWANIA LEGISLACYJNE .....	152
2. STRUKTURA ORGANIZACYJNA ARR .....	154
3. ZARZĄDZANIE KADRAMI .....	155
4. SZKOLENIA .....	156
5. REALIZACJA PROGRAMU INFORMATYZACJI .....	157
6. TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH .....	158
7. REJESTRACJA PRZEDSIĘBIORCÓW UCZESTNICZĄCYCH W MECHANIZMACH WPR ADMINISTROWANYCH PRZEZ ARR .....	159
<b>ANEKS .....</b>	<b>161</b>



## **Szanowni Państwo!**

*Mam zaszczyt przedstawić Państwu sprawozdanie z działalności Agencji Rynku Rolnego w 2005 roku.*

*W drugim roku działalności po integracji z Unią Europejską, ARR jako Agencja Płatnicza, prowadziła w ramach Wspólnej Polityki Rolnej interwencję mającą na celu stabilizację rynków rolnych, a także administrowała obrotem towarowym z zagranicą oraz kwotowaniem produkcji.*

*Przedstawiając Państwu osiągnięcia minionego roku, muszę podkreślić, że był to ważny okres dla Agencji, ze względu na rok jubileuszowy, w którym ARR podsumowała 15 lat swojej działalności. W okresie tym nastąpiła wielka przemiana z Agencji działającej doraźnie wobec pojawiających się nadwyżek produktów i trudnej sytuacji rynkowej, w Agencję Płatniczą mającą pełną zdolność funkcjonowania w ramach Wspólnej Polityki Rolnej. Osiągnięcia tego roku zamykają się zaangażowaniem środków finansowych na kwotę 1,4 mld zł, prawie siedmiokrotnie większą niż w 2004 r. Agencja administrowała 44 mechanizmami WPR, w tym 6 zastosowanymi po raz pierwszy w 2005 r. Organizacjom charytatywnym dostarczono 56 tys. ton produktów spożywczych o wartości 150 mln zł. Produkty te trafiły do 3,5 mln potrzebujących Polaków. W mechanizmach WPR uczestniczyło ponad 465 tys. zarejestrowanych w ARR beneficjentów, łącznie z uczestnikami systemu kwotowania produkcji mleka.*

*Agencja prowadziła działania na rynku rolno-żywnościowym, realizując wypłaty refundacji wywozowych, dopłaty do produkcji, spożycia, prywatnego przechowywania produktów rolnych, a także dokonywała zakupów i sprzedaży interwencyjnej oraz realizowała specjalne programy wsparcia. Działania te ARR prowadziła w ramach środków finansowych z Unii Europejskiej i budżetu krajowego.*

*Wypełniając swoje zadania, ARR – jako Agencja Płatnicza – uzyskała z Ministerstwa Finansów certyfikat rocznych rachunków Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, potwierdzający prawidłową realizację płatności w 2005 roku.*

**Roman Wenerski**  
**Prezes Agencji Rynku Rolnego**

## **I. STRESZCZENIE**

Zgodnie z ustawą o ARR i organizacji niektórych rynków rolnych oraz statutem nadanym w drodze rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Agencja prowadziła interwencyjną politykę państwa mającą na celu stabilizację rynków produktów rolnych i żywnościowych w ramach mechanizmów Wspólnej Polityki Rolnej.

ARR jako agencja płatnicza była odpowiedzialna za wypełnianie trzech podstawowych funkcji:

- wdrażającej - w ramach której Agencja odpowiedzialna jest za prawidłową implementację prawodawstwa wspólnotowego w zakresie administrowania mechanizmami WPR, w tym interwencji na rynkach rolnych,
- płatniczej - w ramach której ARR zobowiązana jest do realizacji płatności, prowadzenia rachunków bankowych oraz nadzoru i kontroli wydatkowanych środków finansowych zgodnie z wymogami Sekcji Gwarancji EFOGR. Właściwa realizacja tej funkcji ma także na celu zapobieganie nadużyciom i przeciwdziałanie oszustwom,
- informacyjnej - w ramach której ARR jest instytucją przekazującą informacje między Komisją Europejską a uczestnikami mechanizmów WPR.

W 2005 r. ARR prowadziła działania interwencyjne w ramach administrowania mechanizmami Wspólnej Polityki Rolnej na rynkach: zbóż, mięsa (wołowego, wieprzowego i drobiowego), mleka i przetworów mlecznych, cukru, skrobi, tytoniu, miodu, suszu paszowego, owoców i warzyw, lnu i konopi, produktów przetworzonych (non-aneks I), jedwabników, oliwy z oliwek oraz realizowała programy pomocy żywnościowej, promocyjne i informacyjne w następującym zakresie:

- a) W 2005 r. przejęto na zapasy interwencyjne 1.184,7 tys. ton zbóż, z tego: 972,3 tys. ton pszenicy, 39,3 tys. ton jęczmienia oraz 173,1 tys. ton kukurydzy. Na rynku zbóż z tytułu interwencyjnego zakupu, przechowywania i transportu Agencja wydatkowała łącznie 473,5 mln zł.
- Z polskich zapasów interwencyjnych sprzedano łącznie 254,5 tys. ton zbóż, z tego: 212,3 tys. ton pszenicy i 42,2 tys. ton kukurydzy oraz wydano 17,8 tys. ton pszenicy w ramach pomocy żywnościowej.
- Agencja wypłaciła 1,5 mln zł refundacji wywozowych do 53,3 tys. ton zbóż i produktów zbożowych (pszenicy, mąki, kaszy i syropów cukrowych).
- Łączne wsparcie finansowe na rynku zbóż w 2005 r. wyniosło 475 mln zł.
- b) Dobra koniunktura na rynku mięsa wieprzowego w 2005 r. spowodowała szybki wzrost pogłowia trzody chlewnej oraz produkcji wieprzowiny. W efekcie zanotowano spadek cen skupu trzody chlewnej średnio o 8,5% w stosunku do 2004 r. Spadek cen skupu sprzyjał wzrostowi eksportu wieprzowiny. W 2005 r. osiągnął on poziom 242 tys. ton i był o 17% wyższy niż w roku poprzednim.
- Na rynku wołowiny poprawa opłacalności chowu, sprzyjała powiększaniu krajowego stada bydła. W 2005 r. populacja bydła ogółem wzrosła o 3,5%, a skup żywca wołowego zwiększył się o 5,2% w stosunku do poprzedniego roku. Korzystna sytuacja cenowa na rynkach zagranicznych sprzyjała wzrostowi krajowych cen skupu bydła. Średnia cena bydła ukształtowała się na poziomie 4,05 zł/kg (bez VAT) i była o 19,5% większa niż w 2004 r. Wysokie ceny oferowane na rynkach zagranicznych w 2005 r. sprzyjały zwiększaniu wywozu wołowiny. Łącznie eksport wołowiny wyniósł 169 tys. ton (w ekwiwalencie mięsa) i był o 40% większy niż w 2004 r., w tym do krajów UE wywieziono 99 tys. ton (o 87% więcej niż rok wcześniej).
- W 2005 r. Agencja wypłaciła łącznie 52,7 mln zł refundacji wywozowych do: 4,7 tys. ton przetworów z mięsa wieprzowego oraz 14,7 tys. ton wołowiny i cielęciny.
- c) Na rynku drobiu i jaj wypłacono 2,2 mln zł refundacji wywozowych do: 22,4 mln sztuk drobiu żywego (piskląt), 9,3 mln sztuk jaj wylęgowych, 0,7 tys. ton mięsa drobiowego i 0,1 tys. ton jaj w skorupkach.
- d) W 2005 r. zahamowany został trwający od kilku lat spadek pogłowia krów, które zwiększyło się o 0,8% i w grudniu liczyło 2.801 tys. szt. Wyższa była również

produkcja: mleka, która wyniosła 11,6 mld litrów, masła (170 tys. ton), OMP (142 tys. ton) i serów dojrzewających (231 tys. ton). Średnioroczna cena skupu mleka surowego wyniosła 92,62 zł/hl i była o 6,8% wyższa niż w 2004 r.

Na rynku mleka w 2005 r. w ramach poszczególnych mechanizmów WPR objęto zakupem interwencyjnym 1.066 ton masła na kwotę 12,3 mln zł (łącznie z wydatkami na przechowywanie) oraz wypłacono:

- 136 mln zł refundacji do wywozu: 8,7 tys. ton masła i oleju maślanego, 54 tys. ton mleka w proszku, 5,4 tys. ton serów oraz 12 ton innych produktów mleczarskich,
- 0,2 mln zł do zakupu 70 ton masła przez instytucje i organizacje niedochodowe,
- 63 tys. zł do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki do 34 ton masła i 32 ton śmietanki,
- 74 tys. zł do prywatnego przechowywania 180 ton serów wprowadzonych do magazynów w 2004 r. Zawarto również z przedsiębiorcami 6 umów na przechowywanie 168 ton serów oraz 7 umów na prywatne przechowywanie 134 ton masła.
- 7,9 mln zł do 10,6 tys. ton mleka i jego przetworów przeznaczonych do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych.

W 2005 r. w ramach systemu kwotowania produkcji mleka, prowadzono prace związane z administrowaniem krajową ilością referencyjną i krajową rezerwą krajowej ilości referencyjnej dla dostawców hurtowych i bezpośrednich. Po zakończeniu i podsumowaniu roku kwotowego 2004/2005 liczba dostawców hurtowych wyniosła 294.468, natomiast wysokość IIR im przysługująca wyniosła 8.189,4 tys. ton. W przypadku dostawców bezpośrednich prawo do IIR przypadało 49.775 dostawcom w łącznej wysokości 318,9 tys. ton. W 2005 r. w ramach rozdziału krajowej rezerwy krajowej ilości referencyjnej w roku kwotowym 2005/2006 rozdysponowano 289,3 tys. ton dla dostawców hurtowych oraz 31,8 tys. ton dla dostawców bezpośrednich.

W 2005 r. źródłem finansowania Funduszu Promocji Mleczarstwa były wpłaty dokonywane przez podmioty skupujące mleko od każdego skupionego przez nie kilograma. W 2005 r. na konto FPM wpłynęło 9,9 mln zł, natomiast wydatkowano kwotę 20,3 mln zł.

- e) Agencja w 2005 r. zakupiła 100 tys. ton cukru białego o wartości 256 mln zł. Wywieziono 101,5 tys. ton cukru z refundacją na kwotę 181 mln zł, a dopłaty do 1 tys. ton cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym wyniosły 1,4 mln zł.
- f) Na rynku skrobi w 2005 r. ARR wydatkowała 62,3 mln zł, w tym w ramach środków krajowych wypłaciła 35,9 mln zł dla plantatorów ziemniaków.
- g) W ramach płatności uzupełniających dla producentów surowca tytoniowego, Agencja wypłaciła 145,3 mln zł do 29,1 tys. ton sprzedanego surowca ze zbiorów 2004 r.
- h) Na rynku miodu w ramach Krajowego Programu Wsparcia Pszczelarstwa, w 2005 r. wydatkowano 9,4 mln zł (bez VAT), z czego 50% zrefundowano z budżetu UE.
- i) Dopłaty do produkcji suszu paszowego wyniosły 1,2 mln zł.
- j) Na rynku owoców i warzyw ARR wypłaciła 6,6 mln zł refundacji wywozowych do 48,9 tys. ton świeżych owoców i warzyw, z tego: do 48,6 tys. ton jabłek i 0,3 tys. ton pomidorów.
- k) W 2005 r. Polska po raz drugi uczestniczyła w mechanizmie WPR „Dostarczanie nadwyżek żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej”. Do magazynów organizacji charytatywnych trafiło ponad 56 tys. ton gotowych artykułów spożywczych. Pomoc żywnościowa została skierowana do ponad 2,6 tys. organizacji społecznych i placówek publicznych o zasięgu lokalnym, obejmując blisko 3,5 mln potrzebujących Polaków. W ramach programów 2004 i 2005 wydatkowano 6,3 mln zł (netto) na zwrot kosztów administracyjnych i transportu poniesionych przez przedsiębiorców i organizacje charytatywne.
- l) Agencja realizowała dwuletni program informacyjny „Oryginalność pod ochroną”, dotyczący wspólnotowego systemu oznaczeń produktów regionalnych i tradycyjnych. W 2005 r. ARR wypłaciła 1,5 mln zł (netto) z tytułu zaliczki na poczet programu, który w 50% został sfinansowany z budżetu UE.
- m) W ramach administrowania handlem zagranicznym w zakresie produktów przetworzonych non-aneks I, ARR wypłaciła 31 mln zł refundacji wywozowych.
- n) ARR wydała 8,4 tys. pozwoleń na przywóz i wywóz produktów rolno-spożywczych, w tym najwięcej na rynkach: świeżych owoców i warzyw (2,1 tys.) oraz wołowiny i cielęciny (1,7 tys.). W 2005 r. wypłacono refundacje wywozowe

na ogólną kwotę 420,5 mln zł, w tym: 181,1 mln zł na rynku cukru oraz 135,9 mln zł na rynku mleka.

Wpływy finansowe Agencji w 2005 r. w kwocie 1.710,6 mln zł pochodziły głównie z: udzielonej przez Ministra Finansów pożyczki na prefinansowanie zadań w ramach administrowania mechanizmami WPR (70,4%), wpływów z opłat cukrowych (13,5%) oraz sprzedaży zbóż (6,1%). Pozostałe wpływy finansowe (10%) stanowiły przejęcia zabezpieczeń gotówkowych i podatku VAT.

Wydatki Agencji w 2005 r. wyniosły ogółem 1.655,5 mln zł i przeznaczone były głównie na: wypłaty z tytułu realizacji mechanizmów WPR (73,1%), zwrot opłat cukrowych (14,0%), zwrot ze sprzedaży zbóż (6,3%) oraz zwrot przedsiębiorcom podatku VAT i zabezpieczeń gotówkowych (6,6%).

W 2005 r. poniesione wydatki na prefinansowanie mechanizmów WPR w ramach pożyczki MF wyniosły 1.204,2 mln zł, natomiast z budżetu UE refundowano 742,4 mln zł.

W 2005 r. ARR doskonaliła sposób pozyskiwania, opracowywania i upowszechniania informacji rynkowych poprzez: wydawanie „Biuletynu Informacyjnego”, „Raportów Rynkowych”, broszur informacyjnych dotyczących zasad funkcjonowania mechanizmów WPR, a także organizowanie spotkań informacyjnych umożliwiających bezpośrednie przekazywanie informacji uczestnikom rynku rolno-żywnościowego. Kampania informacyjno-edukacyjna prowadzona była we współpracy ze środkami masowego przekazu poprzez publikacje i komunikaty prasowe, a także udział przedstawicieli ARR w programach radiowo-telewizyjnych.

W ramach unijnej procedury pełnoprawnego uczestnika, przedstawiciele ARR uczestniczyli w posiedzeniach Komitetów Zarządzających KE i organach Rady UE z możliwością wpływania na kształt prawodawstwa UE.

Agencja zakończyła realizację dwóch projektów Phare 2002 „Wdrożenie systemu kwotowania produkcji mleka w Polsce” i „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE” oraz prowadziła działania mające na celu przygotowanie ARR do realizacji programów instytucjonalnych na rzecz krajów przystępujących do UE i krajów trzecich.

Agencja, w wyniku przekazania udziałów/akcji w spółkach Ministrowi Skarbu Państwa oraz konsolidacji spółek zbożowo-młynarskich, posiadała udziały tylko w spółce ELEWARR Sp. z o.o.

W 2005 r. wszczęto 451 postępowań udzielania zamówień publicznych, w tym zakończono 417, na szacunkową wartość 27,6 mln zł.

W Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców w 2005 r. Agencja zarejestrowała 16.826 beneficjentów. Łącznie na koniec 2005 r. było zarejestrowanych 465.317 beneficjentów biorących udział w mechanizmach WPR.

## **II. DZIAŁANIA ARR PROWADZONE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ**

W 2005 r. ARR prowadziła działania na rynkach produktów rolnych i żywnościowych mając na celu stabilizację tych rynków zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. Nr 42, poz. 386 z późn. zm.) oraz statutem Agencji Rynku Rolnego, stanowiącym załącznik do rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 28 kwietnia 2004 r. w sprawie nadania statutu Agencji Rynku Rolnego (Dz. U. Nr 102, poz. 1080).

Na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 kwietnia 2004 r. w sprawie ustanowienia Agencji Rynku Rolnego agencją płatniczą, ARR uzyskała pełną, bezwarunkową i bezterminową akredytację agencji płatniczej. Zakres akredytacji udzielonej Agencji obejmuje realizację następujących zadań w ramach Wspólnej Polityki Rolnej:

- prowadzenie interwencji mającej na celu stabilizację rynków rolnych,
- administrowanie obrotem towarowym z zagranicą, w szczególności w zakresie przyznawania refundacji przy wywozie do państw trzecich,
- administrowanie kwotowaniem produkcji.

ARR została akredytowana do administrowania ponad 50 mechanizmami WPR na ponad 20 grupach towarowych na zasadach obowiązujących we wszystkich krajach członkowskich.

Na tej podstawie Agencja prowadziła działania interwencyjne zgodnie z regulacjami Wspólnoty w ramach administrowania mechanizmami Wspólnej Polityki Rolnej. Uruchomione zostały te mechanizmy interwencyjne, na które było zapotrzebowanie ze strony beneficjentów na poszczególnych rynkach rolno-żywnościowych.

## **1. Działania interwencyjne na rynku rolno-żywnościowym**

### **1.1. Rynek zbóż**

W I połowie 2005 r. rynek zbóż kształtował się pod wpływem przewagi podaży nad popytem. Wynikało to z rekordowych zbiorów zbóż w 2004 r., które wyniosły 29,6 mln ton. Mimo niskich zapasów początkowych w sezonie 2004/2005 ocenianych na 0,8 mln ton, uzyskane zbiory zbóż umożliwiały pokrycie krajowego zapotrzebowania na ziarno, wynoszącego 26 mln ton. Od początku 2005 r. podaż zbóż do skupu rosła dynamicznie. W okresie styczeń - czerwiec 2005 r. skup zbóż ogółem wyniósł 2,4 mln ton (w tym: 1,6 mln ton pszenicy i 0,3 mln ton żyta) i był o 79% wyższy niż w tym samym okresie poprzedniego roku.

Nadwyżka podaży zbóż oraz prognoza wysokich zbiorów w 2005 r. spowodowały utrzymywanie się cen zbóż na niskim poziomie. Według danych GUS od początku 2005 r. ceny skupu ziarna stopniowo obniżały się o 1-4% miesięcznie. Największe spadki cen zanotowano w kwietniu, a następnie w czerwcu 2005 r. na skutek zwiększonej podaży zbóż, spowodowanej przygotowaniem magazynów pod nowe zbiory. W czerwcu 2005 r. przeciętna cena skupu pszenicy wynosiła 367 zł/tonę i była o 47% niższa niż rok wcześniej. Cena żyta ukształtowała się na poziomie 281 zł/tonę i była niższa niż przed rokiem o 45%. W czerwcu 2005 r. cena jęczmienia ogółem obniżyła się o 7%, a jęczmienia paszowego o 4% i wyniosła odpowiednio 368 zł/tonę i 345 zł/tonę. Ceny tego ziarna w czerwcu 2005 r. były o 35-38% niższe niż przed rokiem.

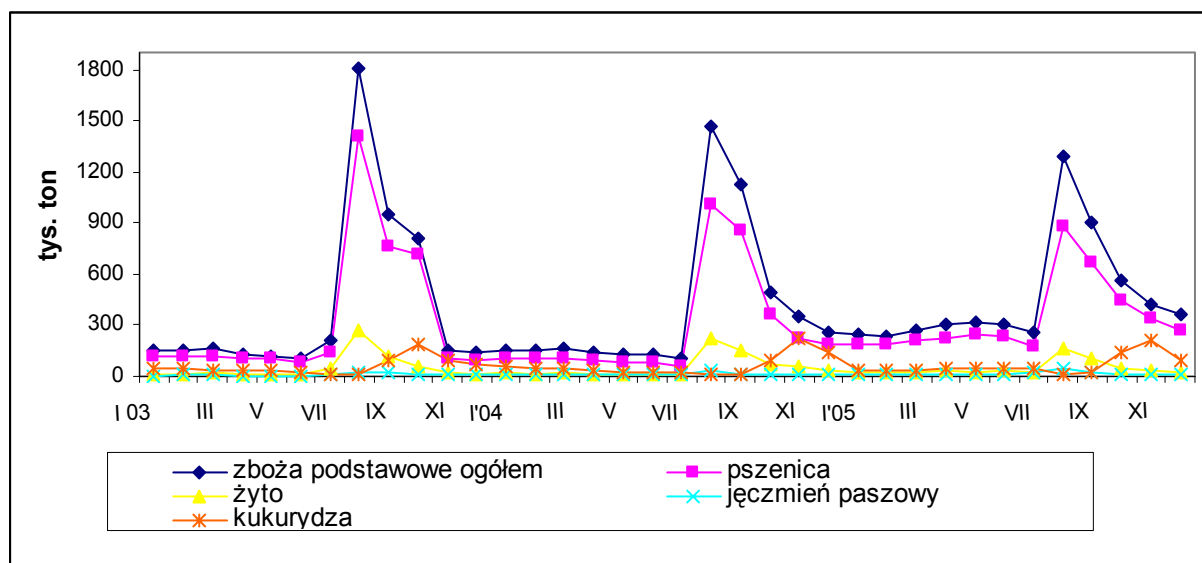
W końcu sezonu 2004/2005 poziom cen zbóż w UE utrzymywał się także na niskim poziomie z uwagi na występującą nadwyżkę podaży nad popytem na rynku światowym. Pod koniec I półrocza 2005 r. przeciętne ceny pszenicy konsumpcyjnej i kukurydzy wynosiły 112-115 €/tonę, a jęczmienia paszowego 107 €/tonę.

W pierwszych 6-ciu miesiącach 2005 r. ceny zbóż na giełdach europejskich były niższe o 10-30% w odniesieniu do analogicznego okresu 2004 r. Pod koniec sezonu 2004/2005 ceny pszenicy (wg notowań Reuters'a) ukształtowały się na poziomie 112 €/tonę we Francji i 110 €/tonę w Niemczech i były niższe odpowiednio o 20% i 30% niż przed rokiem. W tym samym czasie w USA za pszenicę SRW Nr 2 płacono przeciętnie 133 USD/tonę.

Wysokie zbiory zbóż na świecie, jak również niski poziom ich cen w obrotach międzynarodowych, zmniejszały możliwości eksportowe. Według danych Ministerstwa Finansów w I połowie 2005 r. eksport ziarna zbóż wyniósł 260 tys. ton (w tym: 35 tys. ton pszenicy i 122 tys. ton żyta). W tym samym czasie import ziarna wyniósł 223 tys. ton, z czego ponad 90% stanowiły zboża chlebowe.

W 2005 r. zbiory zbóż ogółem ukształtowały się na poziomie 26,9 mln ton i były o 9,1% niższe w porównaniu z 2004 r. Zbiory pszenicy wyniosły 8,8 mln ton, a żyta 3,4 mln ton i były niższe niż przed rokiem odpowiednio o 11,3% i 20,5%. Produkcja kukurydzy na ziarno ukształtowała się na poziomie ponad 1,9 mln ton, tj. o 17% niższym niż rok temu. Według ocen ekspertów branży zbożowej wyższe niż w poprzednim sezonie (o 1 mln ton) jest zapotrzebowanie na ziarno, które może wynieść 27 mln ton. W krajowym bilansie zbóż w sezonie 2005/2006 występuje jednak nadwyżka zasobów spowodowana nadmiernymi zapasami początkowymi ocenianymi na 4,7 mln ton. W okresie lipiec-grudzień 2005 r. skup zbóż ogółem (łącznie z kukurydzą) wyniósł 5,4 mln ton i w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku był mniejszy o 3%. W tym czasie podaż pszenicy była mniejsza o 7% niż przed rokiem, natomiast kukurydzy oraz jęczmienia większa odpowiednio o 21% i 2%. Wywóz żyta na rynek unijny, przy spadku jego produkcji, spowodował zmniejszenie jego dostaw do skupu o 17% w stosunku do analogicznego okresu 2004 r.

**Wykres 1. Skup zbóż w Polsce w ujęciu miesięcznym w latach 2003-2005**

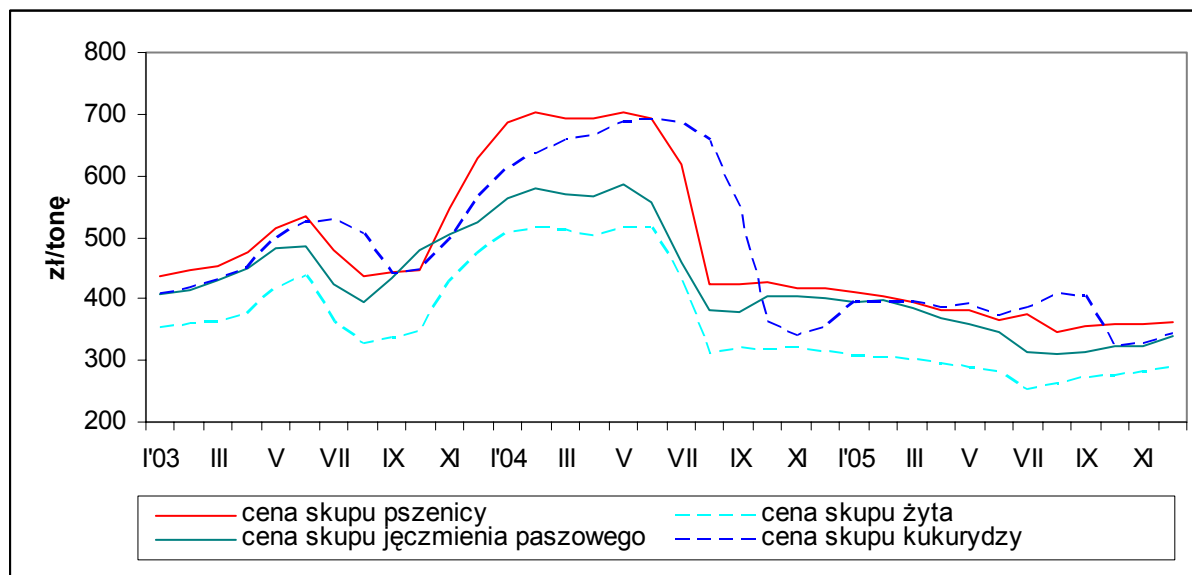


Źródło: na podstawie danych GUS

Nadwyżka podaży nad popytem wynikająca z utrzymujących się wysokich zapasów zbóż dotyczyła również rynku światowego. Według amerykańskiego Ministerstwa Rolnictwa (USDA) światowe zbiory zbóż w 2005 r. były niższe w porównaniu z 2004 r. o 3,4%, a w Unii Europejskiej o 11,5%.

W okresie zbiorów ceny zbóż kształtowały się na poziomie o 15-20% niższym niż przed rokiem, natomiast od września 2005 r. był notowany ich stopniowy wzrost. Zapowiedź znacząco niższej prognozy dotyczącej produkcji żyta spowodowała wzrost jego cen już na początku żniw. Na koniec 2005 r. ziarno to kosztowało średnio w kraju 287 zł/tonę i było o 5-10% droższe niż w okresie zbiorów, ale o 9% tańsze niż przed rokiem. W grudniu 2005 r. za pszenicę płacono przeciętnie 361 zł/tonę. Cena ta była wyższa o 1-4% w porównaniu do cen notowanych w okresie największej podaży pszenicy, ale o 13% niższa niż w analogicznym okresie 2004 r. Ceny jęczmienia wykazywały w poszczególnych miesiącach 2005 r. wahania i w grudniu cena jęczmienia ogółem ukształtowała się na poziomie 369 zł/tonę, a jęczmienia paszowego 338 zł/tonę. Ceny tych zbóż były o 15-20% niższe niż przed rokiem.

**Wykres 2. Zmiany cen skupu zbóż w latach 2003-2005**



Źródło: na podstawie danych GUS

W końcu 2005 r. wystąpił zwiększony popyt na ziarno zbóż na krajowych giełdach towarowych. Najbardziej poszukiwane były zboża konsumpcyjne, zwłaszcza żyto, którego ceny kształtowały się w granicach 340-350 zł/tonę. Za pszenicę konsumpcyjną płacono średnio 410 zł/tonę.

W następstwie przewagi podaży nad popytem w krajach członkowskich UE, podobnie jak w Polsce, utrzymywał się w sezonie 2005/2006 niski poziom cen zbóż. W krajach Europy Środkowo-Wschodniej, a zwłaszcza na Węgrzech, Słowacji i w Czechach ceny zbóż były o 20-30% niższe od średnich w UE. W grudniu 2005 r. cena pszenicy konsumpcyjnej ukształtowała się na poziomie 110-111 €/tonę i była o ponad 1% niższa niż przed rokiem. W tym czasie cena jęczmienia oscylowała w granicach 105-106 €/tonę, a kukurydzy 109-111 €/tonę. W porównaniu do notowań sprzed roku ziarno to było droższe odpowiednio o 2% i 4%.

W II połowie 2005 r. duże zapasy zbóż na świecie miały wpływ na poziom ich cen w obrotach międzynarodowych. Na giełdach europejskich od września 2005 r. ceny pszenicy wykazywały stopniowy wzrost. Według notowań Reuters'a w końcu 2005 r. cena pszenicy francuskiej (miękkiej) ukształtowała się na poziomie 113 €/tonę, a pszenicy niemieckiej klasy A 117 €/tonę. Ceny te były o 3% wyższe niż przed rokiem. Na rynku amerykańskim ceny pszenicy były zbliżone do notowań europejskich. W USA pszenica SRW Nr 2 kosztowała 138 USD/tonę, tj. o 2% mniej niż przed rokiem. Natomiast średnia cena pszenicy HRW Nr 2 wynosiła 159 USD/tonę i była o 6% wyższa niż w końcu 2004 r.

W II połowie 2005 r. dynamicznie rozwijał się eksport zbóż i po raz pierwszy od wielu lat wystąpiła wyraźna przewaga eksportu nad importem. Według danych Ministerstwa Finansów w okresie lipiec-grudzień 2005 r. wywieziono z kraju nieco ponad 1 mln ton ziarna zbóż (razem z eksportem ziarna z zapasów interwencyjnych), w tym: 410 tys. ton pszenicy i 225 tys. ton żyta, tj. blisko 4-krotnie więcej niż w tym samym okresie 2004 r. Natomiast przywóz ziarna zbóż w tym czasie wyniósł 171 tys. ton, w tym: pszenica stanowiła 58%, a jęczmień 34% ilości importowanego zboża. Poziom importu ziarna był o 27% niższy w porównaniu z II półroczem 2004 r.

\* \* \*

Na rynku zbóż w 2005 r. ARR administrowała mechanizmami WPR:

- a) interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż,
- b) handel zagraniczny na rynku zbóż.

Celem interwencyjnego zakupu i sprzedaży zbóż jest stabilizacja rynku poprzez skup nadwyżek z rynku oraz sprzedaż zbóż zgromadzonych w magazynach

interwencyjnych. W krajach Unii Europejskiej interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż jest traktowany jako system zbytu zbóż dla tych producentów i handlowców, którzy nie byli w stanie uzyskać na rynku ceny wyższej od interwencyjnej.

Rok gospodarczy na rynku zbóż rozpoczyna się 1 lipca i kończy 30 czerwca następnego roku kalendarzowego.

### **1.1.1. Zakup interwencyjny zbóż**

W 2005 r. zakupem interwencyjnym objęto trzy rodzaje zbóż, tj.: pszenicę, kukurydzę i jęczmień, które spełniały minimalne wymagania ilościowe i jakościowe. Ilość oferowanych zbóż jednego rodzaju nie mogła być mniejsza niż:

- 80 ton w przypadku zakupu zbóż na zapasy interwencyjne z dostawą do magazynu interwencyjnego,
- 500 ton w przypadku zakupu zbóż na zapasy interwencyjne w miejscu przechowywania.

Cena interwencyjna w wysokości 101,31 €/tonę obowiązywała dla wszystkich rodzajów zbóż objętych zakupem interwencyjnym. Podlegała ona comiesięcznemu podwyższeniu o 0,46 €/tonę w listopadzie do maksymalnie 3,22 €/tonę w maju, czerwcu i lipcu, w zależności od miesiąca, w którym nastąpiła pierwsza dostawa zbóż do magazynu interwencyjnego. Cena ta ulegała zmianie w zależności od faktycznej jakości dostarczonych zbóż.

Do 31 maja 2005 r. Agencja przyjmowała oferty od przedsiębiorców, a następnie zawierała umowy na interwencyjny zakup zbóż ze zbiorów 2004 r. Dostawy zbóż do magazynów były realizowane do 31 lipca 2005 r. Przejęcie przez ARR zbóż dostarczonych do magazynów interwencyjnych następowało m.in. pod warunkiem, że średnio ważona jakość dostarczonego zboża w odniesieniu do fizycznych parametrów jakościowych zbóż oraz wyniki oceny technologicznych parametrów jakościowych pszenicy spełniały minimalne wymagania określone przez Agencję. Do 31 lipca 2005 r. podpisano 907 umów na interwencyjny zakup zbóż ze zbiorów 2004 r. na 967,8 tys. ton z przejęciem w magazynie interwencyjnym.

Do 31 sierpnia 2005 r. przejęto na zapasy interwencyjne ze zbiorów 2004 r. 958,9 tys. ton zbóż, z tego: 785,0 tys. ton pszenicy, 20,2 tys. ton jęczmienia i 153,7 tys. ton kukurydzy.

Od 1 listopada 2005 r. ARR rozpoczęła zakupy interwencyjne zbóż ze zbiorów 2005 r. W związku z wejściem w życie w roku gospodarczym 2005/2006 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1068/2005 z 6 lipca 2005 r., na zapasy interwencyjne mogły być przejęte zboża, które spełniały normy dotyczące zawartości substancji skażających, w tym m.in. mikotoksyn, określone w prawodawstwie wspólnotowym.

Na podstawie wyników przeprowadzonej analizy ryzyka w roku gospodarczym 2005/2006 zidentyfikowano wysokie zagrożenie przekroczenia dopuszczalnych poziomów zawartości kadmu w ziarnie pszenicy pochodzącej z województw: śląskiego, łódzkiego i świętokrzyskiego. W związku z tym ziarno pszenicy oferowane do zakupu interwencyjnego, pochodzące z ww. województw, podlegało obowiązkowemu badaniu na zawartość kadmu.

W okresie listopad-grudzień 2005 r. podpisano 477 umów na interwencyjny zakup zbóż na ogólną ilość 480,9 tys. ton zbóż, głównie z przejęciem w magazynie interwencyjnym. W ramach zakupu w miejscu przechowywania przejęto jedynie 3 tys. ton pszenicy.

Ze zbiorów 2005 r. przejęto na zapasy interwencyjne (w okresie listopad-grudzień 2005 r.) 225,8 tys. ton zbóż, z tego: 187,3 tys. ton pszenicy, 19,1 tys. ton jęczmienia oraz 19,4 tys. ton kukurydzy.

**Tabela 1. Ilości zbóż przejęte na zapasy interwencyjne w 2005 r. wg OT ARR\***

(tony)

Lp.	OT ARR	Pszenica	Jęczmień	Kukurydza	Razem
1.	Białystok	12.936	0	0	12.936
2.	Bydgoszcz	123.088	3.688	4.078	130.854
3.	Gdynia	193.693	4.195	0	197.888
4.	Gorzów	64.744	5.952	14.774	85.470
5.	Katowice	22.220	0	3.844	26.064
6.	Kielce	23.018	255	685	23.958
7.	Lublin	31.425	5.173	1.154	37.752
8.	Łódź	2.380	0	15.539	17.919
9.	Olsztyn	137.601	2.668	0	140.269
10.	Opole	68.915	4.726	75.930	149.571
11.	Poznań	49.639	3.450	5.357	58.446

Lp.	OT ARR	Pszenica	Jęczmień	Kukurydza	Razem
12.	Rzeszów	10.821	0	8.450	19.271
13.	Szczecin	124.664	7.102	650	132.416
14.	Warszawa	86.363	0	1.745	88.108
15.	Wrocław	20.783	2.117	40.888	63.788
<b>Ogółem</b>		<b>972.290</b>	<b>39.326</b>	<b>173.094</b>	<b>1.184.710</b>

\* obejmują zboża przejęte ze zbiorów 2004 r. i ze zbiorów 2005 r., tj. w okresie od 1 listopada do 31 grudnia 2005 r.

W 2005 r. przejęto na zapasy interwencyjne UE 1.184,7 tys. ton zbóż, z tego: 972,3 tys. ton pszenicy, 39,3 tys. ton jęczmienia oraz 173,1 tys. ton kukurydzy.

Wydatki na zakupy interwencyjne zbóż w 2005 r. wyniosły 417.447 tys. zł, z tego: ze zbiorów 2004 r. - 415.781 tys. zł, a ze zbiorów 2005 r. - 1.666 tys. zł.

### **1.1.2. Sprzedaż interwencyjna zbóż**

W 2005 r. sprzedaż zbóż z zapasów interwencyjnych Agencji odbywała się w ramach przetargów ogłaszanych i rozstrzyganych przez KE.

Zgodnie z rozporządzeniem Komisji nr 461/2005 z 21 marca 2005 r. został otwarty stały przetarg na sprzedaż 93 tys. ton pszenicy z polskich zapasów interwencyjnych z przeznaczeniem na wywóz do krajów trzecich. Przetarg zakończył się 23 czerwca 2005 r. W wyniku rozstrzygnięcia cotygodniowych przetargów częściowych, z polskich zapasów interwencyjnych sprzedano 75,6 tys. ton pszenicy w cenie od 90,04 do 92,02 €/tonę.

Na podstawie rozporządzenia Komisji nr 1061/2005 z 6 lipca 2005 r. został otwarty (do 22 czerwca 2006 r.) stały przetarg na sprzedaż 250 tys. ton pszenicy z polskich zapasów interwencyjnych z przeznaczeniem na wywóz do niektórych krajów trzecich. W ramach tego przetargu w 2005 r. sprzedano 136,8 tys. ton pszenicy.

W 2005 r. w wyniku rozstrzygnięcia przetargów częściowych, z polskich zapasów interwencyjnych sprzedano łącznie 212,4 tys. ton pszenicy w cenie od 90,51 do 95,09 €/tonę.

Na mocy rozporządzenia Komisji nr 1383/2005 z 24 sierpnia 2005 r. został otwarty (do 22 czerwca 2006 r.) stały przetarg na sprzedaż 20 tys. ton jęczmienia

z zapasów interwencyjnych Agencji z przeznaczeniem na wywóz do niektórych krajów trzecich.

W 2005 r. do ARR nie wpłynęły żadne oferty w ramach przetargu na sprzedaż jęczmienia z przeznaczeniem na wywóz do krajów trzecich.

Na mocy rozporządzenia Komisji nr 1164/2005 z 19 lipca 2005 r. został otwarty (do 28 czerwca 2006 r.) stały przetarg na sprzedaż 155 tys. ton kukurydzy z zapasów interwencyjnych Agencji z przeznaczeniem na rynek Wspólnoty Europejskiej.

W 2005 r. w wyniku rozstrzygnięcia przetargów częściowych z polskich zapasów interwencyjnych sprzedano 42 tys. ton kukurydzy w cenie od 103,52 do 106,50 €/tonę.

**Tabela 2. Sprzedaż zbóż z zapasów interwencyjnych w 2005 r. wg OT ARR**

Lp.	OT ARR	Umowy na sprzedaż pszenicy		Umowy na sprzedaż kukurydzy		Łącznie umowy na sprzedaż zbóż	
		Liczba umów	Ilość umowna (tony)	Liczba umów	Ilość umowna (tony)	Liczba umów	Ilość umowna (tony)
1.	Białystok	1	3.988	-	-	1	3.988
2.	Bydgoszcz	5	20.256	1	2.424	6	22.680
3.	Gdynia	4	34.341			4	34.341
4.	Gorzów	3	11.498	4	9.052	7	20.550
5.	Katowice	1	5.277	-	-	1	5.277
6.	Kielce	-	-	1	564	1	564
7.	Lublin	1	3.980	-	-	1	3.980
8.	Olsztyn	5	30.272	-	-	5	30.272
9.	Opole	4	19.370	3	8.567	7	27.937
10.	Poznań	2	14.686	2	5.109	4	19.795
11.	Rzeszów	2	6.174	-	-	2	6.174
12.	Szczecin	7	54.385	1	650	8	55.035
13.	Warszawa	1	8.129	-	-	1	8.129
14.	Wrocław	-	-	2	15.810	2	15.810
<b>Ogółem</b>		<b>36</b>	<b>212.356</b>	<b>14</b>	<b>42.176</b>	<b>50</b>	<b>254.532</b>

Polska w 2005 r. korzystała z programu Wspólnej Polityki Rolnej „Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej”. Zgodnie z Decyzją Komisji (2004/766/WE) z 5 listopada 2004 r., przyjmującą plan podziału pomiędzy Państwa Członkowskie zasobów przypisanych do roku budżetowego 2005, przeznaczonych na dostawy żywności pochodzącej z zapasów interwencyjnych dla osób najbardziej poszkodowanych we Wspólnocie, Agencja w 2005 r. wydała

z magazynów 17,8 tys. ton zbóż (pszenicy) o wartości (w cenie sprzedaży) 7.879 tys. zł.

**Tabela 3. Ilości wydanej pszenicy, wynikające z umów zawartych na pomoc żywnościową w 2005 r. wg OT ARR**

Lp.	OT ARR	Liczba umów	Ilości umowne (tony)
1.	Bydgoszcz	2	2.033
2.	Gdynia	3	6.250
3.	Olsztyn	1	2.000
4.	Szczecin	2	7.475
<b>Ogółem</b>		<b>8</b>	<b>17.758</b>

W 2005 r. z polskich zapasów interwencyjnych sprzedano łącznie 254,5 tys. ton zbóż, w tym 212,3 tys. ton pszenicy. Ponadto na pomoc żywnościową wydano 17,8 tys. ton pszenicy.

### **1.1.3. Przechowywanie zbóż**

Zakupy interwencyjne zbóż były prowadzone w oparciu o magazyny interwencyjne. W celu zabezpieczenia powierzchni przechowalniczej pod zboża zakupione ze zbiorów 2004 r. umożliwiono składanie ofert na świadczenie usług przechowalniczych zainteresowanym przedsiębiorcom w ciągu trwania całego roku gospodarczego 2004/2005. W okresie 7 dni od dnia złożenia oferty, Agencja prowadziła kontrole autoryzacyjne magazynów. Na podstawie wyników tych kontroli dokonywano wyboru najkorzystniejszych ofert i zawierano umowy na świadczenie usług przechowalniczych. Przedsiębiorstwo przechowujące zboże na rzecz ARR zobowiązane było do prowadzenia wymaganej przez Agencję dokumentacji oraz złożenia zabezpieczenia finansowego. ARR przynajmniej raz w roku gospodarczym przeprowadziła w każdym magazynie interwencyjnym kontrolę fizyczną zapasów interwencyjnych zbóż.

Do 31 lipca 2005 r. Agencja zawarła z przedsiębiorcami 100 umów na przechowywanie 1.024,2 tys. ton zbóż ze zbiorów 2004 r.

**Tabela 4. Umowy zawarte przez ARR z przedsiębiorstwami przechowalniczymi wg OT ARR\* w 2005 r.**

Lp.	OT ARR	Liczba podpisanych umów	Umowna pojemność pomieszczeń magazynowych (tony)
1.	Białystok	6	11.700
2.	Bydgoszcz	15	99.590
3.	Gdynia	9	125.898
4.	Gorzów Wlkp.	6	63.310
5.	Katowice	1	30.000
6.	Kielce	2	28.600
7.	Lublin	5	25.980
8.	Łódź	3	18.700
9.	Olsztyn	12	123.493
10.	Opole	8	151.940
11.	Poznań	7	45.265
12.	Rzeszów	3	15.910
13.	Szczecin	12	126.974
14.	Warszawa	7	98.830
15.	Wrocław	4	58.000
<b>Ogółem</b>		<b>100</b>	<b>1.024.190</b>

\* umowy zawarte na przechowalnictwo zbóż ze zbiorów 2004 r., tj. w roku gospodarczym 2004/2005 (w okresie od 1 listopada 2004 r. do 31 lipca 2005 r.)

Przy przyjmowaniu ofert preferowani byli ci przedsiębiorcy, którzy oferowali stawki za świadczenie usług przechowalniczych zbliżone do poniższych stawek netto do:

- 10,20 zł/tonę - stawka za przyjęcie,
- 6,50 zł/tono/miesiąc - stawka za przechowywanie,
- 8,60 zł/tonę - stawka za wydanie.

Przed rozpoczęciem zakupów interwencyjnych zbóż ze zbiorów 2005 r. ukazały się w dziennikach regionalnych ogłoszenia, w których ARR zapraszała ponownie przedsiębiorców do świadczenia na rzecz Agencji usług przechowalniczych.

W roku gospodarczym 2005/2006, w celu zapewnienia większej powierzchni magazynowej, Agencja wprowadziła zmiany w warunkach umożliwiających przedsiębiorstwom świadczenie usług przechowalniczych na rzecz ARR.

Podstawowe zmiany w świadczeniu usług przechowalniczych w roku gospodarczym 2005/2006 w porównaniu z rokiem gospodarczym 2004/2005 obejmowały m.in.:

1. dopuszczenie magazynów dzierżawionych do ubiegania się o status magazynu interwencyjnego; umowa dzierżawy między właścicielem magazynu a przedsiębiorstwem przechowalniczym musiała być potwierdzona notarialnie i zostać zawarta do czasu rozdysponowania zapasów interwencyjnych przez ARR,
2. obniżenie wysokości zabezpieczenia ze 110 €/tonę do 90 €/tonę wymaganego od przedsiębiorstwa przechowalniczego; stworzenie możliwości zabezpieczenia tej kwoty gotówką lub gwarancją uznanej przez ARR instytucji finansowej do wysokości 60 €/tonę, a pozostałe 30 €/tonę wekslem (wraz z deklaracją wekslową z cesją praw na Agencję), wystawionym przez przedsiębiorstwo przechowalnicze i poręczonym przez uznaną przez ARR instytucję finansową,
3. wprowadzenie bezterminowego świadectwa autoryzacji,
4. konieczność wydysponowania zbóż z pomieszczeń magazynowych objętych umową przed datą jej podpisania, w ramach utrzymania gotowości przechowalniczej magazynów interwencyjnych.

W roku gospodarczym 2005/2006 (do 31 grudnia 2005 r.) zawarto 88 umów z przedsiębiorstwami przechowalniczymi i zabezpieczono powierzchnię magazynową dla 624,8 tys. ton zbóż.

Z tytułu przechowywania zbóż Agencja wydatkowała w 2005 r. 45.829 tys. zł. Za transport zbóż (przy zakupie z dostawą do magazynów interwencyjnych i przy sprzedaży pszenicy i jęczmienia na wywóz do krajów trzecich) ARR wypłaciła w 2005 r. 10.204 tys. zł. Obrót zbożami, stanowiącymi zapasy interwencyjne UE, w 2005 r. przedstawiono w tabeli 5.

**Tabela 5. Stan zapasów interwencyjnych zbóż na 31 grudnia 2005 r. w tonach**

Lp.	Wyszczególnienie	Pszenica	Kukurydza	Jęczmień	Razem
1.	Zapasy na 31 grudnia 2004 r.	17.491	1.540	829	19.860
2.	Zakup interwencyjny w 2005 r.	972.290	173.094	39.326	1.184.710
3.	Sprzedaż interwencyjna w 2005 r.	212.356	42.176	0	254.532
4.	Pomoc żywnościowa w 2005 r.	17.758	0	0	17.758
5.	Ubytki w 2005 r.	149	4	0	153
<b>Zapasy na 31 grudnia 2005 r.</b>		<b>759.518</b>	<b>132.454</b>	<b>40.155</b>	<b>932.127</b>

W 2005 r. Agencja wydatkowała 473.480 tys. zł z tytułu interwencyjnego zakupu zbóż, ich przechowywania i transportu.

#### **1.1.4. Refundacje wywozowe**

Agencja w 2005 r. realizowała wypłaty refundacji wywozowych do zbóż i produktów zbożowych. W okresie tym Agencja wydała na wywóz z refundacją do krajów trzecich:

- 34 pozwolenia do 1,2 tys. ton syropu cukrowego,
- 10 pozwoleń do 103 ton kaszy,
- 5 pozwoleń do 2,1 tys. ton mąki.

W 2005 r. Agencja wypłaciła refundacje wywozowe do 53,3 tys. ton zbóż i produktów zbożowych w kwocie 1.474 tys. zł, z tego:

- 1.379 tys. zł do 52,5 tys. ton pszenicy, która była eksportowana na podstawie pozwoleń wystawionych przez agencje innych krajów członkowskich UE, ze stawką refundacji ustaloną w drodze przetargu,
- 59 tys. zł do 207 ton kaszy,
- 30 tys. zł do 533 ton mąki,
- 6 tys. zł do 43 ton syropów cukrowych.

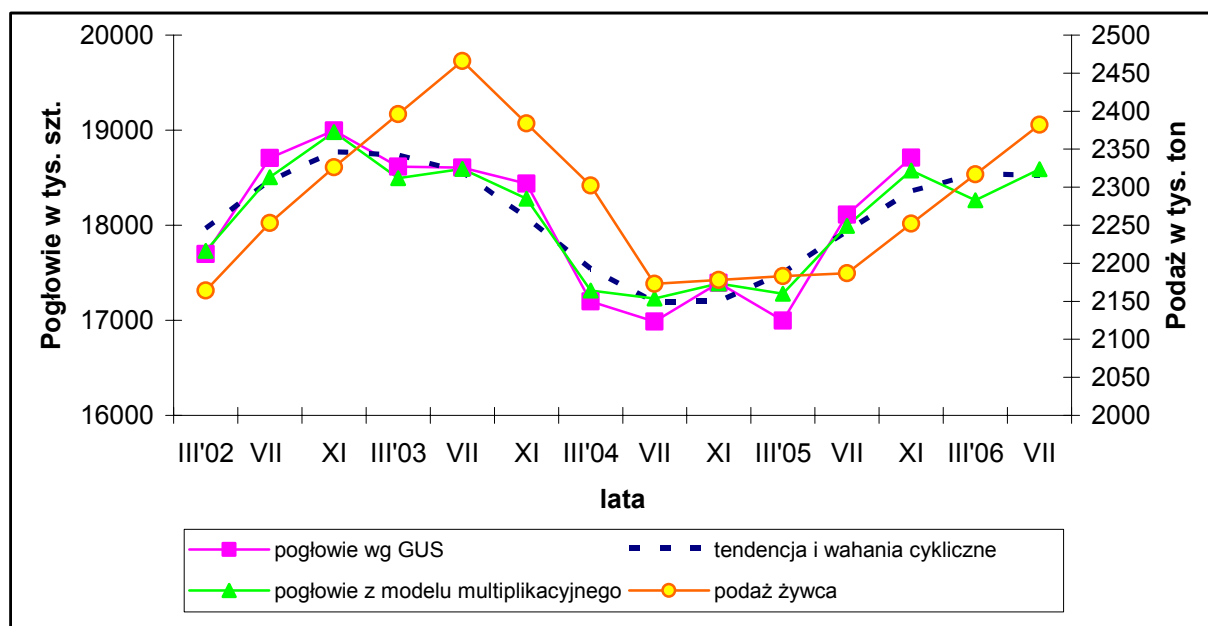
Łączne wsparcie finansowe na rynku zbóż w 2005 r. wyniosło 474.954 tys. zł, z tego: z tytułu interwencyjnego zakupu 417.447 tys. zł, przechowywania i transportu 56.033 tys. zł i wypłat refundacji wywozowych 1.474 tys. zł.

#### **1.2. Rynek mięsa**

W 2005 r. niskie ceny pasz stwarzały dogodne warunki do rozwoju produkcji zwierzęcej.

Na rynku wieprzowiny nastąpił znaczny wzrost pogłowia trzody chlewnej. Podczas gdy w marcu 2005 r. pogłowie liczyło niecałe 17 mln szt. i było o 1,2% mniejsze niż rok wcześniej, to w listopadzie osiągnęło poziom 18,7 mln szt., tj. o 7,6% wyższy niż przed rokiem.

Wykres 3. **Pogłowie trzody chlewnej i podaż żywca wieprzowego w Polsce w latach 2002-2005 i projekcja na I półrocze 2006 r.**

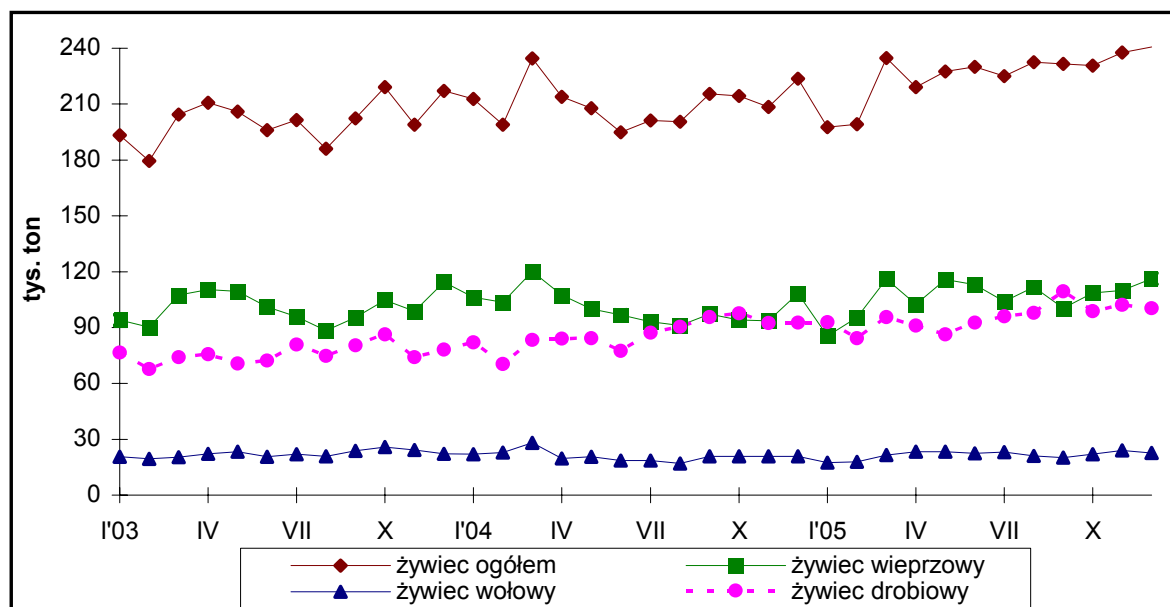


Źródło: na podstawie danych GUS i obliczeń własnych

W I półroczu 2005 r. produkcja żywca wieprzowego była o 3,6% mniejsza niż w tym samym okresie 2004 r. i wyniosła 1.266 tys. ton (w wadze żywej), natomiast w II półroczu (dane wstępne) ukształtowała się na poziomie 1.274 tys. ton, tj. o 4% wyższym niż rok wcześniej. W skali całego roku produkcja żywca była zbliżona do notowanej w 2004 r. i wyniosła 2.540 tys. ton.

Zmiany w produkcji znalazły odzwierciedlenie w skupie. W 2005 r. skup żywca wieprzowego wyniósł 1.944 tys. ton, z tego: w I półroczu skupiono 942 tys. ton, a w II półroczu 1.002 tys. ton (odpowiednio o 3,8% mniej i o 10,8% więcej niż w tych samych okresach 2004 r.).

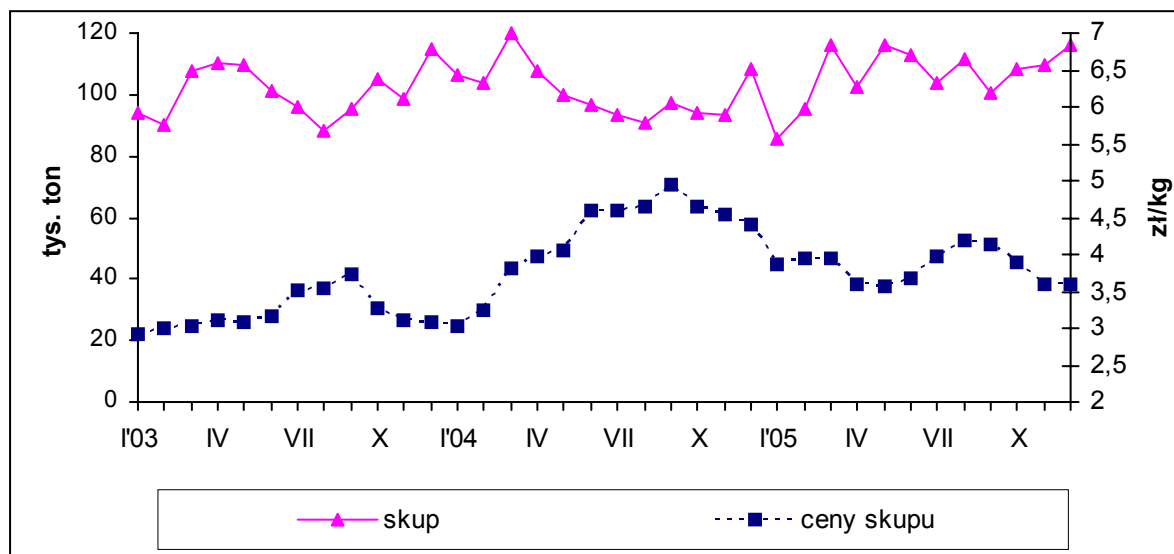
Wykres 4. Skup żywca rzeźnego w wadze żywej w latach 2003–2005



Źródło: na podstawie danych GUS

Duża konkurencja ze strony innych krajów UE, a także spadek popytu na rynku wewnętrznym w I półroczu i wzrost produkcji w II półroczu 2005 r. spowodowały obniżenie cen skupu żywca wieprzowego. W styczniu 2005 r. średnia cena skupu trzody chlewnej wynosiła 3,86 zł/kg (bez VAT) i była wyższa niż rok wcześniej o blisko 27%, a w grudniu 3,60 zł/kg i była niższa o 18,3% niż w grudniu 2004 r. Średnia cena trzody chlewnej w 2005 r. ukształtowała się na poziomie 3,82 zł/kg, tj. o 8,5% niższym niż rok wcześniej.

Wykres 5. Skup i ceny skupu żywca wieprzowego w latach 2003-2005



Źródło: na podstawie danych GUS

Zwiększenie produkcji i podaży wieprzowiny na rynku krajowym spowodowało stopniowy spadek cen detalicznych tego mięsa notowany od początku 2005 r., jednakże dopiero od czerwca kształtowały się one na poziomie niższym niż w analogicznych miesiącach poprzedniego roku. W grudniu były one o 8,4% niższe niż przed rokiem, ale średnio w 2005 r. o 1% wyższe niż w 2004 r.

Poziom cen detalicznych miał wpływ na poziom spożycia mięsa wieprzowego. O ile w I połowie 2005 r. spożycie kulinarnego mięsa wieprzowego było o 5,7% mniejsze niż rok wcześniej (według danych GUS z badania budżetów domowych), to w następnych miesiącach odnotowywano jego systematyczny wzrost. Szacuje się, że w 2005 r. spożycie mięsa wieprzowego było zbliżone do notowanego w 2004 r. i wyniosło 39 kg na osobę.

Spadek cen skupu wieprzowiny w ciągu roku sprzyjał wzrostowi jej eksportu. Według wstępnych danych w 2005 r. eksport wieprzowiny osiągnął poziom 242 tys. ton i był o 17% wyższy niż przed rokiem, z tego: w I półroczu wyniósł 100 tys. ton, tj. o 12% mniej niż rok wcześniej, a w II półroczu 142 tys. ton, tj. o 53% więcej. Eksportem objęte było głównie mięso wieprzowe, którego wyeksportowano 158 tys. ton, tj. o 8% więcej niż w 2004 r. Eksport przetworów wieprzowych (w ekwiwalencie mięsa) wyniósł 43 tys. ton, tj. o 30% więcej niż w 2004 r. Eksportowano również żywą trzodę chlewną do chowu (36 tys. szt.) oraz trzodę chlewną przeznaczoną na ubój.

Wywóz mięsa wieprzowego i kielbas (w ekwiwalencie mięsa) w ramach wspólnego rynku był 2 razy większy niż w 2004 r., a do krajów trzecich o 28% mniejszy. Udział eksportu mięsa wieprzowego do krajów UE wyniósł 53%, a kielbas 80% wobec odpowiednio 29% i 57% w roku poprzednim. Największymi odbiorcami w ramach UE były przede wszystkim nowe kraje członkowskie - Litwa, Łotwa, Czechy i Słowacja (po 6-8%) oraz Niemcy (7%) i Dania (5%). Do krajów trzecich w 2005 r. najwięcej mięsa wieprzowego Polska wyeksportowała na Białoruś (18%) oraz do Rosji i Rumunii (po 9%).

W 2005 r. import wieprzowiny wyniósł 194 tys. ton (w ekwiwalencie mięsa) i był o 51% większy w porównaniu do poprzedniego roku. Pochodził on w blisko 100% z krajów UE. Największymi dostawcami mięsa wieprzowego do Polski były Dania, Niemcy i Holandia (odpowiednio 49%, 18% i 15% całego importu mięsa surowego).

Duży wpływ na poziom importu miały niekorzystne dla polskich producentów relacje cen żywca wieprzowego w Polsce i u głównych unijnych eksporterów - referencyjna cena wieprzowiny w Polsce w 2005 r. wyniosła średnio 133,15 €/100 kg (przy średnim rocznym kursie 1 € = 4,0254 PLN) i była o 9% wyższa niż w Danii, a okresowo również od średniej dla UE-25.

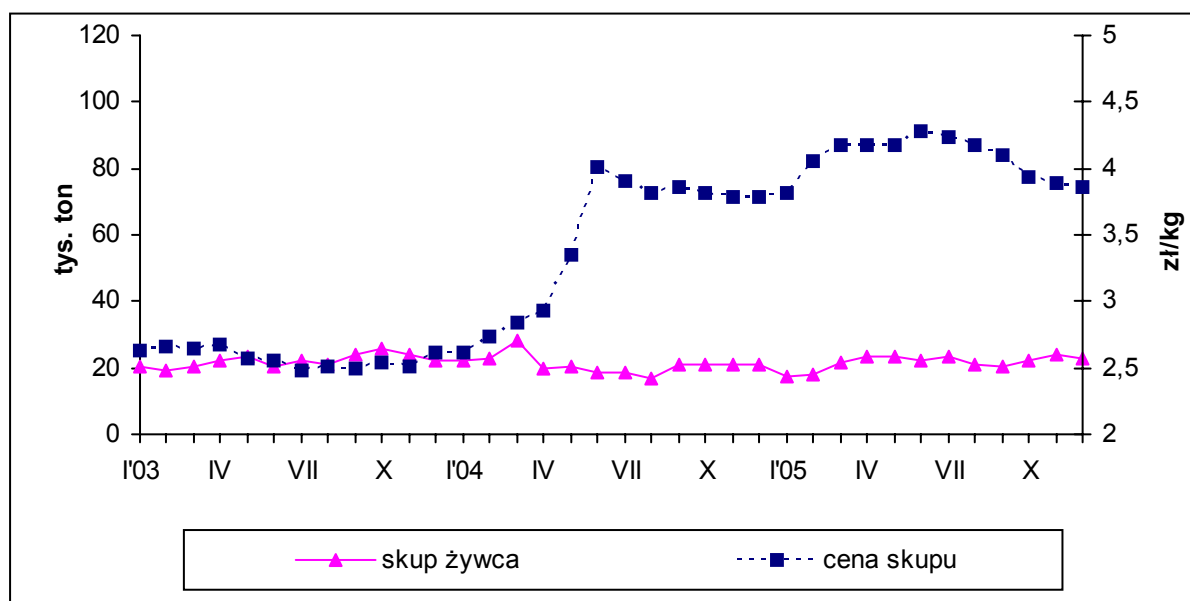
W strukturze towarowej importu, podobnie jak w eksporcie, dominowało mięso, którego w 2005 r. przywieziono 168 tys. ton, tj. o 64% więcej niż w roku poprzednim.

Na rynku wieprzowiny w wyniku niskich cen zbóż w 2005 r. i stosunkowo wysokich jeszcze cen żywca, relacje ich cen były korzystne dla producentów trzody chlewnej. Średnio w roku relacje cen w przypadku żyta ukształtowały się jak 11,0 : 1, a w przypadku jęczmienia jak 8,9 : 1 wobec odpowiednio 9,4 : 1 i 8,2 : 1 w 2004 r. Korzystne ekonomiczne warunki chowu trzody chlewnej stymulowały odbudowę stada.

Na rynku wołowiny poprawa opłacalności chowu bydła po akcesji do UE sprzyjała powiększaniu krajowego stada bydła. W efekcie w ciągu 2005 r. liczebność bydła młodego (do 2 lat) znacznie wzrosła, a notowane od wielu lat spadkowe tendencje w pogłowie bydła uległy odwróceniu. Według danych GUS w grudniu 2005 r., przy niewielkim zwiększeniu pogłowia krów (o 0,8%), cieląt poniżej jednego roku było o 9% więcej, a bydła w wieku 1-2 lata o 7% więcej niż w końcu 2004 r. Populacja bydła ogółem zwiększyła się w tym czasie o 3,5%, tj. do 5,4 mln szt.

W 2005 r. produkcja żywca wołowego ukształtowała się na poziomie 589 tys. ton i była o prawie 2% mniejsza niż przed rokiem, natomiast skup żywca wołowego wyniósł 490 tys. ton, tj. o 5,2% więcej niż w 2004 r.

Wykres 6. Skup i ceny skupu żywca wołowego w latach 2003–2005



Źródło: na podstawie danych GUS

Korzystna sytuacja cenowa na rynkach zagranicznych sprzyjała wzrostowi krajowych cen skupu bydła w 2005 r., zwłaszcza w I półroczu. Średnio w 2005 r. za bydło ogółem płacono 4,05 zł/kg (bez VAT), tj. o 19,5% więcej niż w 2004 r., a za młode bydło rzeźne 4,37 zł/kg (bez VAT), tj. o 16,3% więcej. Najwyższe poziomy ceny osiągnęły w czerwcu i w przypadku bydła ogółem wynosiły 4,28 zł/kg, a w przypadku bydła młodego 4,54 zł/kg. W II połowie roku w wyniku pogłębiającego się spadku cen drobiu i trzody chlewnej oraz malejącego krajowego spożycia wołowiny, ceny bydła uległy stopniowemu obniżeniu. W grudniu ceny skupu bydła ogółem wynosiły średnio w kraju 3,86 zł/kg, a młodego bydła rzeźnego 4,23 zł/kg i były odpowiednio o 2% i o 4% wyższe niż w grudniu 2004 r.

Wzrost cen skupu bydła spowodował podwyżkę detalicznych cen wołowiny. W 2005 r. były one o 16,5% wyższe niż w 2004 r. W efekcie i tak niskie spożycie wołowiny, w 2005 r. uległo dalszemu obniżeniu. Ogółem bilansowe spożycie mięsa wołowego w całym roku (wg szacunków IERiGŻ) było o 25% mniejsze niż w 2004 r. i wyniosło 4 kg na osobę.

Wysokie ceny oferowane na rynkach zagranicznych w 2005 r. sprzyjały zwiększaniu wywozu wołowiny. W UE średnia cena referencyjna bydła w 2005 r. ukształtowała się na poziomie 292,93 €/100 kg, a w krajach „starej” UE - 309,22 €/100 kg, tj. o 11% wyższym niż rok wcześniej. W Polsce w tym czasie

referencyjna cena bydła wynosiła 221,29 €/100 kg. Przy takich relacjach cen eksport mięsa wołowego wzrósł o 72% w porównaniu do notowanego w 2004 r., tj. do 115 tys. ton, z tego: do krajów UE wywieziono 99 tys. ton (o 87% więcej niż rok wcześniej), a do krajów trzecich 16 tys. ton (o 21% więcej). Łącznie w ekwiwalencie mięsa eksport wołowiny w 2005 r. wyniósł 169 tys. ton i był o 40% większy niż w 2004 r.

Z uwagi na silną ochronę celną unijnego rynku wołowiny, prawie 100% importu żywego bydła i 98% importu mięsa wołowego pochodziło z krajów UE. Z uwagi na różnice cen, wolumen przywozu wołowiny w 2005 r., pomimo ponad 2-krotnego wzrostu, utrzymał się na niskim poziomie 9,6 tys. ton (w ekwiwalencie mięsa) i nie miał istotnego znaczenia dla polskiego bilansu mięsa.

Niskie ceny zbóż oraz spadek cen mieszanek przemysłowych, przy utrzymującym się na początku 2005 r. dużym popycie krajowym i zagranicznym na drób stymulowały wzrost jego produkcji. W 2005 r. (według wstępnych danych) produkcja żywca drobiowego osiągnęła poziom 1.451 tys. ton i była o 11% większa niż przed rokiem. Skup drobiu ukształtował się na poziomie 1.309 tys. ton, tj. o 8,2% wyższym niż w 2004 r.

Relacje cen drobiu w kraju i u pozostałych członków UE były korzystne dla polskich eksporterów. W 2005 r. ceny zbytu tuszek z kurcząt średnio w UE ukształtowały się na poziomie 148,84 €/100 kg, a w Polsce 114,87 €/100 kg i były najniższe wśród krajów Wspólnoty. W I połowie 2005 r., przy zrównoważonym wzroście produkcji i popytu, ceny drobiu utrzymały się na poziomie sprzed roku, tj. 3,12 zł/kg (bez VAT). W II połowie roku w wyniku wzrostu konkurencyjności wieprzowiny oraz problemów z ptasią grypą, popyt nie rósł tak szybko jak podaż. Ceny drobiu obniżyły się o 7% w porównaniu do tego samego okresu 2004 r. i wynosiły 3,19 zł/kg. Średnio w całym roku ukształtowały się one na poziomie 3,15 zł/kg i były o 4% niższe niż w roku poprzednim. Detaliczne ceny mięsa drobiowego w 2005 r. były o 1% niższe niż w 2004 r., przy wzroście detalicznych cen mięsa ogółem o 2,6%. Ocenia się, że w 2005 r. bilansowe spożycie drobiu wyniosło 23,5 kg/osobę i było większe o 5,9% w porównaniu do 2004 r.

Ogółem w 2005 r. eksport mięsa, podrobów i przetworów z drobiu wyniósł 177 tys. ton (w ekwiwalencie mięsa) i był o 36% większy niż rok wcześniej, a import 82 tys. ton i był o 6% mniejszy.

W 2005 r. w ramach Wspólnej Polityki Rolnej na rynku mięsa Agencja wypłacała refundacje wywozowe do wołowiny, wieprzowiny i drobiu. Z uwagi na korzystny poziom cen rynkowych na rynku mięsa, mechanizmy interwencyjne (dopłaty do prywatnego przechowywania wieprzowiny, interwencyjne zakupy mięsa) nie zostały przez Komisję Europejską uruchomione.

#### **1.2.1. Refundacje wywozowe do wieprzowiny**

Na rynku wieprzowiny ARR udzieliła 154 pozwoleń na wywóz z refundacją 7 tys. ton wieprzowiny. Przetwory z mięsa wieprzowego wywożono głównie do Stanów Zjednoczonych, Azerbejdżanu i Rosji. Wypłacono refundacje wywozowe do 4,7 tys. ton przetworów wieprzowych na kwotę 5.669 tys. zł, z tego do wywozu: podrobów jadalnych - 5.251 tys. zł, kielbas - 392 tys. zł oraz konserw - 26 tys. zł.

#### **1.2.2. Refundacje wywozowe do wołowiny i cielęciny**

Na rynku wołowiny i cielęciny Agencja wypłacała refundacje wywozowe do wybranych asortymentów wołowiny (zarówno świeżej, jak i mrożonej). Na podstawie 940 udzielonych przez ARR pozwoleń na wywóz z refundacją przedsiębiorcy dokonali wywozu 15,5 tys. ton mięsa, głównie do: Rosji, Macedonii i Chorwacji. Wypłacono refundacje wywozowe do 14,7 tys. ton wołowiny i cielęciny na łączną kwotę 46.999 tys. zł, z tego do wywozu:

- świeżej wołowiny i cielęciny bez kości - 23.381 tys. zł,
- świeżych ćwierćtuszy wołowych i cielęcych - 21.266 tys. zł,
- mrożonej wołowiny i cielęciny - 2.352 tys. zł.

#### **1.2.3. Refundacje wywozowe do drobiu i jaj**

W 2005 r. w ramach regulacji handlu zagranicznego na rynku drobiu i jaj Agencja wydała 592 pozwoleń na wywóz z refundacją i zrealizowała wypłaty refundacji do wywozu: drobiu żywego, mięsa drobiowego, jaj wylęgowych i w skorupkach. W 2005 r. zanotowano większe zainteresowanie przedsiębiorców wywozem jaj wylęgowych poza UE, wzrósł także wywóz z refundacjami drobiu

żywego (piskląt) w porównaniu do roku poprzedniego. Głównymi kierunkami wywozu drobiu i jaj w 2005 r. były: Białoruś, Azerbejdżan i Ukraina.

Na rynku drobiu zrealizowano wypłaty refundacji do:

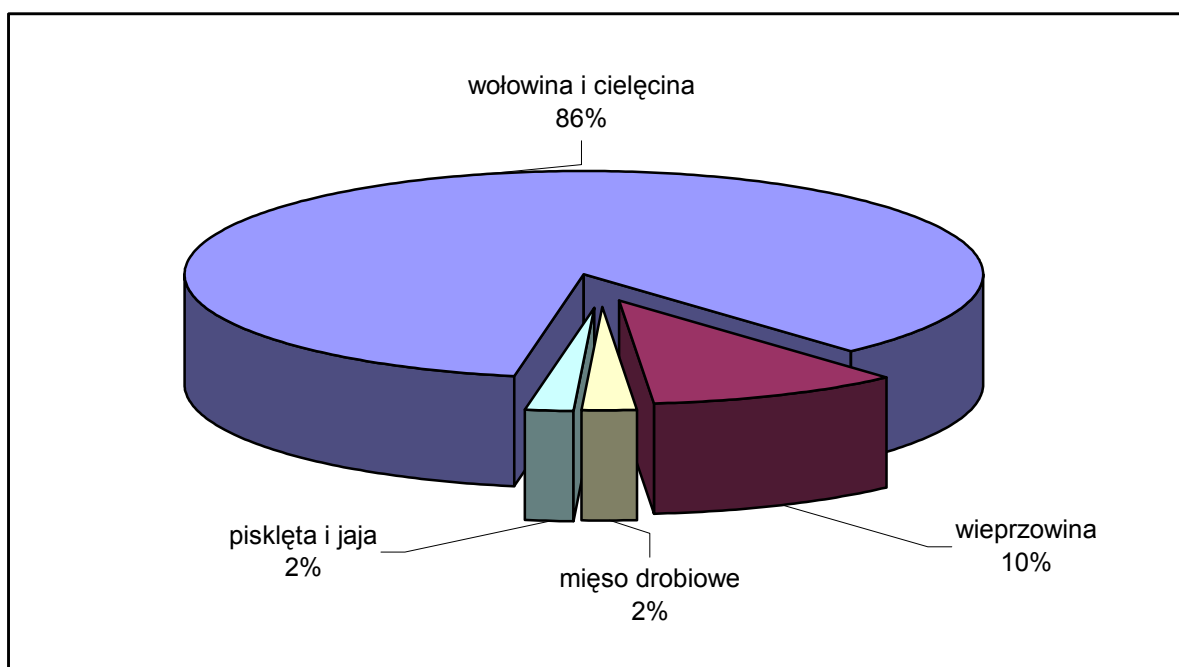
- 22.377 tys. sztuk drobiu żywego (piskląt) na kwotę 738 tys. zł,
- 0,7 tys. ton mięsa drobiowego w wysokości 1.173 tys. zł.

Na rynku jaj zrealizowano wypłaty refundacji do:

- 9.323 tys. sztuk jaj wylęgowych na kwotę 301 tys. zł,
- 0,1 tys. ton jaj w skorupkach w wysokości 14 tys. zł.

Łączne wydatki na rynku drobiu i jaj w 2005 r. wyniosły 2.226 tys. zł.

**Wykres 7. Struktura wydatków interwencyjnych na rynku mięsa w 2005 r.**



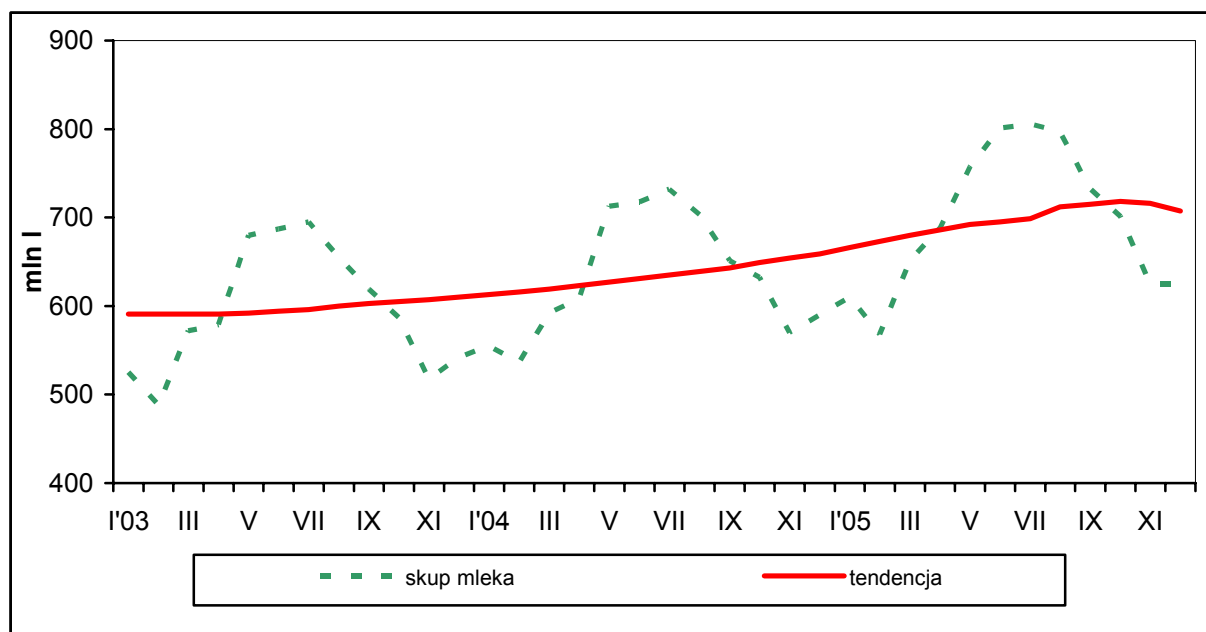
W 2005 r. w ramach mechanizmów WPR na rynku mięsa Agencja wypłaciła refundacje wywozowe na łączną kwotę 54.894 tys. zł, z tego: do wywozu wołowiny i cielęciny - 46.999 tys. zł, przetworów wieprzowych - 5.669 tys. zł oraz drobiu i jaj - 2.226 tys. zł.

### 1.3. Rynek mleka

#### 1.3.1. Mleko surowe

W 2005 r. w wyniku poprawy warunków ekonomicznych produkcji mleka zahamowany został trwający od kilku lat spadek pogłowia krów, które w porównaniu do 2004 r. zwiększyło się o blisko 0,8% i w grudniu 2005 r. liczyło 2.801 tys. szt. W wyniku wzrostu pogłowia krów oraz sukcesywnej poprawy mleczności produkcja mleka w 2005 r. była wyższa o 0,8% niż przed rokiem i wyniosła 11,6 mld litrów. W związku ze znacznie wyższymi cenami skupu mleka w porównaniu do 2004 r. istotnie zwiększyła się towarowość produkcji oraz ilość skupionego mleka. W 2005 r. skupiono 8,6 mld litrów, tj. o 10,5% więcej niż w 2004 r.

Wykres 8. Skup mleka w kraju w latach 2003–2005

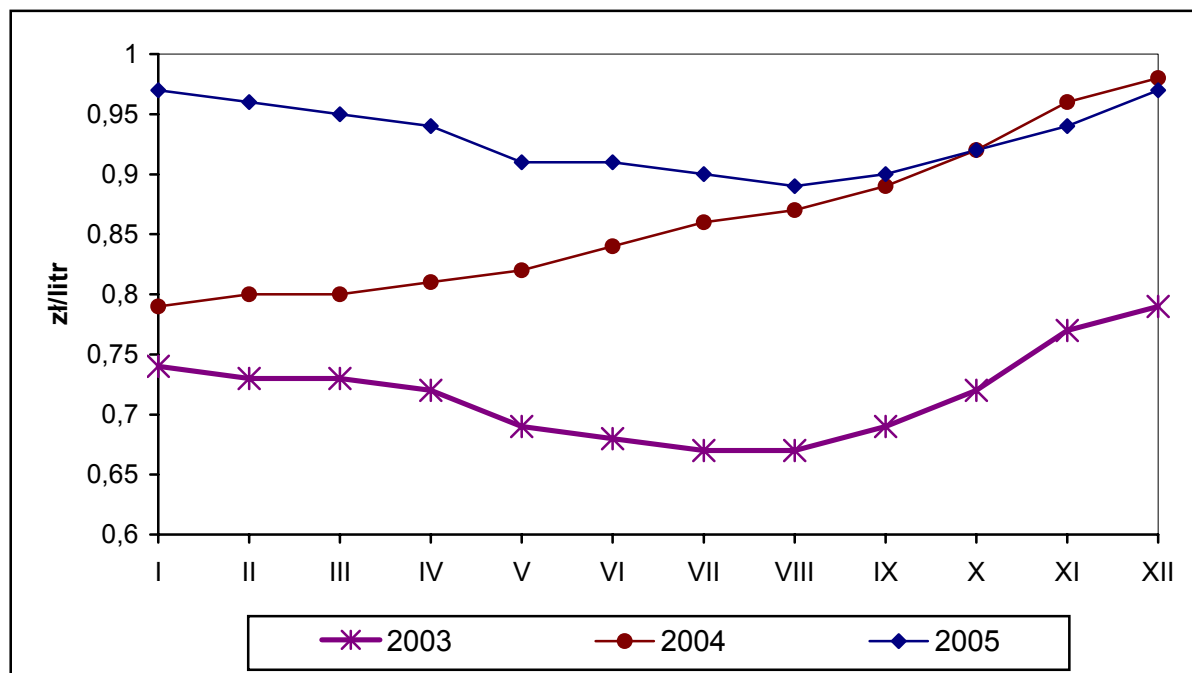


Źródło: na podstawie danych GUS

Wzrost produkcji mleka i jego przetworów oraz zmniejszenie opłacalności eksportu od początku 2005 r. wywoływały spadkowe tendencje ich cen na rynku krajowym. W styczniu (wg GUS) za mleko w skupie płacono producentom średnio w kraju 97,20 zł/hl. W kolejnych miesiącach ceny ulegały miesięcznym obniżkom od 0,4% do 2,6%. Dopiero sezonowy spadek podaży mleka we wrześniu spowodował odwrócenie tej tendencji i systematyczny wzrost jego cen skupu. W grudniu 2005 r. średnio w kraju producenci mleka uzyskiwali za nie 96,91 zł/hl,

tj. o 2,8% więcej niż w listopadzie oraz o 8,5% więcej niż w sierpniu, kiedy cena mleka spadła do najniższego poziomu. Średnioroczna cena skupu mleka w 2005 r. wyniosła 92,62 zł/hl i była o 6,8% wyższa od średniej z 2004 r.

Wykres 9. Ceny skupu mleka w kraju w latach 2003–2005



Źródło: na podstawie danych GUS

W 2005 r. zgodnie z odpowiednimi przepisami UE oraz na podstawie krajowych aktów prawnych, tj. ustawy o ARR i organizacji niektórych rynków rolnych oraz ustawy o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych, Agencja administrowała następującymi mechanizmami WPR:

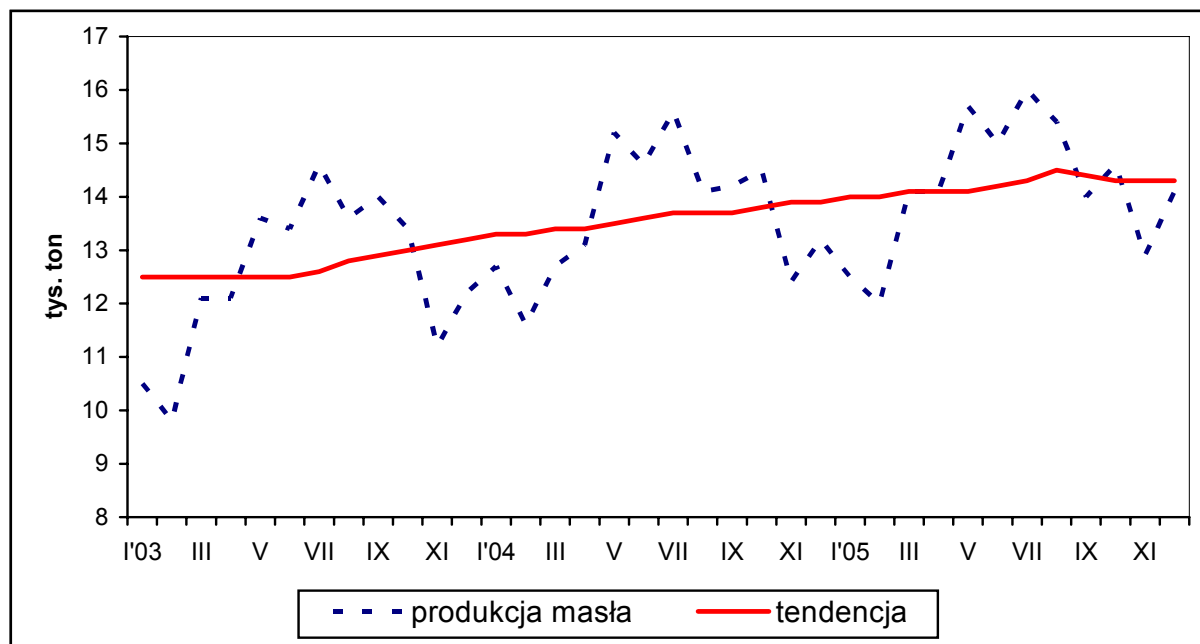
- interwencyjny zakup i sprzedaż odtłuszczonego mleka w proszku,
- interwencyjny zakup i sprzedaż masła,
- dopłaty do prywatnego przechowywania masła,
- dopłaty do prywatnego przechowywania serów,
- dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych,
- dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe,
- dopłaty do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki,
- dopłaty do odtłuszczonego mleka przeznaczonego do produkcji kazeiny i kazeinianów,
- wydawanie zezwoleń na wykorzystanie kazeiny i kazeinianów do produkcji serów,

- j) dopłaty do masła skoncentrowanego wykorzystywanego w bezpośredniej konsumpcji,
- k) dopłaty do odtłuszczonego mleka w proszku wykorzystywanego do produkcji pasz.

### 1.3.2. Masło

Zwiększona podaż mleka surowego oraz utrzymujący się od momentu akcesji zwiększony popyt eksportowy wpływały stymulująco na poziom jego produkcji. Produkcja tego artykułu w 2005 r. wyniosła 170 tys. ton i była o 3,9% wyższa niż w 2004 r. Jednocześnie spożycie masła w 2005 r. zmniejszyło się o 6,5% (wg danych nieostatecznych GUS).

Wykres 10. **Produkcja masła w kraju w latach 2003–2005**



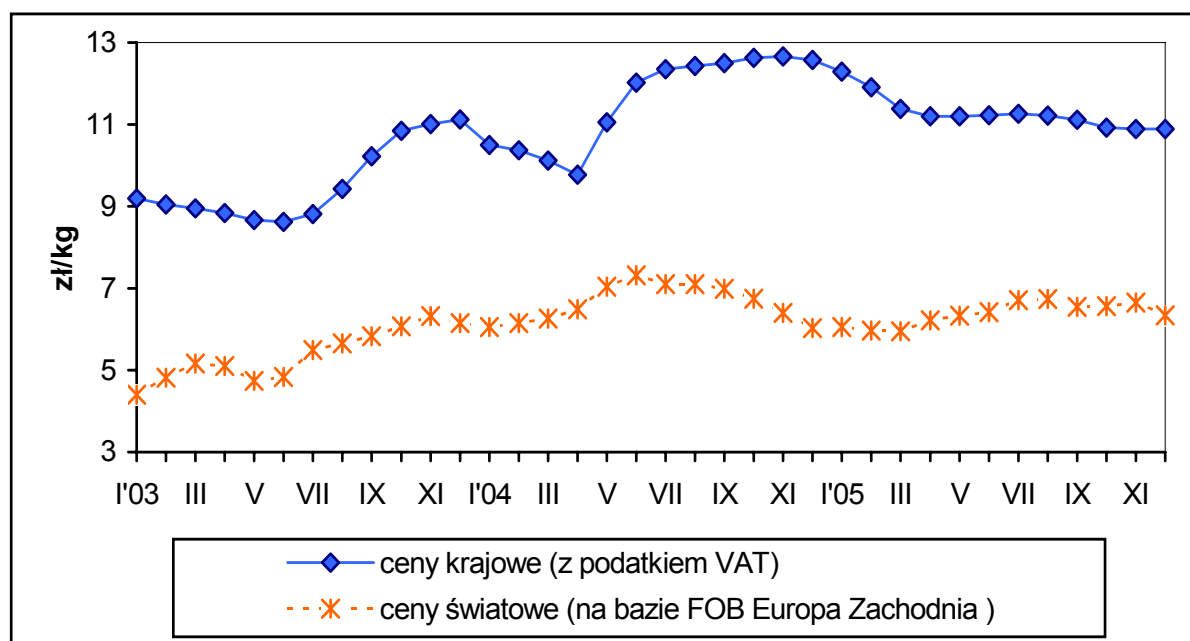
Źródło: na podstawie danych GUS

Ceny zbytu masła w okresie styczeń-kwiecień 2005 r. obniżały się od 1,6% do 4,5% miesięcznie. Po nieznacznym wzroście w okresie letnim, od sierpnia ceny masła w blokach, a od października również ceny masła formowanego ponownie wykazywały tendencje spadkowe. W grudniu 2005 r., kiedy tradycyjnie zwiększa się zapotrzebowanie rynkowe na masło, jego ceny były tylko nieznacznie (o 0,1%) wyższe niż w listopadzie. Wg danych GUS ceny zbytu masła w blokach

uksztaltowały się średnio na poziomie 10,19 zł/kg (bez VAT) i były niższe niż przed rokiem o ponad 13%, a za masło formowane producenci uzyskiwali 10,74 zł/kg (bez VAT), tj. o 9% mniej niż przed rokiem.

W 2005 r. kontynuowany był wzrost obrotów w handlu zagranicznym produktami mleczarskimi. Eksport masła w 2005 r. wyniósł ponad 36 tys. ton i był o 44% większy od poziomu z 2004 r. Natomiast import tego artykułu nadal kształtował się na niskim poziomie. W 2005 r. do kraju przywieziono 1,8 tys. ton masła wobec 3,3 tys. ton w 2004 r.

Wykres 11. **Krajowe i światowe ceny zbytu masła w latach 2003–2005**



Źródło: ceny krajowe wg GUS

### 1.3.2.1. Interwencyjny zakup i sprzedaż masła

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1255/1999 zakupy interwencyjne masła w 2005 r. mogły być prowadzone w okresie od 1 marca do 31 sierpnia w ramach limitu określonego przez KE (w 2005 r. limit ten dla UE wyniósł 60 tys. ton).

Interwencyjny zakup może być uruchomiony, jeśli cena rynkowa w ciągu dwóch kolejnych tygodni jest równa bądź niższa niż 92% ceny interwencyjnej, a prowadzony jest on po cenie równej 90% obowiązującej ceny interwencyjnej.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1787/2003 ustalono cenę interwencyjną masła na poziomie:

- 305,23 €/100 kg w okresie od 1 lipca 2004 r. – do 30 czerwca 2005 r.,
- 282,44 €/100 kg w okresie od 1 lipca 2005 r. – do 30 czerwca 2006 r.

Wnioski na zakupy interwencyjne masła mogli składać przedsiębiorcy, którzy oferowali masło wyprodukowane w zakładach produkcyjnych posiadających świadectwa autoryzacji wydane przez ARR lub odpowiednie organizacje płatnicze w innych krajach UE.

Na podstawie wniosków przedsiębiorców w 2005 r. ARR przeprowadzała kontrole autoryzacyjne zakładów produkcyjnych i wystawiła świadectwa autoryzacyjne dla 2 zakładów produkcyjnych. Autoryzację posiadało 21 zakładów produkcyjnych i 34 chłodnie.

W 2005 r. Agencja ogłosiła: „Warunki przetargu zamkniętego na wybór chłodni autoryzowanych świadczących usługę przechowywania masła na rzecz ARR” skierowane do autoryzowanych chłodni. Z wyłonioną w drodze przetargu chłodnią Agencja zawarła umowę na świadczenie usług przechowalniczych. Łącznie w 2005 r. Agencja miała zawarte umowy na świadczenie usług przechowalniczych z 6 chłodniami.

Agencja przeprowadziła również kontrole okresowe spełniania warunków autoryzacji przez zakłady produkcyjne i chłodnie, które nie wykazały żadnych nieprawidłowości.

Do zakupów interwencyjnych przystąpiło 6 przedsiębiorców. W 2005 r. zakupiono 1.066 ton masła, w tym 934 tony w okresie obowiązywania ceny interwencyjnej w wysokości 305,23 €/100 kg oraz 132 tony w okresie obowiązywania ceny interwencyjnej w wysokości 282,44 €/100 kg. Na realizację zakupów interwencyjnych w 2005 r. wydatkowano 12.284 tys. zł (netto), z tego 11.845 tys. zł na zakupy interwencyjne masła oraz 439 tys. zł na przechowywanie zakupionego masła.

#### **1.3.2.2. Refundacje wywozowe do masła i oleju maślanego**

Warunkiem uczestnictwa w tym mechanizmie było uzyskanie pozwolenia na wywóz z refundacją, wydawanego przez Komisję Europejską, za pośrednictwem

agencji interwencyjnych w państwach członkowskich. Pozwolenie to jest ważne we wszystkich krajach członkowskich UE.

W ramach realizacji tego mechanizmu w 2005 r. ARR, na podstawie pozwoleń oraz przeniesienia praw wynikających z pozwoleń wystawionych przez agencje interwencyjne w innych państwach UE, udzieliła refundacji do wywozu 8,4 tys. ton masła na kwotę 43.287 tys. zł oraz 310 ton oleju maślanego na kwotę 1.879 tys. zł.

Łącznie do wywozu masła i oleju maślanego w 2005 r. wypłacono 45.166 tys. zł.

#### **1.3.2.3. Dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe**

Zasady realizacji tego mechanizmu określało rozporządzenie Komisji (WE) nr 1898/2005.

Warunkiem uczestnictwa w mechanizmie było uzyskanie zatwierdzenia (wpisu do rejestru) przez dostawcę masła i beneficjenta. Beneficjentami mechanizmu mogły być instytucje i organizacje niedochodowe nieuzyskujące dochodów z prowadzonej działalności.

W 2005 r. zatwierdzenie do udziału w mechanizmie dopłat do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe uzyskało 5 nowych dostawców oraz 93 nowych beneficjentów. Łącznie w 2005 r. zatwierdzenie posiadało: 174 beneficjentów oraz 16 dostawców.

W mechanizmie uczestniczyło 11 dostawców dostarczających masło do 116 beneficjentów.

W ramach realizacji tego mechanizmu w 2005 r. Agencja wypłaciła dopłaty do 70 ton masła na kwotę 227 tys. zł.

#### **1.3.2.4. Dopłaty do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki**

Zasady dotyczące tego mechanizmu określało rozporządzenie Komisji (WE) nr 2571/1997, a od 15 grudnia 2005 r. rozporządzenie Komisji (WE) nr 1898/2005.

W ramach tego mechanizmu przedsiębiorcy mogli uzyskać dopłatę do masła, masła skoncentrowanego i śmietanki, jeżeli zobowiązali się włączyć je do produktów końcowych, tj.: wyrobów cukierniczych, lodów i innych produktów żywnościowych.

Przedsiębiorcy, którzy chcieli uzyskać dopłatę, zobowiązani byli złożyć w ARR oferty przetargowe, w celu określenia stawek dopłat.

Na podstawie złożonych wniosków ARR przeprowadziła kontrole autoryzacyjne. Autoryzację posiadało 11 zakładów produkcyjnych, w tym 6 zakładów uzyskało ją w 2005 r. ARR podpisała z przedsiębiorcami 6 umów na 75 ton masła oraz 32 tony śmietanki przeznaczonych do dalszego przetwórstwa.

W 2005 r. w ramach realizacji tego mechanizmu ARR wypłaciła 63 tys. zł do 34 ton masła i 32 ton śmietanki.

Do ARR wpłynęło 19 dokumentów T5 w sprawie wykorzystania w produkcji wyrobów cukierniczych na terenie Polski 297,5 ton masła skoncentrowanego wyprodukowanego w innych krajach UE. Po przeprowadzeniu kontroli, ARR potwierdziła włączenie 255 ton masła skoncentrowanego do produktów końcowych.

#### **1.3.2.5. Dopłaty do prywatnego przechowywania masła**

Dopłatami do prywatnego przechowywania w 2005 r. mogło być objęte masło, które zostało wprowadzone do chłodni w okresie pomiędzy 1 marca, a 15 sierpnia 2005 r. i zostało wyprodukowane w zakładzie produkcyjnym, który uzyskał autoryzację ARR lub odpowiedniej agencji płatniczej na terenie innego państwa członkowskiego UE.

Przedsiębiorcy złożyli 2 wnioski o autoryzację zakładów produkcyjnych. Łącznie w okresie sprawozdawczym autoryzację posiadały 24 zakłady. W ramach tego mechanizmu przeprowadzone zostały kontrole spełniania warunków autoryzacji przez zakłady produkcyjne, które nie wykazały żadnych uchybień.

W 2005 r. ARR zawarła 7 umów na przechowywanie 134 ton masła, które zostaną rozliczone w 2006 r.

#### **1.3.2.6. Wystawianie certyfikatu jakości masła i OMP przeznaczonego do wykorzystania w mechanizmach WPR w innych państwach członkowskich UE**

Agencja w 2005 r. wystawiała certyfikaty jakości dla przedsiębiorców, którzy sprzedają masło i OMP do innych krajów członkowskich z przeznaczeniem na:

zakupy interwencyjne, dopłaty do prywatnego przechowywania, dopłaty do konsumpcji lub dopłaty do przetwórstwa przetworów mlecznych.

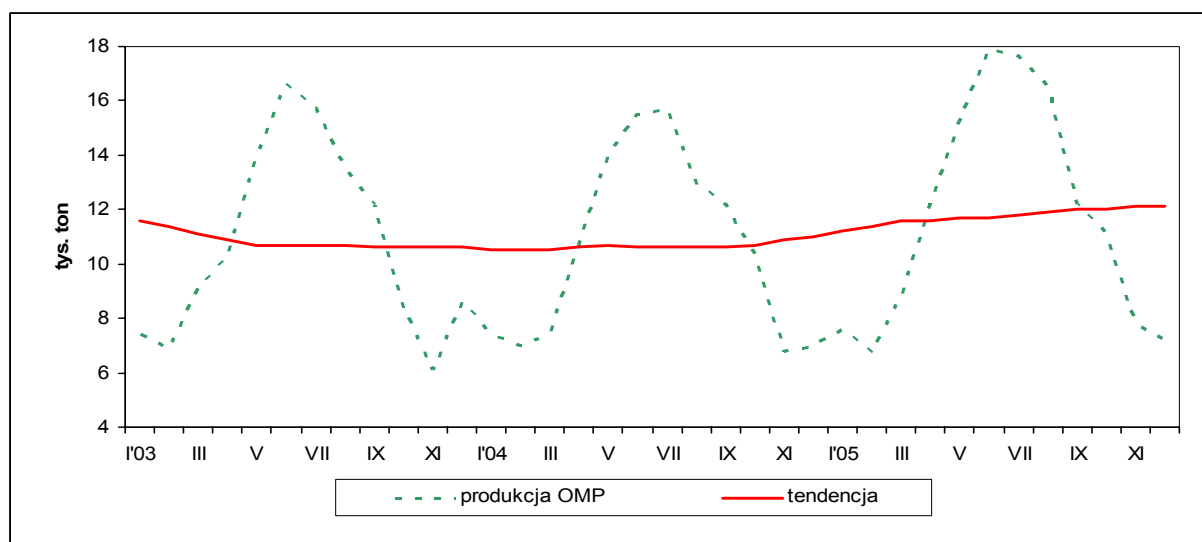
Na podstawie złożonych wniosków, ARR wystawiła 665 certyfikatów jakości na 13,8 tys. ton masła, z tego:

- 384 certyfikaty na 7,8 tys. ton masła przeznaczonego do wykorzystania w mechanizmie dopłat do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki,
- 281 certyfikatów na 6 tys. ton masła przeznaczonego do wykorzystania w mechanizmie dopłat do prywatnego przechowywania masła.

### 1.3.3. Mleko w proszku

Produkcję odtłuszczonego mleka w proszku w 2005 r. szacuje się na 142 tys. ton, tj. o blisko 9% więcej w stosunku do uzyskanej w 2004 r. Mleko to produkowane jest głównie na eksport, który w 2005 r. wyniósł ponad 114 tys. ton (o 17% więcej niż w 2004 r.). Natomiast przywóz tego artykułu nie miał istotnego wpływu na bilans tego produktu, ponieważ ukształtował się on na poziomie 3,7 tys. ton.

Wykres 12. **Produkcja OMP w kraju w latach 2003-2005**

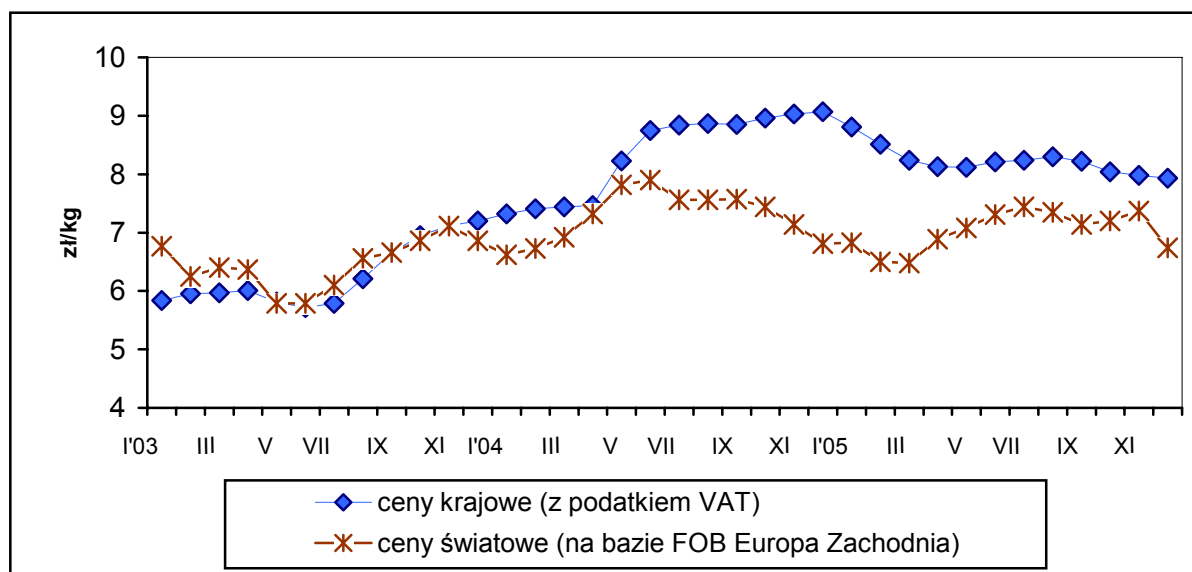


Źródło: na podstawie danych GUS

Wysoki poziom cen odtłuszczonego mleka w proszku osiągnięty w 2004 r., w okresie pierwszych pięciu miesięcy 2005 r. systematycznie malał (miesięcznie

od 0,1% do 3,4%). W okresie czerwiec-sierpień ceny zbytu OMP nieco wzrosły, ale od września ponownie wykazywały tendencje do spadku. W grudniu 2005 r. za odtłuszczone mleko w proszku producenci uzyskiwali średnio w kraju 7,41 zł/kg (bez VAT), tj. o 13% mniej niż przed rokiem.

Wykres 13. **Krajowe i światowe ceny zbytu odtłuszczonego mleka w proszku w latach 2003-2005**



Źródło: ceny krajowe wg GUS i obliczenia własne

#### 1.3.3.1. Interwencyjny zakup i sprzedaż odtłuszczonego mleka w proszku

Zgodnie z regulacjami unijnymi zakupy interwencyjne OMP mogły być prowadzone w okresie od 1 marca do 31 sierpnia 2005 r. Limit zakupu OMP w 2005 r. określony został w wysokości 109 tys. ton dla 25 krajów UE.

Wnioski na zakupy interwencyjne mogli składać przedsiębiorcy, którzy oferowali OMP wyprodukowane w zakładach produkcyjnych posiadających świadectwa autoryzacji wydane przez ARR lub odpowiednie organizacje płatnicze w innych krajach UE.

Zakup mógł być dokonywany po cenie interwencyjnej, która wynosiła:

- 195,24 €/100 kg w okresie od 1 lipca 2004 r. do 30 czerwca 2005 r.,
- 184,97 €/100 kg w okresie od 1 lipca 2005 r. do 30 czerwca 2006 r.

W ramach realizacji tego mechanizmu w 2005 r. Agencja przyznała autoryzację 1 zakładowi produkcyjnemu. Łącznie autoryzację ARR posiadały 23 zakłady oraz 13 magazynów.

Przeprowadzono kontrole spełniania warunków autoryzacji przez zakłady produkcyjne, które nie wykazały nieprawidłowości. Ze względu na brak zainteresowania ze strony beneficjentów, w 2005 r. ARR nie prowadziła zakupów interwencyjnych odtłuszczonego mleka w proszku.

#### **1.3.3.2. Dopłaty do wywozu mleka w proszku**

W ramach realizacji tego mechanizmu w 2005 r. ARR, na podstawie pozwoleń oraz przeniesienia praw wynikających z pozwoleń wystawionych przez agencje interwencyjne w innych państwach UE, udzieliła refundacji do wywozu 41,8 tys. ton odtłuszczonego mleka w proszku na kwotę 50.790 tys. zł oraz 12,1 tys. ton mleka o zawartości tłuszczu powyżej 1,5% na kwotę 31.002 tys. zł.

Łącznie w 2005 r. wypłacono refundacje do wywozu mleka w proszku w wysokości 81.792 tys. zł.

#### **1.3.3.3. Dopłaty do odtłuszczonego mleka przeznaczonego do produkcji kazeiny i kazeinianów**

Szczegółowe zasady dotyczące mechanizmu określają przepisy rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2921/1990. Warunkiem uczestnictwa w mechanizmie jest uzyskanie autoryzacji przez producenta kazeiny lub/i kazeinianów. Dopłaty mogą być udzielane producentom którzy przetworzą odtłuszczone mleko na kazeinę lub kazeiniany.

W ramach realizacji tego mechanizmu Agencja w 2005 r. autoryzowała jeden zakład produkcyjny.

#### **1.3.4. Sery**

W Polsce od 2000 r. notowany jest dynamiczny wzrost produkcji serów podpuszczkowych dojrzewających. W 2005 r. wyprodukowano 231 tys. ton tych serów, tj. o blisko 5% więcej niż w 2004 r.

W wyniku rosnącej produkcji, ceny zbytu serów dojrzewających od początku 2005 r. do lipca wykazywały tendencje spadkowe (miesięcznie od 0,2% do 3,8%),

natomiast od sierpnia 2005 r. zanotowano ich niewielki wzrost. Według danych GUS w grudniu 2005 r. za ser typu Edamski płacono 11,20 zł/kg (bez VAT), a za Goudę 11,25 zł/kg (bez VAT). W porównaniu do cen notowanych w lipcu były one o ponad 3% wyższe, ale nadal o 8-10% niższe niż w końcu 2004 r.

Rosnąca produkcja serów wspierana była wzrostem popytu eksportowego. W 2005 r. wywieziono ponad 84 tys. ton serów dojrzewających, tj. o 27% więcej niż w 2004 r. Większy niż przed rokiem (o prawie 100%) był również przywóz serów, który wyniósł 11,7 tys. ton.

#### **1.3.4.1. Dopłaty do prywatnego przechowywania serów**

Uruchomienie mechanizmu dopłat do prywatnego przechowywania serów w 2005 r. nastąpiło po opublikowaniu przez KE rozporządzenia (WE) nr 827/2005 ustanawiającego zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

Zgodnie z przepisami UE mechanizmem dopłat do prywatnego przechowywania w 2005 r. mogły być objęte sery, które zostały wprowadzone do magazynu w okresie od 1 czerwca do 30 września 2005 r.

W Polsce mechanizmem dopłat mogły być objęte następujące typy sera: Podlaski, Piwny, Ementalski, Corregio, Bursztyn oraz Wielkopolski. Limit serowy ustalony przez KE dla Polski na rok handlowy 2005/2006 wynosił 3 tys. ton.

W 2005 r. w ramach realizacji tego mechanizmu ARR zawarła 6 umów na prywatne przechowywanie 168 ton serów, które zostaną rozliczone w 2006 r.

Jednocześnie Agencja w 2005 r. wypłaciła 74 tys. zł za 180 ton serów wprowadzonych do magazynów w 2004 r.

#### **1.3.4.2. Refundacje wywozowe do serów**

Wywóz serów realizowany był przez przedsiębiorców, którzy uzyskali odpowiednie pozwolenia wydawane przez KE za pośrednictwem agencji interwencyjnych państw członkowskich UE.

W ramach realizacji tego mechanizmu w 2005 r. ARR wypłaciła refundacje wywozowe do 5,3 tys. ton serów na kwotę 8.967 tys. zł.

#### **1.3.4.3. Wydawanie zezwoleń na wykorzystanie kazeiny i kazeinianów do produkcji serów**

Zgodnie z przepisami UE produkcja serów z dodatkiem kazeiny i/lub kazeinianów dozwolona jest jedynie po uzyskaniu stosownego zezwolenia. Agencja na wniosek zainteresowanego producenta sera wydaje zezwolenia na wykorzystanie kazeiny i/lub kazeinianów do produkcji serów.

ARR przeprowadziła kontrole w zakładach produkujących sery w zakresie monitoringu wykorzystania kazeiny i kazeinianów do produkcji serów. W przypadku wykrycia nieprawidłowości nakładała kary finansowe.

W 2005 r. do Agencji wpłynęły 3 wnioski o wydanie zezwolenia na wykorzystanie kazeiny i kazeinianów do produkcji serów. Wydano 3 zezwolenia na ich wykorzystanie do produkcji serów topionych. W zakresie monitoringu wykorzystania kazeiny i kazeinianów do produkcji serów przeprowadzono kontrole w zakładach produkujących sery, w wyniku których stwierdzono 2 przypadki ich stosowania bez zezwolenia. Zgodnie z rozporządzeniem Komisji nr 2204/90 na przedsiębiorców nałożono karę.

#### **1.3.5. Dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych**

Zasady realizacji mechanizmu dopłat do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych, w szczególności stawki dopłat, określa rozporządzenie Komisji nr 816/2004.

W ramach tego mechanizmu wnioskodawcy mogą uzyskać dopłaty do mleka i przetworów mlecznych (o zawartości tłuszczu min. 1%) dostarczonych do placówki oświatowej.

Warunkiem uczestnictwa w mechanizmie było uzyskanie przez wnioskodawców zatwierdzenia (wpisu do rejestru). W 2005 r. zatwierdzenie uzyskało 131 nowych wnioskodawców. Łącznie w 2005 r. zatwierdzenie do udziału w mechanizmie posiadało 352 wnioskodawców, z tego: 225 placówek oświatowych, 106 dostawców, 20 urzędów gmin oraz 1 organizacja.

Na podstawie umów na dostawy mleka i przetworów mlecznych w ramach omawianego mechanizmu, zawartych przez zatwierdzonych wnioskodawców

z poszczególnymi placówkami oświatowymi szacuje się, że w roku szkolnym 2004/2005 uczestniczyło 4.330 placówek oświatowych, w których 633 tys. uczniów spożywało mleko i jego przetwory.

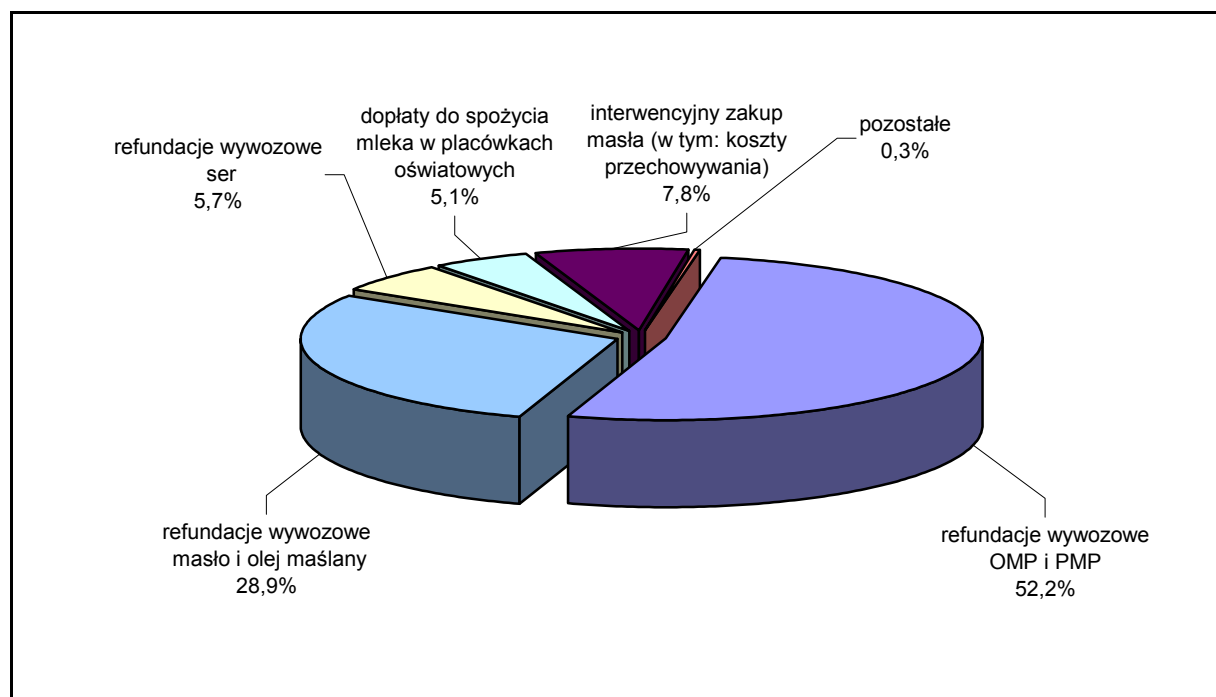
Agencja w 2005 r. zrealizowała dopłaty do 10,6 tys. ton mleka i przetworów mlecznych na kwotę 7.949 tys. zł.

### **1.3.6. Dopłaty do wywozu innych produktów mleczarskich**

Wywóz innych produktów mleczarskich (głównie serwatki) realizowany był przez przedsiębiorców, którzy uzyskali odpowiednie pozwolenia wydawane przez KE za pośrednictwem agencji interwencyjnych państw członkowskich UE.

W ramach realizacji tego mechanizmu, w 2005 r. ARR wypłaciła refundacje wywozowe do 12 ton innych produktów mleczarskich w wysokości 22 tys. zł.

**Wykres 14. Struktura wydatków interwencyjnych na rynku mleka w 2005 r.**



Łącznie na rynku mleka i jego przetworów w 2005 r. wypłacono 156.544 tys. zł z tytułu: refundacji wywozowych 135.947 tys. zł, interwencyjnych zakupów masła 12.284 tys. zł, dopłat do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych 7.949 tys. zł oraz dopłat do przetwórstwa i przechowywania 364 tys. zł.

### **1.3.7. System Kwotowania Produkcji Mleka**

Ważną rolę w systemie interwencji na rynku mleka i jego przetworów spełnia system kwotowania produkcji mleka. W 2005 r. w ramach tego systemu działania realizowane były w oparciu o przepisy ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych.

Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi w rozporządzeniu z dnia 4 lutego 2004 r. (Dz. U. 18, poz. 175) określił krajową kwotę mleczną (krajową ilość referencyjną), w wysokości 8.964.017 ton z podziałem na kwotę mleczną przeznaczoną dla dostawców:

- hurtowych w wysokości 7.466.496 ton,
- bezpośrednich w wysokości 458.190 ton

oraz krajową rezerwę krajowej ilości referencyjnej (KRKIR) przeznaczoną dla dostawców:

- hurtowych w wysokości 1.033.504 ton,
- bezpośrednich w wysokości 5.827 ton.

Ustalony został współczynnik przydziału indywidualnych ilości referencyjnych odpowiednio dla dostawców:

- hurtowych – "1",
- bezpośrednich – "0,64".

W pierwszej alokacji krajowej ilości referencyjnej wydano 355.246 decyzji o przyznaniu indywidualnej ilości referencyjnej dla dostawców hurtowych na 7.406,4 tys. ton oraz 78.083 decyzji o przyznaniu IIR dla dostawców bezpośrednich w wysokości 457,5 tys. ton.

W roku kwotowym 2004/2005, IIR przysługiwała 310.460 dostawcom hurtowym w wysokości 8.404,9 tys. ton oraz 76.014 dostawcom bezpośrednim w wysokości 450,3 tys. ton.

Ilości referencyjne przyznane dostawcom hurtowym i bezpośrednim uległy zmniejszeniu w trakcie roku kwotowego z uwagi na m.in.: likwidację stada, brak zainteresowania posiadaniem IIR, składanie kilku wniosków o przyznanie IIR (w ramach I alokacji) dotyczących jednego gospodarstwa.

W roku kwotowym 2004/2005 dokonano rejestracji 71.037 transferów IIR dla dostawców hurtowych, w wyniku których przekazano do krajowej rezerwy krajowej ilości referencyjnej 24,1 tys. ton oraz 1.320 transferów dla dostawców bezpośrednich, w wyniku których do KRKIR trafiło 0,1 tys. ton.

W przypadku wprowadzenia przez producentów do obrotu w roku kwotowym 2004/2005 mleka lub przetworów mlecznych w ilości mniejszej niż 70% przyznanej IIR, ilości te były zmniejszone o ich niewykorzystaną część. Natomiast w przypadku niewprowadzenia do obrotu mleka lub przetworów mlecznych w ramach przyznanych IIR, cofano przyznane ilości. W roku kwotowym 2004/2005 IIR cofnięto 15.992 dostawcom hurtowym oraz 26 239 dostawcom bezpośrednim. Natomiast 36.168 dostawcom hurtowym oraz 2.881 dostawcom bezpośrednim zredukowano przyznane indywidualne ilości referencyjne o ich niewykorzystaną część. Łącznie do krajowej rezerwy krajowej kwoty ilości referencyjnej z tytułu redukcji i cofnięć trafiło 346,8 tys. ton.

W ramach rozdziału krajowej rezerwy krajowej ilości referencyjnej w roku kwotowym 2004/2005 wydano 64.864 decyzje w sprawie przyznania IIR dla dostawców hurtowych na łączną wysokość 1.027,6 tys. ton oraz 45 decyzji w sprawie przyznania IIR dla dostawców bezpośrednich w wysokości 1,4 tys. ton.

Po zakończeniu i podsumowaniu roku kwotowego 2004/2005 liczba dostawców hurtowych uległa zmniejszeniu i wyniosła 294.468, natomiast wysokość IIR im przysługująca wyniosła 8.189,4 tys. ton. Analogiczna sytuacja miała miejsce w przypadku dostawców bezpośrednich, z których prawo do IIR przysługiwało 49.775 dostawcom w łącznej wysokości 318,9 tys. ton. Rozliczenie to wskazuje na fakt, że przysługująca Polsce krajowa ilość referencyjna w roku kwotowym 2004/2005 nie została przekroczona.

W 2005 r. w ramach rozdziału krajowej rezerwy krajowej ilości referencyjnej w roku kwotowym 2005/2006 rozdysponowano 289,3 tys. ton dla dostawców hurtowych oraz 31,8 tys. ton dla dostawców bezpośrednich. Ostateczne rozliczenie roku kwotowego 2005/2006 nastąpi w 2006 r.

### 1.3.8. Rejestr podmiotów skupujących

W 2005 r. ARR prowadziła Rejestr Podmiotów Skupujących Mleko (RPSM), do którego na dzień 1 stycznia 2005 r. wpisane były 324 podmioty skupujące. W 2005 r. wykreślono 28 podmiotów, natomiast wydano 9 decyzji o wpisaniu do RPSM. Według stanu na dzień 31 grudnia 2005 r. do rejestru wpisanych było 305 podmiotów skupujących (tabela 6).

**Tabela 6. Liczba podmiotów skupujących mleko wpisanych do RPSM ze względu na siedzibę podmiotu**

Lp.	Województwo	Liczba podmiotów wg stanu na 01.01.2005 r.	Liczba podmiotów wykreślonych z RPSM w 2005 r.	Liczba podmiotów wpisanych do RPSM w 2005 r.	Liczba podmiotów wg stanu na 31.12.2005 r.
1.	Dolnośląskie	20	4	-	16
2.	Kujawsko-pomorskie	29	5	2	26
3.	Lubelskie	40	7	2	35
4.	Lubuskie	7	2	2	7
5.	Łódzkie	24	-	-	24
6.	Małopolskie	20	1	-	19
7.	Mazowieckie	39	1	1	39
8.	Opolskie	11	-	1	12
9.	Podkarpackie	17	-	-	17
10.	Podlaskie	11	-	-	11
11.	Pomorskie	13	1	1	13
12.	Śląskie	21	3	-	18
13.	Świętokrzyskie	10	-	-	10
14.	Wielkopolskie	40	2	-	38
15.	Warmińsko-mazurskie	15	1	-	14
16.	Zachodniopomorskie	7	1	-	6
<b>Ogółem</b>		<b>324</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>305</b>

Spadek liczby podmiotów skupujących wynikał przede wszystkim ze zmian strukturalnych, jakie zachodziły w przedsiębiorstwach (np. połączenia) oraz zaprzestania wykonywania działalności w zakresie skupu mleka, jak również z wyników kontroli, które ARR przeprowadzała w podmiotach skupujących.

### **1.3.9. Administrowanie Funduszem Promocji Mleczarstwa (FPM)**

Fundusz Promocji Mleczarstwa został utworzony na mocy ustawy o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych, w celu promowania artykułów mlecznych.

W 2005 r. źródłem finansowania Funduszu były wpłaty dokonywane przez podmioty skupujące, w wysokości 0,1 grosza od każdego skupionego przez nie kilograma mleka. Wpłaty naliczane były za okresy kwartalne, zgodnie z informacjami o ilości mleka dostarczonego przez dostawców hurtowych, przekazywanymi przez podmioty skupujące do OT ARR.

Stan Funduszu Promocji Mleczarstwa na dzień 03.01.2005 r. wynosił 34.294 tys. zł. W 2005 r. na konto FPM wpłynęła kwota w wysokości 9.885 tys. zł, łącznie z odsetkami od lokat.

Na przedsięwzięcia do realizacji, w 2005 r. do Agencji wpłynęło 336 wniosków o przyznanie środków finansowych z FPM, w tym 92 wnioski o przyznanie dofinansowania do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych. Dofinansowanie przyznano 314 wnioskodawcom, a rozpatrzono 143 wnioski o wypłatę środków FPM.

W 2005 r. Agencja wypłaciła z Funduszu środki w wysokości 20.305 tys. zł na:

- przedsięwzięcia wynikające z planu finansowego FPM na rok 2004, a zrealizowane w 2005 r. - 14.699 tys. zł,
- przedsięwzięcia zrealizowane i wypłacone w 2005 r. - 5.466 tys. zł, w tym 3.076 tys. zł na kampanię telewizyjną obejmującą produkcję i emisję spotu reklamowego promującego spożycie mleka i jego przetworów wśród dzieci, oraz refundację:
- kosztów orzeczeń sądowych zapadłych w wyniku toczących się postępowań - 104 tys. zł,
- kosztów związanych z finansowaniem celów Funduszu (np. kosztów zespołów eksperckich, kosztów technicznych) - 36 tys. zł.

Na dzień 31.12.2005 r. stan Funduszu Promocji Mleczarstwa wyniósł 23.874 tys. zł.

Zobowiązania Funduszu Promocji Mleczarstwa w wysokości 3.717 tys. zł powstałe w wyniku realizacji przedsięwzięć w ramach planu finansowego FPM na 2005 r., zostaną rozliczone i wypłacone w 2006 r.

## **1.4. Rynek cukru**

W roku gospodarczym 2004/2005 (od 1 lipca 2004 r. do 30 czerwca 2005 r.) kwota produkcyjna cukru A wynosiła 1.580 tys. ton, a kwota B 91,9 tys. ton, natomiast kwota A izoglukozy 24,9 tys. ton, a kwota B 1,9 tys. ton.

W celu przywrócenia równowagi na rynku cukru, Komisja Europejska we wrześniu 2005 r. wprowadziła redukcję krajowych kwot produkcyjnych cukru i izoglukozy na rok gospodarczy 2005/2006. Zgodnie z rozporządzeniem KE (WE) nr 1609/2005 z 30.09.2005 r., limity produkcyjne dla Polski wynoszą odpowiednio dla cukru: kwota A - 1.495,3 tys. ton i kwota B - 87 tys. ton oraz dla izoglukozy: kwota A - 23,2 tys. ton i kwota B - 1,7 tys. ton.

Areał uprawy buraków cukrowych wyniósł 0,28 mln ha, a zbiory buraków cukrowych oszacowano na poziomie 11,7 mln ton. Przy rekordowej zawartości cukru 19,06% średnia cena skupu buraków cukrowych A, B i C kształtowała się na poziomie 175,3 zł/tonę i była o ponad 6% niższa niż przed rokiem.

Produkcja cukru w sezonie 2005/2006 ukształtowała się na poziomie 2.072 tys. ton (dane nieostateczne GUS) wobec 2.002 tys. ton w poprzednim sezonie (wzrost o 3,5%), przewyższając tym samym krajowe kwoty produkcyjne cukru A i B. Zużycie wewnętrzne cukru w 2005 r. nieznacznie przekroczyło poziom 1,6 mln ton (wg szacunków IERiGŻ).

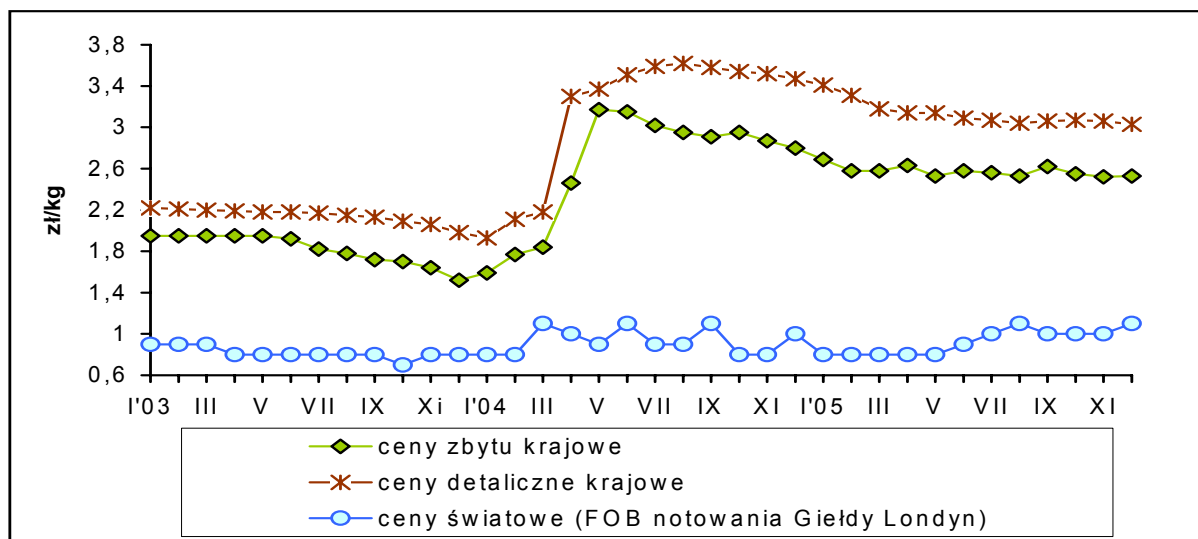
W 2005 r. przywieziono do Polski 48 tys. ton cukru ogółem i wywieziono 659 tys. ton (o 54% więcej niż przed rokiem), głównie do krajów WNP oraz Europy Środkowo-Wschodniej.

Ceny zbytu cukru białego (wg danych GUS) na rynku krajowym w 2005 r. były niższe niż przed rokiem i ukształtowały się na poziomie średnio 2,58 zł/kg (z VAT). W ciągu roku zanotowano spadek cen zbytu cukru, spowodowany wysoką podażą cukru na rynku wewnętrznym. W styczniu 2005 r. za cukier (w workach 50 kg) uzyskiwano przeciętnie 2,69 zł/kg (z VAT), natomiast w grudniu 2,53 zł/kg, tj. poniżej poziomu ceny interwencyjnej 63,19 €/100 kg.

Ceny cukru białego na giełdzie w Londynie w I kwartale 2005 r. (w notowaniach tygodniowych) wahały się w przedziale 250-275 USD/tonę. Następnie systematycznie rosły i na koniec I półrocza 2005 r. osiągnęły poziom

295 USD/tonę. Od początku sezonu 2005/2006 ceny cukru wzrastały i pod koniec 2005 r. za cukier biały w Londynie płacono 339 USD/tonę, tj. o 34% więcej niż na początku 2005 r.

Wykres 15. Ceny krajowe i światowe cukru białego w latach 2003–2005



Źródło: ceny krajowe wg GUS

W 2005 r. na rynku cukru w ramach administrowania mechanizmami WPR, Agencja:

- dokonywała zakupów interwencyjnych cukru,
- wypłacała refundacje wywozowe,
- wypłacała dopłaty do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym,
- pobierała opłaty cukrowe,
- rozliczała eksport cukru C.

#### 1.4.1. Interwencyjny zakup i sprzedaż cukru

W 2005 r. Agencja rozpoczęła realizację mechanizmu „Interwencyjny zakup i sprzedaż cukru”, którego podstawowym celem jest stabilizacja rynku cukru poprzez zakup cukru (w przypadku nadwyżek oraz spadku cen cukru poniżej ceny interwencyjnej) i jego sprzedaż (w momencie obniżenia podaży). Zakupem interwencyjnym mógł być objęty cukier wyprodukowany w ramach przyznanych kwot produkcyjnych A i B w cenie interwencyjnej 63,19 €/100 kg. Cukier zakupiony w ramach interwencji może zostać przeznaczony:

- na zaopatrzenie rynku wewnętrznego Wspólnoty,
- na wywóz z refundacjami,
- w żywieniu zwierząt,
- dla organizacji charytatywnych w ramach pomocy żywnościowej.

Decyzję o sprzedaży cukru z zapasów interwencyjnych i jego zagospodarowaniu podejmuje Komisja Europejska.

W celu stworzenia warunków do realizacji zakupów interwencyjnych cukru, ARR w 2005 r. prowadziła autoryzację magazynów i wydała świadectwa autoryzacji dla 89 magazynów na łączną powierzchnię magazynową 700 tys. ton.

W 2005 r. Agencja podpisała 11 umów na interwencyjny zakup oraz na przechowywanie cukru w magazynach producenta.

W 2005 r. Agencja zakupiła interwencyjnie 100 tys. ton cukru białego za kwotę 256.017 tys. zł. Zakupy stanowiły 8,6% skupionego cukru w całej UE i 4,8% krajowej produkcji cukru. Wydatki związane ze składowaniem zakupionego cukru wyniosły 2.166 tys. zł.

Łączne wydatki na zakup cukru i jego składowanie ukształtowały się na poziomie 258.183 tys. zł.

W 2005 r. w ramach planu podziału pomiędzy Państwa Członkowskie zasobów przypisanych do roku budżetowego 2006 (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1819/2005 z 8.11.2005 r.), KE podjęła decyzję o przeznaczeniu z polskich zapasów interwencyjnych 4.847 ton cukru na pomoc żywnościową w ramach mechanizmu „Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej”. Rozdysponowanie cukru nastąpiło w I kwartale 2006 r. KE podjęła także decyzję o przekazaniu 500 ton cukru w ramach transferu dla agencji interwencyjnej w Finlandii, którego nie rozdysponowano w 2005 r.

W 2005 r. (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1649/2005 z 10.10.2005 r.) Komisja Europejska podjęła decyzję o sprzedaży 17 tys. ton cukru z zapasów interwencyjnych ARR (zakupionego w 2005 r. a wyprodukowanego w sezonie 2004/2005) na zaopatrzenie rynku Wspólnoty. W ramach ogłoszonego przetargu w 2005 r. nie wpłynęła żadna oferta.

#### **1.4.2. Refundacje wywozowe do cukru**

W 2005 r. Agencja w zakresie handlu realizowała zadania związane z wywozem cukru białego i wypłatą refundacji wywozowych w ramach przyznanych kwot. ARR wypłaciła refundacje do:

- 97,4 tys. ton cukru białego w stanie nieprzetworzonym na kwotę 173.691 tys. zł,
- 4 tys. ton cukru białego dodanego do przetworów owocowo-warzywnych w wysokości 7.198 tys. zł,
- 0,1 tys. ton syropów w przeliczeniu na cukier biały (glukozowego, izoglukozowego i cukrowego) - 173 tys. zł.

W 2005 r. wywieziono 101,5 tys. ton cukru z refundacjami na ogólną kwotę 181.062 tys. zł. Główne kierunki wywozu to: Rosja, Uzbekistan, Sri Lanka, Azerbejdżan, Chorwacja i Macedonia.

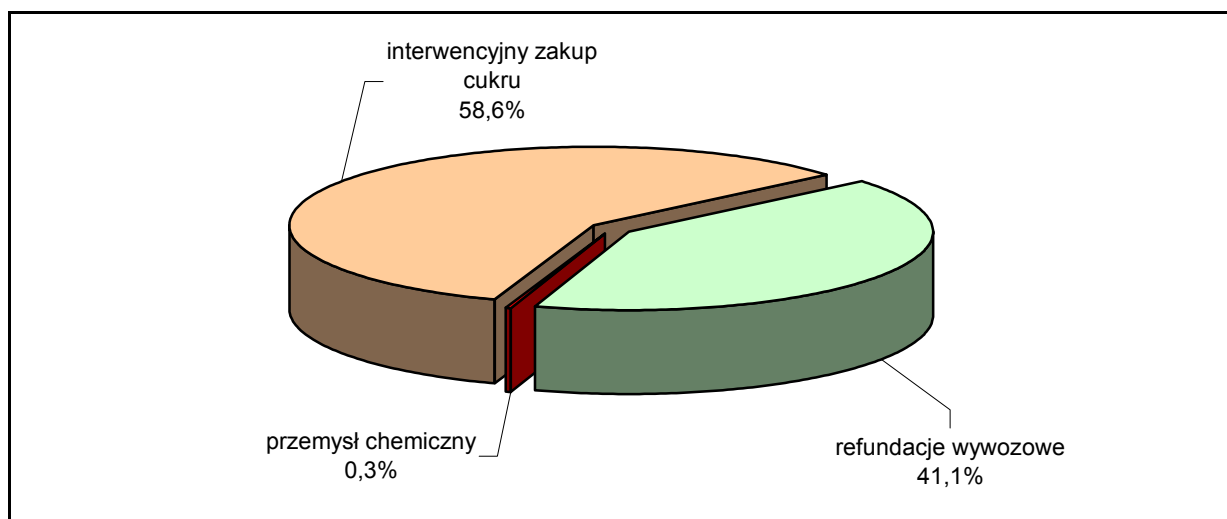
#### **1.4.3. Dopłaty do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym**

W 2005 r. Agencja dopłacała do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym w ramach przyznanych kwot. Dopłaty głównie w przemyśle: farmaceutycznym, kosmetycznym i budowlanym wypłacano przedsiębiorcom za przetwarzanie produktów podstawowych lub pośrednich (wyprodukowanych na bazie cukru) w określone produkty chemiczne.

Agencja prowadziła autoryzację zakładów przetwórczych, w wyniku której wydała 15 świadectw autoryzacji oraz 24 promesy na uzyskanie dopłaty do cukru na łączną ilość 2.204 ton.

W 2005 r. wypłacono przedsiębiorcom 1.420 tys. zł do 1.035 ton cukru wykorzystanego w przemyśle chemicznym.

Wykres 16. **Struktura wydatków na rynku cukru ARR w 2005 r.**



Łącznie w okresie sprawozdawczym na rynku cukru wydatkowano 440.665 tys. zł z tytułu: interwencyjnych zakupów cukru 258.183 tys. zł, refundacji wywozowych 181.062 tys. zł oraz dopłat do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym 1.420 tys. zł.

#### 1.4.4. Opłaty cukrowe

Opłaty cukrowe pobierane są od producentów cukru i izoglukozy, którym minister właściwy do spraw rynków rolnych przyznał w drodze decyzji kwoty A i B cukru oraz izoglukozy (na dany rok gospodarczy) i składają się z:

- opłat produkcyjnych,
- opłat sankcyjnych (z tytułu wprowadzenia cukru przeniesionego na rynek wewnętrzny i niewywieżenia cukru C/izoglukozy C).

W 2005 r. ARR (zgodnie z regulacjami unijnymi) pobierała jedynie opłaty produkcyjne od producentów cukru i izoglukozy za rok gospodarczy 2004/2005 w ratach: zaliczkowej (do 31.05.2005 r.), końcowej i dodatkowej (do 14.12.2005 r.).

Podstawą wyliczenia wysokości opłat produkcyjnych były dane dotyczące wielkości produkcji cukru/izoglukozy A i B (przekazywane przez producentów cukru i izoglukozy w formie sprawozdań do ARR oraz zweryfikowane raportami kontroli IJHARS) i stawek ustalanych przez KE w drodze rozporządzeń.

W 2005 r. opłaty produkcyjne za rok gospodarczy 2004/2005 wyniosły ogółem 231.156,8 tys. zł, z tego: z tytułu raty zaliczkowej 87.944,9 tys. zł oraz raty końcowej i dodatkowej 143.211,9 tys. zł.

#### **1.4.5. Rozliczanie eksportu cukru C**

ARR zobowiązana była do dokonania rozliczenia eksportu cukru C i izoglukozy C wyprodukowanej w roku gospodarczym 2003/2004.

Producenci cukru i izoglukozy mieli obowiązek dokonania eksportu cukru C/izoglukozy C w postaci nieprzetworzonej lub w wyrobach o zawartości cukru co najmniej 10% w przeliczeniu na cukier biały i przekazania całej dokumentacji potwierdzającej eksport do Agencji w celu jej sprawdzenia i weryfikacji. Zakończenie rozliczenia eksportu cukru przewiduje się w 2006 r. po wydaniu przez Urzędy Celne decyzji odnośnie do przedłożonej dokumentacji celnej SAD.

#### **1.5. Rynek skrobi**

W 2005 r. według wynikowego szacunku GUS zbiory ziemniaków wyniosły 10,4 mln ton i były o 26% niższe niż przed rokiem. Niższe zbiory były rezultatem zmniejszającej się od lat powierzchni uprawy ziemniaków (w 2005 r. była ona o 17,5% mniejsza niż w 2004 r.) oraz niższych niż w 2004 r. plonów (o 10%).

Ceny zbytu skrobi ziemniaczanej w 2005 r. podlegały miesięcznym wahaniom z tendencją malejącą. W styczniu 2005 r. średnia cena zbytu skrobi ziemniaczanej kształtowała się na poziomie 1,68 zł/kg (z VAT), a w grudniu wyniosła 1,50 zł/kg (z VAT).

Cena detaliczna mąki ziemniaczanej w ciągu roku wykazywała trend spadkowy. W styczniu 2005 r. za 1 kg mąki ziemniaczanej płacono 3,10 zł, w czerwcu jej cena obniżyła się do 3 zł/kg, a w grudniu do 2,86 zł/kg.

Według danych GUS eksport skrobi ziemniaczanej w 2005 r. był o 3% niższy niż w 2004 r. i wyniósł 59,5 tys. ton. Średnia cena transakcyjna w eksporcie skrobi w tym okresie kształtowała się na poziomie 374 USD/tonę wobec 407 USD/tonę w 2004 r.

Import skrobi ziemniaczanej w 2005 r. zwiększył się blisko 4-krotnie w porównaniu z rokiem poprzednim i wyniósł 6,2 tys. ton wobec 1,6 tys. ton w 2004 r.

W 2005 r. Agencja wspierała rynek skrobi poprzez administrowanie następującymi mechanizmami WPR:

- a) dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej,
- b) płatności dla plantatorów ziemniaków w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej,
- c) refundacje wywozowe do skrobi ziemniaczanej,
- d) dopłaty do skrobi wykorzystywanej na cele niespożywcze.

#### **1.5.1. Dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej**

W mechanizmie WPR „Dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej” systemem dopłat objęta jest skrobia wyprodukowana w roku gospodarczym trwającym od 1 lipca do 30 czerwca następnego roku.

W 2005 r. o dopłaty ubiegali się producenci skrobi, którzy przyjmowali ziemniaki na podstawie zawartych z plantatorami umów kontraktacji i zapłacili za nie co najmniej cenę minimalną oraz wyprodukowali z nich skrobię ziemniaczaną. Cena minimalna dla ziemniaków przeznaczonych do wyprodukowania skrobi ziemniaczanej ustalona została przez KE w wysokości 178,31 €/tonę skrobi. Wysokość stawki premii produkcyjnej określona przez KE wynosiła 22,25 €/tonę wyprodukowanej skrobi.

W ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej w 2005 r. ARR:

- wydała świadectwa autoryzacji dla 12 producentów skrobi i 14 punktów skupu (w tym 2 producentów skrobi otrzymało autoryzację dla 2 punktów skupu),
- administrowała kwotami produkcyjnymi skrobi ziemniaczanej (rozdysponowanie, monitoring wykorzystania, transfer kwot, zwiększenia kwoty),
- weryfikowała wykazy umów kontraktacji, złożone przez producentów skrobi na rok gospodarczy 2005/2006,
- przeprowadzała czynności kontrolne dotyczące prawidłowości działek zadeklarowanych w umowach kontraktacji, które zostały wykazane w złożonych do ARR wykazach umów kontraktacji przez poszczególnych producentów skrobi,

- realizowała dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej dla producentów skrobi.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady nr 1868/94 z 27 lipca 1994 r., ustanawiającym system kwot na produkcję skrobi ziemniaczanej, Polsce przyznano krajową kwotę produkcyjną na rok gospodarczy 2004/2005 w wysokości 144.985 ton.

**Tabela 7. Rozdysponowanie kwot produkcyjnych w latach gospodarczych 2004/2005 i 2005/2006\* w tonach**

Lp.	Rok gospodarczy	Przyznane kwoty	Zwiększenie kwoty	Dostępna kwota
1.	2004/2005	144.985	5.489	150.474
2.	2005/2006*	144.985	443	139.939

\*kwota dostępna, pomniejszona ze względu na zwiększenie kwot przez producentów skrobi w roku gospodarczym 2004/2005 oraz uwzględniająca zwiększenia kwoty kosztem kwoty produkcyjnej z roku gospodarczego 2006/2007 wg stanu na 31.12.2005 r.

W 2005 r. ARR wypłaciła premie produkcyjne do 150,4 tys. ton skrobi na kwotę 14.514 tys. zł z roku gospodarczego 2004/2005. Dopłaty ponad kwotę produkcyjną wynikały z tego, że część producentów skorzystała z możliwości zwiększenia do 5% kwoty z roku gospodarczego 2005/2006.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady nr 941/2005, obowiązującą dla Polski kwotę produkcyjną przedłużono na dwa kolejne lata. W 2005 r. Prezes ARR wydał decyzje w sprawie przyznania kwot produkcyjnych dla 12 autoryzowanych producentów skrobi.

Od października 2005 r. producenci skrobi rozpoczęli składanie wniosków o dopłaty dla roku gospodarczego 2005/2006, z którego Agencja wypłaciła 2.514 tys. zł do 28,8 tys. ton skrobi.

**Tabela 8. Dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej w 2005 r.**

Lp.	Wyszczególnienie	Ilość skrobi (tony)	Kwota (tys. zł)
1.	Dopłaty z roku gospodarczego 2004/2005	150.424	14.514
2.	Dopłaty z roku gospodarczego 2005/2006	28.844	2.514
<b>Ogółem</b>		<b>179.268</b>	<b>17.028</b>

Ogółem w 2005 r. Agencja wypłaciła 17.028 tys. zł premii produkcyjnych dla producentów do 179,3 tys. ton skrobi.

### **1.5.2. Płatności dla plantatorów ziemniaków w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej**

Agencja w ramach regulacji krajowych została zobowiązana do udzielania płatności dla plantatorów ziemniaków skrobiowych, stosowanych w ramach systemu kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej. Płatności te wynikają z przyjętego przez Polskę systemu uzupełniających krajowych płatności bezpośrednich (CNDP - Complementary National Direct Payments).

Plantatorzy ziemniaków ubiegali się o przyznanie płatności tylko do ilości ziemniaków, określonej jako ekwiwalent skrobi w umowie kontraktacji zawartej z producentem skrobi, który uzyskał kwotę produkcyjną na dany rok gospodarczy.

Stawki płatności dla roku gospodarczego 2004/2005 za ziemniaki skrobiowe w zależności od zawartości skrobi zostały określone w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 21 września 2004 r. Wnioski o przyznanie płatności zostały złożone w 2004 r., a wypłat dokonano w I połowie 2005 r. dla 9,7 tys. plantatorów ziemniaków skrobiowych.

**Tabela 9. Kwoty produkcyjne i płatności dla plantatorów za ziemniaki dostarczone ze zbiorów w 2004 r.**

Lp.	OT ARR	Kwoty produkcyjne skrobi ziemniaczanej (tony)	Ilość skrobi w wykazach umów kontraktacji (tony)	Realizacja płatności		Realizacja % (5:4)
				(tony)	(tys. zł)	
1	2	3	4	5	6	7
1.	Białystok	34.738	34.738	34.250	8.590	98,6
2.	Bydgoszcz	11.202	11.202	10.692	2.682	95,4
4.	Lublin	2.890	2.888	2.878	722	99,6
5.	Olsztyn	9.018	9.018	8.642	2.167	95,8
6.	Opole	145	144	144	36	99,9
7.	Poznań	64.968	64.946	64.599	16.202	99,5
8.	Szczecin	13.165	13.165	13.100	3.285	99,5
9.	Wrocław	8.859	8.859	8.820	2.212	99,6
<b>Ogółem</b>		<b>144.985</b>	<b>144.960</b>	<b>143.125</b>	<b>35.896</b>	<b>98,7</b>

Stawki płatności dla roku gospodarczego 2005/2006 zostały określone rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 22 listopada 2005 r.

Pierwsze wnioski o przyznanie płatności dla plantatorów, za ziemniaki dostarczone ze zbiorów w 2005 r., zostały złożone do ARR w grudniu 2005 r. Ze względu na terminy złożenia wniosków spełniających wymagania formalne

oraz 45-dniowy okres płatności dla plantatorów, wypłaty za ziemniaki dostarczone ze zbiorów w 2005 r. rozpoczęto w styczniu 2006 r.

ARR w 2005 r. udzieliła płatności dla plantatorów ziemniaków, w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej do 143,1 tys. ton skrobi na kwotę 35.896 tys. zł, co stanowiło 98,7% krajowej kwoty produkcji skrobi ziemniaczanej.

#### **1.5.3. Refundacje wywozowe do skrobi ziemniaczanej**

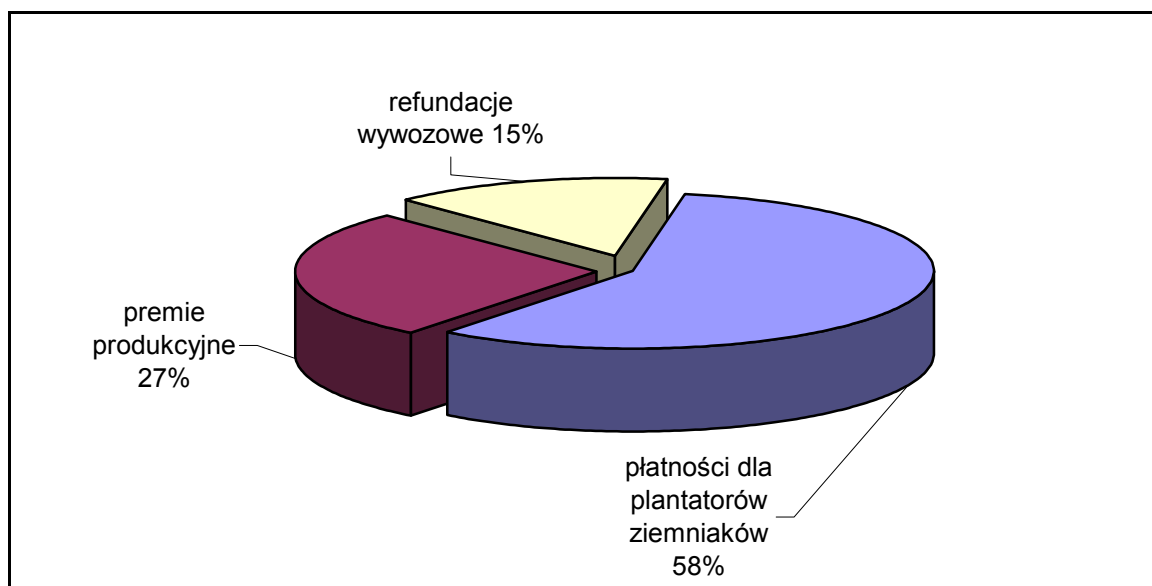
W 2005 r., w ramach regulacji handlu zagranicznego, ARR wydała 247 pozwoleń na wywóz z refundacją do 46,4 tys. ton skrobi ziemniaczanej. Agencja wypłaciła refundacje w wysokości 9.331 tys. zł do wywozu 40,3 tys. ton skrobi ziemniaczanej.

#### **1.5.4. Dopłaty do skrobi wykorzystywanej na cele niespożywcze**

W 2005 r. w ramach dopłat do skrobi wykorzystywanej na cele niespożywcze Agencja wykonywała zadania w zakresie: autoryzacji przetwórców skrobi, wydawania świadectw uprawniających do uzyskania dopłaty oraz kontroli wykorzystania skrobi estryfikowanej i eteryfikowanej zakupionej w innym państwie Wspólnoty przez nabywców mających swe siedziby na terenie Polski.

ARR autoryzowała 3 przetwórców skrobi oraz wydała 2 świadectwa uprawniające do uzyskania dopłaty do 478 ton skrobi (z tego: 228 ton skrobi ziemniaczanej i 250 ton skrobi kukurydzianej). W zakresie kontroli wykorzystania skrobi estryfikowanej i eteryfikowanej ARR wykonała 129 kontroli w celu sprawdzenia prawidłowości wykorzystania tej skrobi oraz dokonała odpowiedniego poświadczenia 488 formularzy kontrolnych T5 z ponad tysiąca tych formularzy przekazanych do ARR przez upoważnionych przetwórców skrobi mających siedziby na terenie innego państwa członkowskiego Wspólnoty.

Wykres 17. **Struktura wydatków ARR na rynku skrobi ziemniaczanej w 2005 r.**



W 2005 r. Agencja na rynku skrobi ziemniaczanej wypłaciła ogółem 62.255 tys. zł z tego: 35.896 tys. zł stanowiły płatności dla plantatorów ziemniaków finansowane ze środków krajowych, 17.028 tys. zł dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej oraz 9.331 tys. zł refundacje wywozowe.

## 1.6. Rynek tytoniu

W 2005 r. Agencja wspierała producentów tytoniu przez administrowanie mechanizmami WPR:

- a) kwotowanie produkcji surowca tytoniowego,
- b) płatności dla producentów surowca tytoniowego.

Agencja w ramach mechanizmu „Kwotowanie produkcji surowca tytoniowego” wykonywała zadania w zakresie:

- administrowania kwotą produkcji surowca tytoniowego,
- wydawania zezwoleń na wykonywanie działalności gospodarczej w zakresie wstępnego przetwarzania surowca tytoniowego,
- zatwierdzania punktów odbioru surowca tytoniowego.

Agencja w 2005 r. wydała 916 decyzji w sprawie przyznania kwoty produkcji surowca tytoniowego producentom indywidualnym oraz 10 decyzji - grupom producentów zrzeszającym 13.940 członków.

**Tabela 10. Liczba wydanych decyzji w sprawie przyznania kwoty produkcji surowca tytoniowego wg OT ARR w 2005 r.**

Lp.	OT ARR	Liczba decyzji dla producentów indywidualnych	Liczba decyzji dla grup producentów	Liczba decyzji ogółem
1.	Białystok	46	1	47
2.	Bydgoszcz	91	1	92
3.	Gdynia	36	0	36
4.	Kielce	14	1	15
5.	Kraków	67	2	69
6.	Lublin	564	3	567
7.	Olsztyn	3	0	3
8.	Opole	2	0	2
9.	Rzeszów	11	1	12
10.	Wrocław	82	1	83
<b>Ogółem</b>		<b>916</b>	<b>10</b>	<b>926</b>

W 2005 r. rozdysponowano całość krajowej kwoty produkcji surowca tytoniowego, wynoszącej 37.933 ton. Kwota produkcji przyznana dla grup producentów wyniosła 34.745 ton, a dla producentów indywidualnych 3.188 ton.

**Tabela 11. Podział krajowej kwoty produkcji surowca tytoniowego wg OT ARR w 2005 r.**

Lp.	OT ARR	Kwota produkcji surowca tytoniowego dla producentów indywidualnych (tony)	Kwota produkcji surowca tytoniowego dla grup producentów (tony)	Kwota produkcji surowca tytoniowego ogółem (tony)
1.	Białystok	129	3.280	3.409
2.	Bydgoszcz	316	4.848	5.164
3.	Gdynia	103	0	103
4.	Kielce	35	6.411	6.446
5.	Kraków	529	3.193	3.722
6.	Lublin	1.805	7.030	8.835
7.	Olsztyn	6	0	6
8.	Opole	10	0	10
9.	Rzeszów	24	8.001	8.025
10.	Wrocław	231	1.982	2.213
<b>Ogółem</b>		<b>3.188</b>	<b>34.745</b>	<b>37.933</b>

W 2005 r. zezwolenie na wykonywanie działalności gospodarczej w zakresie wstępnego przetwarzania surowca tytoniowego posiadało 5 przetwórców: po jednym na terenie OT Kielce, OT Kraków i OT Lublin oraz dwóch przetwórców

na terenie OT Warszawa. Na koniec 2005 r. było 25 zatwierdzonych punktów odbioru surowca tytoniowego, w tym 12 na terenie OT Lublin.

Agencja w 2005 r. prowadziła działania w ramach mechanizmu finansowanego ze środków krajowych „Płatności dla producentów surowca tytoniowego”, na podstawie przyjętego przez Polskę systemu uzupełniających krajowych płatności bezpośrednich (CNDP - Complementary National Direct Payments).

Producenci tytoniu otrzymywali w 2005 r. płatności w ramach przyznanych kwot produkcji oraz umów na uprawę zawartych z uznanymi przez Agencję przetwórcami, zgodnie z ustawą o organizacji rynków owoców i warzyw, rynku chmielu, rynku tytoniu oraz rynku suszu paszowego.

Ze zbiorów w 2004 r. zakontraktowano łącznie 37,7 tys. ton surowca tytoniowego. Do 20 kwietnia 2005 r. producenci tytoniu złożyli do Agencji 23,4 tys. wniosków o przyznanie płatności po stawce 5 zł do 1 kg, zgodnej z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11 sierpnia 2004 r.

**Tabela 12. Płatności dla producentów surowca tytoniowego wg OT ARR w 2005 r.**

Lp.	OT ARR	Liczba złożonych wniosków	Ilość surowca tytoniowego (tony)	Kwota (tys. zł)
1.	Białystok	1.005	1.851	9.255
2.	Bydgoszcz	2.658	3.999	19.994
3.	Gdynia	45	69	344
4.	Kielce	4.142	5.051	25.253
5.	Kraków	1.414	2.730	13.651
6.	Lublin	7.886	8.489	42.447
7.	Olsztyn	1	1	7
8.	Opole	1	2	9
9.	Rzeszów	5.285	5.196	25.978
10.	Wrocław	979	1.666	8.331
<b>Ogółem</b>		<b>23.416</b>	<b>29.054</b>	<b>145.269</b>

W 2005 r. Agencja w ramach płatności uzupełniających wypłaciła 145.269 tys. zł do 29,1 tys. ton sprzedanego surowca tytoniowego ze zbiorów 2004 r.

## 1.7. Rynek miodu

W 2005 r. Agencja na rynku miodu administrowała mechanizmem WPR „Wsparcie rynku produktów pszczelich”. Podstawą realizacji tego mechanizmu był „Krajowy Program Wsparcia Pszczelarstwa w Polsce w latach 2004/2005, 2005/2006, 2006/2007” określający przewidziane działania w sektorze pszczelarskim na przestrzeni ww. lat. Projekt programu opracowanego przez ARR przy współpracy przedstawicieli sektora pszczelarskiego został zatwierdzony przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a następnie zaakceptowany decyzją Komisji Europejskiej z 20 sierpnia 2004 r.

W programie wsparcia pszczelarstwa przewidziano środki finansowe w wysokości 56,25 mln zł, w tym 18,2 mln zł do rozdysponowania w roku 2004/2005. Zgodnie z unijną zasadą do 50% wydatkowanych środków finansowych pokrywanych jest z budżetu UE.

W 2005 r. po zweryfikowaniu 222 ofert projektów, ARR podpisała 178 umów z 71 beneficjentami sektora pszczelarskiego.

Po wykonaniu zadań wynikających z zawartych umów, Agencja dokonała kontroli poniesionych wydatków, a następnie po rozliczeniu złożonych przez beneficjentów wniosków wypłaciła 9.388 tys. zł (netto), z tego:

- 4.694 tys. zł ze środków UE (50% poniesionych wydatków netto),
- 4.694 tys. zł ze środków krajowych (50% poniesionych wydatków netto).

**Tabela 13. Wykorzystanie środków przyznanych Polsce przez KE w ramach programu wsparcia pszczelarstwa w 2005 r.**

Lp.	Kierunki wsparcia	Środki przyznane przez KE (tys. zł)	Środki wypłacone netto (tys. zł)	Wykorzystanie dostępnych środków (%)
1.	I. Pomoc techniczna dla pszczelarzy i organizacji (szkolenia)	2.530	1.077	42,6
2.	II. Kontrola warrozy (refundacja kosztów leczenia warrozy i ekspertyzy na warrozę)	6.133	4.530	73,9
3.	III. Racjonalizacja przemieszczania rodzin pszczelich na pożytki (zakup sprzętu do przewozu uli)	3.294	862	26,2
4.	IV. Wspieranie laboratoriów przeprowadzających analizy właściwości fizyko-chemicznych miodu (refundacja kosztów wyposażenia laboratoriów i analiz)	583	190	32,6

Lp.	Kierunki wsparcia	Środki przyznane przez KE (tys. zł)	Środki wypłacone netto (tys. zł)	Wykorzystanie dostępnych środków (%)
5.	V. Wsparcie odbudowy pogłowia rodzin pszczelich (zakup matek, pakietów i rodzin pszczelich)	3.658	2.227	60,9
6.	VI. Współpraca z wyspecjalizowanymi jednostkami w ramach programów badawczych w sektorze pszczelarskim i produktów pszczelarskich (projekty badawcze)	2.002	502	25,1
<b>Ogółem</b>		<b>18.200</b>	<b>9.388</b>	<b>51,6</b>

Na sezon 2005/2006 obejmujący okres od 16.10.2005 r. do 15.10.2006 r. przyznano Polsce środki finansowe w wysokości 18,75 mln zł.

W sierpniu 2005 r. Agencja podjęła przygotowania do wykonania zadań w ramach II części programu, w tym: wydała nowe warunki uczestnictwa, a także ogłosiła zaproszenie do składania projektów w terminie do 21 października 2005 r. Wpłynęło 281 projektów na realizację działań określonych w Krajowym Programie Wsparcia Pszczelarstwa (KPWP) w sezonie 2005/2006 na kwotę 28 mln zł, tj. powyżej 9 mln zł ponad przewidzianą kwotę.

Wnioskowane kwoty oraz liczbę złożonych projektów w ramach poszczególnych kierunków wsparcia przedstawia tabela 14.

**Tabela 14. Liczba i wartość projektów zgłoszonych do realizacji w 2006 r.**

Lp.	Kierunki wsparcia	Liczba złożonych projektów	Wartość projektów (tys. zł)	Środki przewidziane w KPWP (tys. zł)
1.	I. Pomoc techniczna dla pszczelarzy i organizacji	68	3.420	4.575
2.	II. Kontrola warrozy	70	9.279	3.683
3.	III. Racjonalizacja przemieszczania rodzin pszczelich na pożytki	35	4.240	1.674
4.	IV. Wsparcie laboratoriów przeprowadzających analizy właściwości fizyko-chemicznych miodu	24	1.313	4.464
5.	V. Wsparcie odbudowy pogłowia rodzin pszczelich	74	9.106	2.010
6.	VI. Współpraca z wyspecjalizowanymi jednostkami w ramach programów badawczych w sektorze pszczelarskim i produktów pszczelarskich	10	647	2.344
<b>Ogółem</b>		<b>281</b>	<b>28.005</b>	<b>18.750</b>

Po rozpatrzeniu projektów przez komisję składającą się z przedstawicieli ARR i MRiRW, do realizacji zostały przyjęte projekty złożone w ramach I, IV i VI kierunku wsparcia, tj. tych kierunków, w których wnioskowane kwoty refundacji były niższe niż kwoty określone w KPWP oraz w ramach III kierunku, gdzie zostały rozdzielone środki dostępne w KPWP.

Liczbę przyjętych projektów oraz przydzielone środki w ramach ww. kierunków wsparcia przedstawia tabela 15.

**Tabela 15. Liczba i wartość projektów przyjętych do realizacji w 2006 r.**

Lp.	Kierunki wsparcia	Liczba projektów przyjętych do realizacji	Wartość projektów przyjętych do realizacji (tys. zł)
1.	I. Pomoc techniczna dla pszczelarzy i organizacji	60	2.764
2.	III. Racjonalizacja przemieszczania rodzin pszczelich na pożytki	28	1.674
3.	IV. Wspieranie laboratoriów przeprowadzających analizy właściwości fizyko-chemicznych miodu	21	767
4.	VI. Współpraca z wyspecjalizowanymi jednostkami w ramach programów badawczych w sektorze pszczelarskim i produktów pszczelarskich	5	316
<b>Ogółem</b>		<b>114</b>	<b>5.521</b>

Wartość przyjętych projektów dla kierunków wsparcia (I, IV i VI) była niższa, niż środki przydzielone w KPWP o kwotę 7.536 tys. zł, którą zaproponowano rozdysponować na następujące kierunki wsparcia:

- II. Kontrola warrozy - 3.391 tys. zł,
- V. Wspieranie odbudowy pogłowia rodzin pszczelich - 4.145 tys. zł.

Przesunięcie środków finansowych pomiędzy poszczególnymi kierunkami wsparcia wymagało zgody Komisji Europejskiej. Wniosek Agencji o przesunięcie niewykorzystanych środków na II i V kierunek wsparcia został pozytywnie rozpatrzony przez KE w marcu 2006 r.

Ostateczne rozliczenie umów na realizację działań z uprawnionymi podmiotami w ramach sezonu 2005/2006 nastąpi do 15 października 2006 r.

## **1.8. Rynek suszu paszowego**

Dopłaty do produkcji suszu paszowego dokonywane były w ramach przyznanego Polsce gwarantowanego limitu produkcji suszu paszowego wynoszącego 13.538 ton i obejmującego produkcję w roku gospodarczym trwającym od 1 kwietnia do 31 marca roku następnego.

Przedsiębiorstwa przetwórcze, które spełniały odpowiednie kryteria dotyczące urządzeń do produkcji, a także wymogów jakościowych wytwarzanego produktu oraz zostały zatwierdzone przez Prezesa ARR, mogły ubiegać się o pomoc z tytułu produkcji suszu paszowego. W 2005 r. w mechanizmie uczestniczyło 9 przedsiębiorstw przetwórczych i 1 nabywca pasz do suszenia i/lub śrutowania.

Do produkcji suszu paszowego wypłacono 1.225 tys. zł, w tym: płatności zaliczkowe z lat gospodarczych 2004/2005 i 2005/2006 do 4,8 tys. ton w wysokości 736 tys. zł oraz wyrównanie z roku gospodarczego 2004/2005 do 4,6 tys. ton w kwocie 489 tys. zł rozdysponowanego suszu paszowego.

## **1.9. Rynek owoców i warzyw**

Zbiory warzyw gruntowych w 2005 r. wyniosły 4.785 tys. ton i były o 2,7% mniejsze od uzyskanych w 2004 r., a zbiory spod osłon oszacowano na poziomie 673 tys. ton. Produkcja jabłek w 2005 r. wyniosła 2.075 tys. ton i była o 18% niższa od rekordowych zbiorów 2004 r. (wg wynikowego szacunku GUS).

Zamknięcie granic dla polskich produktów rolno-spożywczych do Federacji Rosyjskiej i kłopoty z wywozem na Ukrainę, w 2005 r. nieznacznie wpłynęły na obniżenie poziomu eksportu świeżych owoców w stosunku do poprzedniego roku. Wywieziono z kraju 637 tys. ton owoców (wg wstępnych informacji IERiGŻ), wobec 642 tys. ton w 2004 r., w tym najwięcej wyeksportowano jabłek. Odnotowano wzrost importu do 1.038 tys. ton (o 3%), w którym dominowały owoce cytrusowe.

W 2005 r. znacząco wzrósł eksport warzyw. Ogółem wywieziono z kraju 486 tys. ton, tj. o 32% więcej niż w 2004 r. Najwięcej wyeksportowano cebuli, kapusty, pieczarek i pomidorów. Do kraju zaimportowano 183 tys. ton warzyw,

wobec 198 tys. ton w 2004 r. (obniżka o 7%), a najwięcej przywieziono pomidorów, papryki i marchwi.

Wartość eksportu owoców i warzyw oraz ich przetworów wyniosła w 2005 r. 1.185 mln €, a import 1.007 mln €.

Agencja w 2005 r. w ramach regulacji handlu zagranicznego wypłacała refundacje do wywozu świeżych owoców i warzyw oraz administrowała rozdysponowywaniem owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży.

#### **1.9.1. Refundacje wywozowe do świeżych owoców i warzyw**

Na rynku świeżych owoców i warzyw, ARR w 2005 r. wypłaciła refundacje wywozowe w wysokości 6.599 tys. zł do 48,9 tys. ton świeżych owoców i warzyw, z tego: do 48,6 tys. ton jabłek i 0,3 tys. ton pomidorów. Jest to mechanizm wdrożony po integracji Polski z UE, na którym systematycznie wzrastało zainteresowanie ze strony beneficjentów. Eksport świeżych owoców i warzyw z refundacją odnotowano głównie do: Rosji, Rumunii i Białorusi.

W 2005 r. Agencja wydała ponad 2 tys. pozwoleń na wywóz z refundacją 63,1 tys. ton świeżych owoców i warzyw, w tym 97% stanowiły wydane pozwolenia na wywóz jabłek z refundacją.

#### **1.9.2. Administrowanie rozdysponowywaniem owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży**

Na podstawie ustawy o organizacji rynku owoców i warzyw, rynku chmielu, rynku tytoniu oraz rynku suszu paszowego, ARR sprawowała nadzór nad sposobem zagospodarowania owoców i warzyw poprzez:

- uznanie jednostek organizacyjnych za organizacje charytatywne, uprawnione do dystrybucji otrzymanych od organizacji producentów i ich zrzeszeń owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży,
- przyznanie innym jednostkom organizacyjnym lub osobom fizycznym uprawnienia do otrzymania od organizacji producentów i ich zrzeszeń bezpłatnie owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży.

W 2005 r. zarejestrowano 14 wniosków o przyznanie uznania/uprawnienia, wydano 2 decyzje w sprawie uznania jednostek organizacyjnych za organizacje

charytatywne uprawnione do dystrybucji otrzymanych od organizacji producentów i ich zrzeszeń owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży oraz 13 decyzji w sprawie przyznania uprawnienia innym jednostkom organizacyjnym lub osobom fizycznym do otrzymania bezpłatnie owoców i warzyw od organizacji producentów i ich zrzeszeń.

ARR administruje tym mechanizmem poprzez wydawanie decyzji o rozdysponowaniu owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży, natomiast Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa realizuje wypłaty rekompensat z tego tytułu.

## **1.10. Rynek lnu i konopi**

Dopłaty do przetwórstwa słomy lnianej i konopnej na włókno w 2005 r. udzielane były w ramach krajowych ilości gwarantowanych, które Polsce zostały przyznane w wysokości 924 ton dla długiego włókna lnianego oraz 462 ton dla krótkiego włókna lnianego i włókna konopnego.

Podstawą prawną administrowania tym mechanizmem przez ARR w 2005 r. były rozporządzenia: Rady (WE) nr 1673/2000 i Komisji nr 245/2001 oraz ustawa z dnia 20 grudnia 2002 r. o organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. Nr 240, poz. 2059 z późn. zm.).

W 2005 r. beneficjenci złożyli 4 wnioski o wpis do rejestru uznanych przetwórców. Na podstawie przeprowadzonej kontroli, Prezes ARR wydał decyzje o autoryzacji przetwórców i wpisie ich do rejestru. W 2005 r. w mechanizmie uczestniczyło 7 autoryzowanych przetwórców.

Przetwórcy uczestniczący w tym mechanizmie w roku gospodarczym 2004/2005 złożyli deklaracje okresowe i oświadczyli, że wyprodukowali 93 tony długiego włókna lnianego, 125 ton krótkiego włókna lnianego oraz 135 ton włókna konopnego.

Po zakończeniu okresu przetwórczego 2004/2005, i po przeprowadzonej przez ARR weryfikacji złożonych dokumentów oraz przeprowadzeniu kontroli, do przyznania dopłaty zakwalifikowano: 93 tony długiego włókna lnianego, 125 ton krótkiego włókna lnianego i 130 ton włókna konopnego.

Ze względu na okres przetwórczy trwający 22 miesiące, dopłaty za rok gospodarczy 2004/2005 wypłacono w 2006 r.

W 2005 r. beneficjenci złożyli 7 wniosków o dopłatę do przetworzenia słomy lnianej i konopnej na włókno z roku gospodarczego 2005/2006. Powierzchnia upraw objęta wnioskami wyniosła 1.507 ha dla lnu i 129 ha dla konopi. Ze względu na brak zainteresowania wypłatą zaliczek przez beneficjentów, dopłaty za rok gospodarczy 2005/2006 zostaną wypłacone w terminie do października 2007 r.

### **1.11. Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej**

W 2005 r. Polska po raz drugi uczestniczyła w mechanizmie WPR „Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej”, którego podstawowym celem jest poprawienie bytu osób najuboższych we Wspólnocie poprzez dostarczanie im gotowych artykułów spożywczych, a jednocześnie zagospodarowanie nadwyżek towarów żywnościowych, przechowywanych jako zapasy interwencyjne UE.

Na realizację programu 2005 Komisja Europejska decyzją z dnia 5 listopada 2004 r.<sup>1</sup> przydzieliła Polsce środki w wysokości 155,5 mln zł (z tego: wartość towarów żywnościowych stanowiła 148,1 mln zł, a koszty administracyjne i transportu stanowiły 7,4 mln zł).

W ramach programu 2005 do magazynów organizacji charytatywnych dostarczono ponad 56 tys. ton gotowych artykułów spożywczych (pięciokrotnie więcej niż w 2004 r.), w tym:

- 11,3 tys. ton ryżu białego długozarnistego,
- 2 tys. ton makaronu wyborowego świderki,
- 35 mln litrów mleka UHT,
- 2 tys. ton serów topionych,
- 1,5 tys. ton serów podpuszczkowych dojrzewających,
- 4,5 tys. ton mąki pszennej.

---

<sup>1</sup> Decyzja Komisji (2004/766/WE) z dnia 5 listopada 2004 r. przyjmująca plan podziału pomiędzy Państwa Członkowskie zasobów przypisanych do roku budżetowego 2005, przeznaczonych na dostawy żywności pochodzącej z zapasów interwencyjnych dla osób najbardziej poszkodowanych we Wspólnocie

W 2005 r. (od lutego) przedsiębiorcy zrealizowali łącznie ponad 3,2 tys. dostaw gotowych artykułów spożywczych. W bezpośredniej realizacji programu uczestniczyły dwie organizacje charytatywne: Federacja Polskich Banków Żywności i Caritas Polska.

Pomoc żywnościowa została skierowana do ponad 2,6 tys. organizacji społecznych i placówek publicznych o zasięgu lokalnym, obejmując blisko 3,5 mln potrzebujących Polaków.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zawartymi umowami organizacje charytatywne uprawnione były do otrzymania zwrotu kosztów administracyjnych w formie gotówkowej (w wysokości 1% wartości towarów żywnościowych otrzymanych w formie gotowych artykułów spożywczych), zaś przedsiębiorcy uprawnieni byli do otrzymania zwrotu kosztów transportu (nieprzekraczających 4% wartości nieprzetworzonych towarów żywnościowych), poniesionych w związku z dostawami gotowych artykułów spożywczych do magazynów organizacji charytatywnych.

Wydatki w ramach programu 2005 wyniosły 5.436 tys. zł (netto) z tego: koszty transportu stanowiły 4.355 tys. zł, a koszty administracyjne 1.081 tys. zł. Ponadto w 2005 r. poniesiono wydatki w ramach programu 2004 w kwocie 852 tys. zł (z tytułu kosztów transportu i administracyjnych).

W 2005 r. łącznie wydatkowano 6.288 tys. zł (netto), z tego: koszty transportu stanowiły kwotę 4.357 tys. zł, a koszty administracyjne 1.931 tys. zł.

### **1.12. Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych**

Polscy producenci - aby sprostać międzynarodowej konkurencji - muszą prowadzić intensywne działania informacyjne i promocyjne dotyczące własnych produktów rolnych. Działania te ułatwiają poszerzenie kontaktów handlowych z odbiorcami zagranicznymi, dostarczają odbiorcom wiedzy o produktach oraz przyczyniają się do rozszerzenia rynków zbytu.

Realizacja przez Agencję mechanizmu WPR „Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych” stwarza szansę organizacjom branżowym zrzeszającym producentów, przetwórców i dystrybutorów

na pozyskanie znaczących środków finansowych pozwalających im skutecznie konkurować na rynkach światowych.

W 2005 r. Komisja Europejska wydała decyzję akceptującą przedłożone przez ARR następujące programy:

- dwuletni program informacyjny „Oryginalność pod ochroną”, dotyczący wspólnotowego systemu oznaczeń produktów regionalnych i tradycyjnych. Jego całkowity budżet wynosi 1.481,3 tys. €, z czego Wspólnota sfinansuje wydatki w kwocie 740,6 tys. €,
- roczny program promocyjno-informacyjny „Marchewka” dotyczący promocji soków marchwiowych na rynkach krajów trzecich - Bułgarii i Rumunii. Całkowity budżet wynosi 1.769,4 tys. €, z czego Wspólnota sfinansuje 884,7 tys. €,
- roczny program promocyjno-informacyjny „Mrożonki pełne natury” dotyczący promocji mrożonych warzyw i owoców na rynku polskim. Jego całkowity budżet wynosi 160,8 tys. €, z czego Wspólnota sfinansuje 80,4 tys. €.

W terminie do 30 listopada 2005 r. do ARR wpłynęły kolejne oferty programów promocyjnych, obejmujących następujące produkty:

- „Ogrodowe marzenia” - żywe rośliny i produkty ogrodnictwa ozdobnego,
- „Zdrowa pasieka dla człowieka” - produkty pszczelarskie,
- „Cud natury w łyżce miodu” - miód,
- „Młoda gęś owsiana - wysoka jakość” - świeże, schłodzone lub mrożone mięso, wyprodukowane zgodnie z unijnym i krajowym systemem jakości.

Ponadto Agencja wspólnie z Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi opracowała program pt. „Ekologia” dotyczący promocji produktów rolnictwa ekologicznego.

W 2005 r. w ramach realizacji mechanizmu WPR „Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych”, Agencja wypłaciła 1.530 tys. zł (netto) z tytułu zaliczki na poczet realizacji programu informacyjnego „Oryginalność pod ochroną”, który w 50% został sfinansowany z budżetu UE.

### **1.13. Produkty przetworzone non-aneks I**

W ramach administrowania handlem zagranicznym w zakresie produktów przetworzonych non-aneks I, ARR stosuje refundacje wywozowe do podstawowych towarów, tj.: zbóż, ryżu, cukru, izoglukozy, produktów mlecznych (OMP, PMP i masła) oraz jaj, wykorzystywanych do wytwarzania tych produktów.

W 2005 r. wypłacono refundacje wywozowe do:

- cukru na kwotę 24.218 tys. zł,
- zbóż w wysokości 1.774 tys. zł,
- mleka i produktów mlecznych na kwotę 5.128 tys. zł (z tego: OMP - 1.302 tys. zł, PMP - 2.724 tys. zł i masła - 1.102 tys. zł),
- jaj w wysokości 42 tys. zł.

Wywóz produktów przetworzonych non-aneks I odbywał się głównie do: Rosji, Arabii Saudyjskiej i Turcji. Łącznie w 2005 r. ARR wypłaciła 31.162 tys. zł refundacji wywozowych do tych produktów.

### **1.14. Dopłaty dla hodowców jedwabników**

Agencja w 2005 r. mogła realizować dopłaty dla hodowców jedwabników w odniesieniu do każdego zebranego pojemnika jaj jedwabników.

Agencja nie dokonała autoryzacji przedsiębiorców produkujących pojemniki z greną, w związku z tym nie wpłynął żaden wniosek o dopłaty dla hodowców jedwabników.

### **1.15. Dopłaty do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie**

W ramach administrowania mechanizmami WPR Agencja realizowała dopłaty do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie.

Z dopłat mogli korzystać przetwórcy, którzy wykorzystywali oliwę z oliwek (wyprodukowaną na terenie UE, o potwierdzonym pochodzeniu i jakości) w przetwórstwie do produkcji określonych rodzajów artykułów spożywczych, głównie konserwowanych (zatwierdzonych przez Komisję Europejską).

W 2005 r. Agencja prowadziła autoryzację przetwórców oliwy i wydała świadectwo autoryzacji jednemu przetwórcy. ARR wypłaciła 3 tys. zł do 1,9 ton oliwy z oliwek.

### **1.16. Nadmierne zapasy produktów rolnych i produktów cukrowych**

W 2005 r. kontynuowane były prace związane z zadaniami wynikającymi z ustawy z 16 kwietnia 2004 r. o nadmiernych zapasach produktów rolnych i produktów cukrowych (Dz.U. Nr 97, poz. 964 z późn. zm.).

W jednostkowych przypadkach, trwające jeszcze postępowania w sprawie ustalenia wielkości nadmiernych zapasów produktów rolnych, po dokonaniu postępowania wyjaśniającego bądź czynności kontrolnych, zostały zakończone.

Prezes ARR przekazał Ministrowi Rolnictwa i Rozwoju Wsi wykaz podmiotów, w stosunku do których zostały ustalone wielkości nadmiernych zapasów produktów rolnych.

W zakresie produktów cukrowych poza przypadkami, gdzie trwało jeszcze postępowanie wyjaśniające, zawieszono wszczęte postępowania w sprawie ustalenia wielkości nadmiernych zapasów do czasu podjęcia przez KE decyzji w sprawie ustalenia nadmiernych zapasów produktów cukrowych dla nowych państw członkowskich, w tym dla Polski.

Komisja Europejska nie ustaliła nadmiernych zapasów cukru dla Polski. (rozporządzenie Komisji nr 832/2005). W związku z tym postępowania w sprawie ustalenia nadmiernych zapasów produktów cukrowych u poszczególnych przedsiębiorców zostały umorzone.

### **1.17. Kontrola wykorzystania surowców uprawianych na gruntach odłogowanych z przeznaczeniem do wytworzenia produktów nieżywnościowych**

Agencja w 2005 r. po raz pierwszy wykonywała zadania w ramach mechanizmu WPR „Kontrola wykorzystania surowców uprawianych na gruntach odłogowanych z przeznaczeniem do wytworzenia produktów nieżywnościowych”. W tym zakresie Agencja może prowadzić działania polegające na:

- obsłudze zabezpieczeń, będących gwarancją prawidłowego wykorzystania surowców/towarów przeznaczonych do wytworzenia produktów nieżywnościowych,
- kontroli prawidłowego wykorzystania surowców uprawianych na gruntach odłogowanych przeznaczonych do wytworzenia produktów nieżywnościowych,
- poświadczaniu i wydawaniu formularzy kontrolnych T5 w zakresie towarów przeznaczonych do wytworzenia produktów nieżywnościowych.

W 2005 r. do ARR wpłynęło 12 formularzy kontrolnych T5 w celu poświadczenia prawidłowego wykorzystania towarów uzyskanych z surowców uprawianych na gruntach odłogowanych, które zostały przeznaczone do wytworzenia produktów nieżywnościowych. Formularze te przesłane z innych państw członkowskich dotyczyły jednego krajowego przedsiębiorcy, wykorzystującego towary wytworzone z surowców pochodzących z gruntów odłogowanych na terenie Wspólnoty. W 2005 r. do ARR wpłynął jeden wniosek o ustalenie wysokości zabezpieczenia, dla którego przeprowadzono kontrolę prawidłowego wykorzystania surowców. Na tej podstawie poświadczono w 2005 r. 6 formularzy kontrolnych T5.

## **2. Działania ARR w 2005 r.**

W 2005 r. ARR dokonała płatności w ramach administrowania mechanizmami WPR ze środków UE (53,4% ogółu wydatków) i środków krajowych (46,6%). Uruchomione zostały mechanizmy interwencyjne, na które było zapotrzebowanie ze strony beneficjentów, w następującym zakresie w ujęciu wartościowym:

	(tys. zł)
<b>1. Interwencja (zakupy i koszty składowania)</b>	<b>743.947</b>
- zboża (pszenica, jęczmień, kukurydza)	473.480
- masło	12.284
- cukier	258.183
<b>2. Refundacje wywozowe:</b>	<b>420.469</b>
- cukru i izoglukozy	181.062
- przetworów mlecznych (masła, oleju maślanego, mleka w proszku i serów)	135.947
- mięsa wołowego i cielęcego	46.999

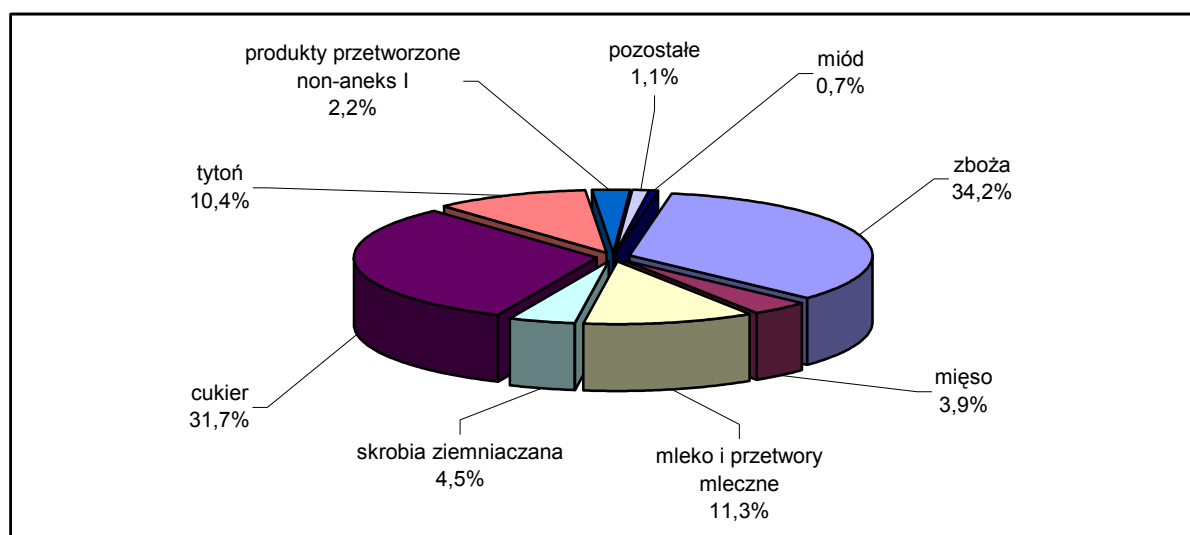
- produktów przetworzonych non-aneks I	31.162
- skrobi ziemniaczanej	9.331
- świeżych owoców i warzyw	6.599
- mięsa wieprzowego	5.669
- drobiu i jaj	2.226
- zboża (m.in.: ziarno pszenicy, mąka, kukurydza)	1.474
<b>3. Płatności uzupełniające:</b>	<b>181.165</b>
- dla producentów surowca tytoniowego	145.269
- dla plantatorów ziemniaków	35.896
<b>4. Dopłaty:</b>	<b>27.989</b>
- w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej	17.028
- do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych	7.949
- do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym	1.420
- do produkcji suszu paszowego	1.225
- do zakupu masła przez instytucje i organizacje nieochodowe	227
- do prywatnego przechowywania serów	74
- do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki	63
- do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie	3
<b>5. Programy wsparcia:</b>	<b>17.206</b>
- wsparcie rynku produktów pszczelich	9.388
- dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE	6.288
- wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych	1.530
<b>Ogółem płatności ARR</b>	<b>1.390.776</b>

W 2005 r. na działania prowadzone przez ARR w ramach WPR, poniesiono wydatki w wysokości 1.390.776 tys. zł, które finansowane były:

- 1.209.612 tys. zł - z pożyczki oraz dotacji na współfinansowanie i promocję,
- 181.165 tys. zł - ze środków krajowych na płatności dla producentów surowca tytoniowego i plantatorów ziemniaków skrobiowych.

Najwyższy udział w wydatkach stanowiły zakupy interwencyjne zbóż (pszenicy, kukurydzy i jęczmienia), cukru i masła, tj. 53,5% ogółu wydatków, refundacje wywozowe - 30,2% (wyplacane głównie do cukru, przetworów mlecznych, mięsa, skrobi ziemniaczanej, produktów non-aneks I, owoców i warzyw), płatności uzupełniające - 13% (wyplacane na rynku tytoniu i skrobi ziemniaczanej) oraz dopłaty do produkcji - 2% (na rynkach: mleka, cukru, skrobi ziemniaczanej i suszu paszowego). Pozostałe wypłaty (1,3%) dotyczyły programów: dostarczania nadwyżek żywności najuboższej ludności UE, wsparcia działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych oraz wsparcia rynku produktów pszczelich.

Wykres 18. **Struktura wydatków ARR na poszczególnych rynkach rolnych w 2005 r.\***



\*strukturę wydatków obliczono w odniesieniu do płatności ogółem ARR w 2005 r. (1.390,8 mln zł)

Najwyższe wsparcie finansowe w 2005 r. odnotowano na rynkach: zbóż (475 mln zł), cukru (440,7 mln zł), produktów mlecznych (156,5 mln zł) i tytoniu (145,3 mln zł).

### **3. Administrowanie obrotem towarowym z zagranicą**

W 2005 r. Agencja wykonywała zadania administrując mechanizmami handlowymi WPR w zakresie obrotu towarowego z krajami trzecimi. Do zadań Agencji w ramach regulacji handlu zagranicznego w 2005 r. należało m.in:

- wydawanie i rozliczanie pozwoleń na przywóz i wywóz towarów oraz świadectw refundacji,
- naliczanie i wypłacanie refundacji wywozowych,
- naliczanie opłat wywozowych,
- nakładanie kar.

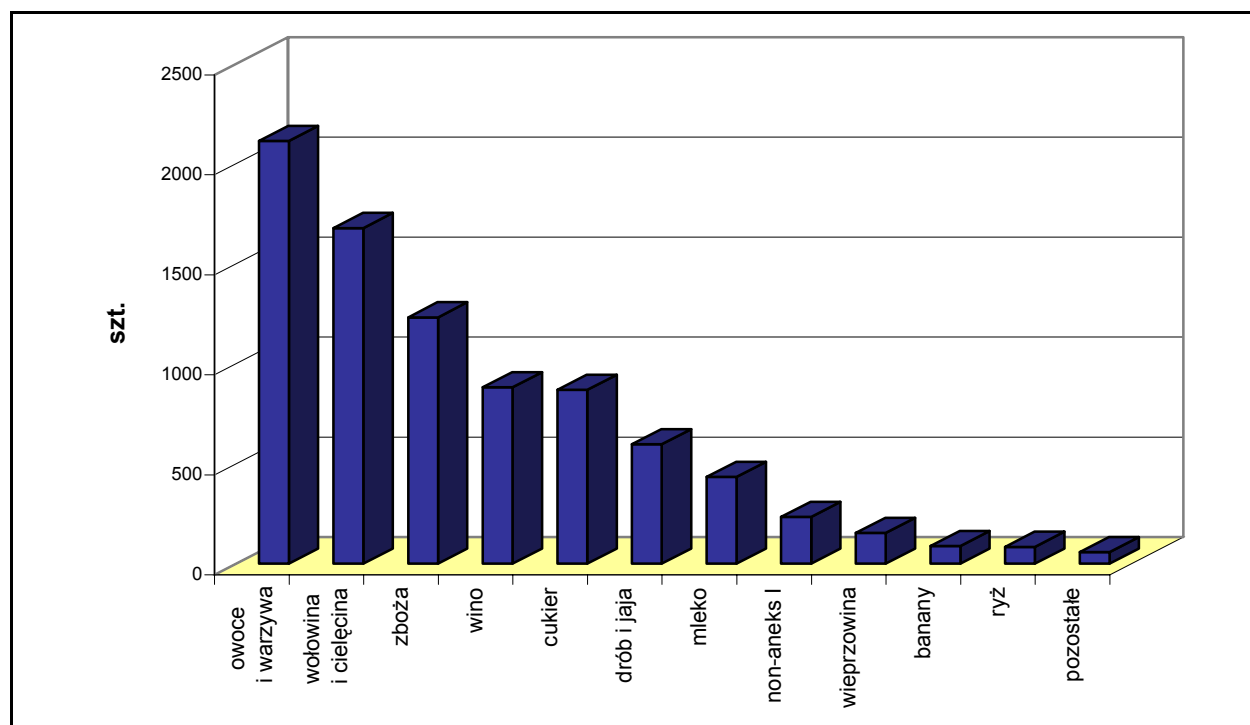
Zadania te Agencja realizowała zgodnie z obowiązującym prawodawstwem UE (Aneks 2) oraz regulacjami krajowymi.

W celu prawidłowego wypełniania zadań z zakresu administrowania obrotem towarowym z zagranicą, Agencja kontynuowała współpracę ze Służbą Celną Rzeczypospolitej Polskiej w zakresie:

- opiniowania krajowych aktów prawnych dotyczących zasad administrowania mechanizmami handlu zagranicznego,
- współuczestnictwa w przygotowaniu projektów uregulowań krajowych w zakresie zasad obowiązujących w obrocie towarami z krajami trzecimi,
- współuczestnictwa w aktualizacji instrukcji określających zasady postępowania organów celnych w ramach WPR,
- uszczegółowienia zasad wymiany informacji o wszelkich nieprawidłowościach związanych z realizacją mechanizmów handlowych.

W 2005 r. Agencja wystawiła 8,4 tys. pozwoleń na przywóz i wywóz produktów rolno-spożywczych, w tym najwięcej na rynkach: świeżych owoców i warzyw - 2,1 tys., wołowiny i cielęciny - 1,7 tys., zbóż - 1,2 tys. oraz cukru - 0,9 tys.

Wykres 19. Liczba wydanych pozwoleń na przywóz/wywóz towarów z Polski w 2005 r.

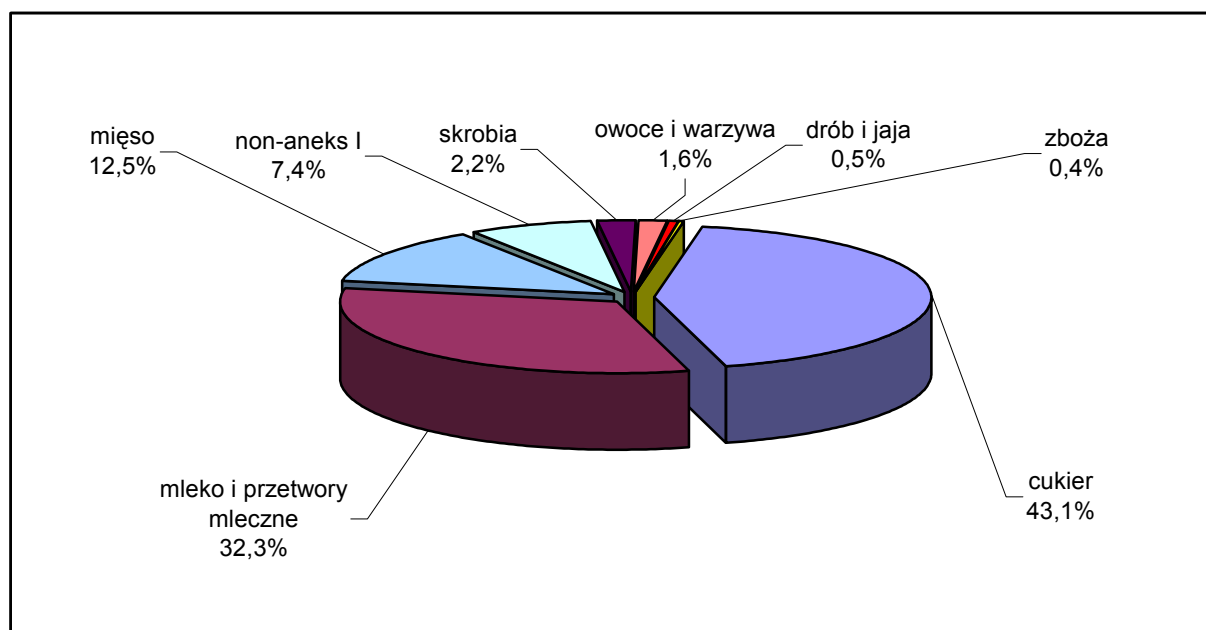


W 2005 r. wydano 5 tys. pozwoleń uprawniających do ubiegania się o refundacje wywozowe. Do ARR wpłynęło 18 tys. wniosków o refundacje wywozowe, w tym: na rynku produktów przetworzonych non-aneks I - 6,7 tys. (37%), świeżych owoców i warzyw - 3,6 tys. (19,9%), cukru - 2,1 tys. (11,5%) zbóż - 1,9 tys. (10,5%) oraz mleka i przetworów mlecznych - 1,8 tys. (10,2%).

Przedsiębiorcy wnioskowali o refundacje wywozowe w trybie standardowym i zaliczkowym. Najwięcej płatności zaliczkowych dokonano na rynku mleka i cukru. Przedsiębiorcy wnioskujący o refundacje mogli posługiwać się pozwoleniami wydanymi przez Agencję lub właściwe instytucje innych państw członkowskich np. Wielkiej Brytanii i Holandii, korzystając z możliwości przenoszenia praw do wywozu występujących w ramach regulacji obowiązujących na poszczególnych rynkach.

W 2005 r. Agencja wypłaciła refundacje do wywozu 380,9 tys. ton produktów rolno-spożywczych w kwocie 420,5 mln zł, w tym: 181,1 mln zł na rynku cukru oraz 136 mln zł na rynku mleka i jego przetworów.

Wykres 20. **Struktura wypłat refundacji wywozowych na poszczególnych rynkach rolnych w 2005 r.**



Biorąc pod uwagę liczbę towarów objętych jednym zgłoszeniem wywozowym najwyższe płatności zrealizowano dla produktów non-aneks I oraz dla cukru wykorzystanego w produkcji przetworów owocowo-warzywnych. W przypadku wywozu tych towarów jednym zgłoszeniem wywozowym objętych jest często kilka do kilkunastu różnych produktów. W związku z tym dla jednego wniosku o refundację wywozową dokonywanych może być odpowiednio od kilku do kilkunastu płatności.

Najważniejszymi rynkami zbytu w wywozie produktów rolno-żywnościowych objętych refundacjami były kraje WNP, w tym głównie: Rosja, Białoruś i Ukraina. Polscy eksporterzy lokowali również produkty na rynkach innych krajów np. Ameryki Północnej i Południowej oraz w krajach Azji Środkowej.

Tabela 16. **Główne kierunki wywozu towarów z refundacjami w 2005 r.**

Lp.	Rynek	Kwota refundacji (mln zł)	Ilość (tys. ton)	Główne kierunki		Liczba przedsiębiorców
				Kraj	mln zł	
1.	Drób i jaja	2,23	2,3	Białoruś	0,75	15
				Azerbejdżan	0,68	
				Ukraina	0,60	
2.	Mleko	135,95	67,9	Algieria	36,54	31
				Maroko	15,00	
				Kuba	12,31	
3.	Wieprzowina	5,67	4,7	USA	5,26	3
				Azerbejdżan	0,36	
				Rosja	0,03	

Lp.	Rynek	Kwota refundacji (mln zł)	Ilość (tys. ton)	Główne kierunki		Liczba przedsiębiorców
				Kraj	mln zł	
4.	Wołowina i cielęcina	47,00	14,7	Rosja	17,90	26
				Macedonia	14,39	
				Chorwacja	6,84	
5.	Zboża (w tym: skrobia)	10,80	93,6	Białoruś	1,65	22
				Rosja	1,58	
				Ukraina	1,53	
6.	Owoce i warzywa	6,60	48,9	Rosja	4,72	54
				Rumunia	1,20	
				Białoruś	0,41	
7.	Produkty non- aneks I	31,16	47,3	Rosja	12,86	59
				Arabia Saudyjska	2,99	
				Turcja	2,89	
8.	Cukier	181,06	101,5	Rosja	71,83	21
				Tadżykistan	10,02	
				Turkmenistan	38,28	
				Sri Lanka	16,94	
Ogółem		420,47	380,9			231

### 3.1. Rynek mleka i przetworów mlecznych

#### Przywóz

Przywóz mleka i przetworów mlecznych w ilościach większych niż 150 kg objęty był wymogiem posiadania pozwolenia. W przypadku przywozu w ramach kontyngentów taryfowych lub przywozu preferencyjnego bez kontyngentu, każda ilość produktu wymagała uzyskania pozwolenia na przywóz.

W 2005 r. ARR wydała 4 pozwolenia na przywóz 32 ton sera (o kodzie CN 0406) w ramach kontyngentów taryfowych, a także 8 pozwoleń na przywóz 227 ton laktozy (o kodzie CN 1702 11 00) bez preferencji oraz po 1 pozwoleniu na przywóz 0,3 ton masła (o kodzie CN 0405 10 19) i 1 tony sera (o kodzie CN 0406 90 21) również bez preferencji.

#### Wywóz

1. Wywóz bez refundacji. Pozwolenia na wywóz mleka i przetworów mlecznych nie były wymagane. Wyjątek stanowiły: wywóz mleka odtłuszczonego w proszku (kod CN 0402 10) oraz serów (kod CN 0406) do Kanady w ramach umów zawartych pomiędzy UE a Kanadą,

2. Wywóz z refundacją (pozwolenia na wywóz GATT/WTO). Pozwolenia były wymagane przy wywozie mleka lub przetworów mlecznych w ilościach większych niż 150 kg,
3. Wywóz ze stawką refundacji ustaloną w drodze przetargu. Pozwolenia wymagane były dla:
  - odtłuszczonego mleka w proszku w opakowaniach o zawartości co najmniej 25 kg wagi netto, zawierającego nie więcej niż 0,5% w masie substancji nie mlecznej, objętego kodem nomenklatury refundacji wywozowych ex 0402 10 19 9000,
  - naturalnego masła w kostkach o masie netto co najmniej 20 kg, objętego kodami nomenklatury refundacji wywozowych: ex 0405 10 19 9500, ex 0405 10 19 9700,
  - bezwodnego tłuszczu mlecznego w kontenerach o wadze netto co najmniej 190 kg, objętego kodem nomenklatury refundacji wywozowych ex 0405 90 10 9000,
4. Wywóz w ramach kontyngentów wywozowych. Wymagane były następujące pozwolenia na wywóz:
  - tymczasowe/ostateczne dla serów objętych grupą towarową CN 0406 w ramach kontyngentów wywozowych do wyznaczonych przedsiębiorców w USA,
  - w ramach kontyngentu wywozowego dla mleka w proszku do Republiki Dominikany.
5. Wywóz związany z zaproszeniem do przetargu organizowanego w kraju nienależącym do UE. Pozwolenia były wymagane przy wywozie z wcześniej wyznaczoną stawką refundacji (z wyłączeniem serów objętych grupą towarową CN 0406). W tej sytuacji otrzymanie pozwolenia poprzedzone było wydaniem przez ARR tymczasowego pozwolenia na wywóz, które stanowiło dla przedsiębiorcy gwarancję otrzymania ostatecznego pozwolenia na wywóz po wygraniu przetargu.

W 2005 r. Agencja udzieliła na rynku mleka 419 pozwoleń uprawniających do wywozu:

- mleka i przetworów mlecznych ze stawką refundacji ustaloną z góry (223),
- mleka i jego przetworów ze stawką refundacji ustaloną w drodze przetargu (72),

- serów do Kanady (63),
- odtłuszczonego mleka w proszku bez refundacji (32),
- serów do USA w ramach kontyngentów (29 pozwoleń ostatecznych).

Na rynku mleka i przetworów mlecznych był dokonywany w 2005 r. wywóz z refundacją na podstawie pozwoleń wystawionych przez agencje płatnicze innych państw członkowskich UE. Do Agencji wpłynęło 386 pozwoleń na wywóz mleka i jego przetworów z refundacją, wydanych w innych krajach członkowskich, w tym: 270 pozwoleń w Holandii, 46 - w Belgii, 32 - w Niemczech i 20 - w Danii. Na podstawie tych pozwoleń przedsiębiorcy dokonywali wywozu mleka i przetworów mlecznych oraz ubiegali się o wypłatę refundacji wywozowych w ARR.

### **3.2. Rynek wołowiny i cielęciny**

#### **Przywóz**

Przywóz wołowiny i cielęciny zarówno w ramach kontyngentów, jak i bez preferencji, był objęty obowiązkiem posiadania pozwoleń wydawanych przez ARR. Pozwolenia nie były wymagane w przypadku przywozu bez preferencji 1 sztuki bydła oraz mniej niż 200 kg produktów z wołowiny i cielęciny. W przypadku przywozu w ramach kontyngentów taryfowych każda ilość produktu wymaga uzyskania pozwolenia.

Ilości dostępne w ramach wybranych kontyngentów były rozdzielane pomiędzy przedsiębiorców zgodnie z decyzją Komisji Europejskiej, z uwzględnieniem zasad obowiązujących w ramach regulacji handlowych na rynku wołowiny i cielęciny, do których należały m.in.:

- przyznawanie praw przywozowych przez KE przedsiębiorcom ubiegającym się o pozwolenia uprawniające m.in. do przywozu żywych zwierząt, przed złożeniem w ARR wniosków o pozwolenia,
- przydzielanie dostępnych ilości w ramach poszczególnych kontyngentów przedsiębiorcom tradycyjnym (uczestniczącym w ramach danego kontyngentu) i nietradycyjnym (dokonującym przywozu poza danym kontyngentem),

- dokonywanie przydziału ilości w ramach wybranych kontyngentów na podstawie dokumentów poświadczających pochodzenie produktów, np. certyfikatów autentyczności.

W 2005 r. ARR udzieliła 6 pozwoleń na przywóz, z tego:

- 2 pozwolenia na przywóz bez preferencji na 38,3 ton,
- 3 pozwolenia na przywóz w ramach kontyngentu 715/2005 na 5,7 ton, w tym wykorzystano 1,9 ton,
- 1 pozwolenie na przywóz w ramach kontyngentu 1203/2005 na 49,3 ton.

## **Wywóz**

Pozwolenia nie były wymagane na wywóz bez refundacji: do 9 sztuk żywych zwierząt oraz do 2 ton mięsa. Do wywozu z refundacją pozwolenia nie były wymagane przy wywozie 1 sztuki zwierząt żywych oraz do 200 kg mięsa.

W ramach wywozu wołowiny i cielęciny przedsiębiorca mógł ubiegać się o:

- pozwolenia na wywóz bez refundacji,
  - pozwolenia na wywóz o wcześniejszym wyznaczeniu refundacji,
  - pozwolenia 5-cio dniowe, uprawniające do wywozu nie więcej niż 22 ton wołowiny i cielęciny oraz do wypłaty refundacji wywozowej.
1. Refundacje wywozowe w ramach wywozu żywych zwierząt. W 2005 r. nie złożono wniosków o wydanie pozwoleń na wywóz z refundacją bydła żywego.
  2. Specjalne refundacje wywozowe (SER). Przedsiębiorca mógł ubiegać się o specjalne refundacje o najwyższych stawkach przy wywozie mięsa wołowego.

W 2005 r. na rynku wołowiny i cielęciny Agencja udzieliła 1.671 pozwoleń na wywóz, z tego:

- 940 pozwoleń na wywóz z refundacją na 16,2 tys. ton, z tego:
  - 144 pozwolenia „60-cio dniowe” na 4,9 tys. ton, z czego zrealizowano 4,8 tys. ton, co stanowiło 99% ilości wnioskowanych,
  - 796 pozwoleń 5-cio dniowych na 11,3 tys. ton, z czego zrealizowano 10,6 tys. ton, co stanowiło 94,3% wydanych pozwoleń,
- 698 pozwoleń na wywóz bydła żywego bez refundacji na 90,5 tys. szt., przedsiębiorcy zrealizowali pozwolenia w 100% wykorzystując tolerancję 5%,
- 33 pozwolenia na wywóz wołowiny i cielęciny bez refundacji na ilość 797,6 ton, z czego zrealizowano 63,6%,

Najwięcej pozwoleń na wywóz Agencja wydała w ramach wypłaty specjalnych refundacji wywozowych. Dużym zainteresowaniem wśród przedsiębiorców cieszył się wywóz żywych zwierząt bez refundacji oraz wywóz z refundacją ćwierci kompensowanych wołowych pochodzących z dorosłego bydła płci męskiej, do których były wypłacane specjalne refundacje wywozowe.

### **3.3. Rynek wieprzowiny**

#### **Przywóz**

Pozwolenia na przywóz wieprzowiny były wymagane w przypadku przywozu preferencyjnego oraz w ramach kontyngentów taryfowych każdej ilości produktów. W 2005 r. kontyngenty były rozdysponowywane kwartalnie. Do Agencji nie wpłynął żaden wniosek o udzielenie pozwolenia na przywóz w ramach kontyngentów.

#### **Wywóz**

W 2005 r. były wymagane pozwolenia na wywóz z refundacją. Wyjątek stanowiły produkty z grupy ex 0203, ex 1601 i ex 1602 do 250 kg oraz o kodach CN 0210 do 150 kg, do których pozwolenia na wywóz z refundacją nie były wymagane.

Przedsiębiorca mógł ubiegać się w ARR o wydanie pozwoleń na wywóz:

- z wcześniej wyznaczoną refundacją,
- 5-cio dniowych, uprawniających do wywozu nie więcej niż 25 ton wieprzowiny.

W 2005 r. udzielono 154 pozwolenia na wywóz 7 tys. ton mięsa wieprzowego, z czego rozliczono 131 pozwoleń.

### **3.4. Rynek drobiu i jaj**

#### **Przywóz**

Pozwolenia na przywóz drobiu i jaj były wymagane w przypadku przywozu preferencyjnego oraz w ramach kontyngentów taryfowych każdej ilości produktów. Na rynku drobiu i jaj kontyngenty były rozdysponowywane kwartalnie.

W 2005 r. Agencja udzieliła 23 pozwolenia na przywóz 148,7 ton mięsa drobiowego w ramach kontyngentów taryfowych (realizacja 100%).

### **Wywóz**

Pozwolenia na wywóz na rynku drobiu i jaj były wymagane wyłącznie w ramach wywozu z refundacją.

W przypadku wywozu ilości minimalnych, tj. do 4 tys. szt. lub do 2 tys. szt. piskląt w zależności od kodu nomenklatury refundacji wywozowych bądź do 250 kg mięsa drobiowego z grupy ex 0207, pozwolenia na wywóz nie były wymagane. Nie były one również wymagane w przypadku wywozu z refundacją ilości minimalnych jaj i produktów z jaj.

Przedsiębiorca miał prawo ubiegać się w ARR o pozwolenie na wywóz:

- z wcześniejszym wyznaczeniem refundacji,
- 5-cio dniowe, uprawniające do wywozu nie więcej niż 25 ton drobiu i jaj.

W przypadku jaj wylęgowych o kodach CN 0407 00 11 i 0407 00 19 i piskląt należących do kodów CN 0105 11, 0105 12, 0105 19 przedsiębiorca w okresie 2 dni po dokonaniu zgłoszenia wywozowego był zobowiązany do złożenia w ARR wniosku o pozwolenie „ex-post”, które było podstawą do ubiegania się o refundację do wywiezionego produktu.

W 2005 r. ARR wydała 592 pozwolenia na wywóz z refundacją, w ramach których 562 to pozwolenia „Ex-post” na wywóz piskląt jednodniowych i jaj wylęgowych na Białoruś i Ukrainę.

### **3.5. Rynek baraniny i koziny**

Na rynku baraniny i koziny zasadami wydawania i rozliczania pozwoleń był objęty wyłącznie przywóz niepreferencyjny towarów powyżej ilości minimalnych, tj. 5 szt. zwierząt lub 100 kg mięsa. W 2005 r. do Agencji nie wpłynął żaden wniosek o udzielenie pozwolenia na przywóz.

### 3.6. Rynek zbóż

#### Przywóz

Pozwolenia były wymagane w przypadku przywozu bez preferencji dla ilości zbóż wyższych od wymienionych w regulacjach UE, jak również w ramach kontyngentów taryfowych. Pozwolenia były niezbędne przy przywozie każdej ilości zbóż w ramach kontyngentów taryfowych administrowanych przez ARR.

Tabela 17. **Pozwolenia wydane na przywóz zbóż w ramach kontyngentów administrowanych przez ARR w 2005 r.**

Kod towaru	Liczba wydanych pozwoleń	Ilość na pozwoleniach (tony)	Ilość zrealizowana (tony)
1001 90 99 (pszenica)	8	19.781	19.692
1005 90 00 (kukurydza)	2	14.846	14.823
<b>Ogółem</b>	<b>10</b>	<b>34.627</b>	<b>34.515</b>

Najczęściej przywożonymi towarami poza kontyngentami były: pszenica durum oraz towary objęte grupą towarową CN 2309, czyli preparaty do karmienia zwierząt.

Tabela 18. **Pozwolenia wydane w ramach przywozu poza kontyngentami administrowanymi przez ARR w 2005 r.**

Kod towaru	Liczba pozwoleń	Ilość na pozwoleniach (tony)	Ilość zrealizowana (tony)
1001 (pszenica)	8	34.061	34.130
1005 (kukurydza)	19	769	32
1007 (sorgo)	5	132	43
1008 (nasiona gryki, prosa i mozgi kanaryjskiej)	3	1.190	0
1102 (mąka)	1	1	1
1104 (ziarna zbóż obrobione w inny sposób)	1	69	0
1107 (słód)	2	4	0
1108 (skrobia)	1	2	0
1702 (syrop glukozowy i izoglukozowy)	2	66	0
2302 (otręby)	2	92	0
2303 (pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości, wysłodki buraczane, wyłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru, pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane)	20	1.653	285

Kod towaru	Liczba pozwoleń	Ilość na pozwoleniach (tony)	Ilość zrealizowana (tony)
2308 (materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt)	15	1.336	71
2309 (karma dla zwierząt)	86	4.759	70
<b>Ogółem</b>	<b>165</b>	<b>44.134</b>	<b>34.632</b>

## Wywóz

Przedsiębiorcy, którzy chcieli wywieźć zboże w ilościach większych niż określone w regulacjach UE, musieli uzyskać w ARR pozwolenia.

## Wywóz bez refundacji

W 2005 r. wywóz bez refundacji dotyczył głównie pszenicy, słodu i glutenu.

Tabela 19. **Wykaz wydanych pozwoleń w ramach wywozu zbóż bez refundacji w 2005 r.**

Kod towaru	Liczba wydanych pozwoleń	Ilość na pozwoleniach (tony)	Ilość zrealizowana (tony)
1702 (cukry pozostałe)	49	3.332	2.920
1109 (gluten)	39	24.185	24.269
2309 (karma dla zwierząt)	158	11.826	6.892
1103 (kasza i makaron)	209	2.756	1.338
1005 (kukurydza)	2	670	664
0709 (kukurydza cukrowa świeża)	1	20	0
1101 (mąka)	106	2.001	709
1102 (mąka żytnia)	10	28	0
1008 (nasiona gryki, prosa i mozgi kanaryjskiej)	14	368	257
1001 (pszenica)	53	249.793	110.176
1108 (skrobia)	66	8.067	7.467
1107 (słód)	11	15.565	15.656
1104 (ziarna zbóż przetworzone inaczej)	35	135	2
1002 (żyto)	2	750	750
1003 (jęczmień)	5	1.144	1.007
<b>Ogółem</b>	<b>760</b>	<b>320.640</b>	<b>172.107</b>

### **Wywóz z refundacją**

Podstawowym produktem wywożonym z refundacją na rynku produktów objętych wspólną organizacją rynku zbóż była skrobia ziemniaczana, na którą wydano 247 pozwoleń na 46,4 tys. ton. Ponadto na wywóz z refundacją wydano:

- 34 pozwolenia na 1,2 tys. ton syropu cukrowego,
- 10 pozwoleń na 103 tony kaszy,
- 5 pozwoleń na 2,1 tys. ton mąki.

## **3.7. Rynek cukru**

### **Przywóz**

System pozwoleń obejmował przywóz: bez preferencji - dla ilości większych niż 2 tony oraz preferencyjny, w tym w ramach kontyngentów taryfowych - dla każdej ilości produktów.

Na rynku cukru występowały następujące rodzaje preferencji przywozowych:

- kontyngent taryfowy na cukier trzcinowy z niektórych krajów AKP (państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku) oraz Indii,
- przywóz preferencyjny cukru, syropu cukrowego, izoglukozy, aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych i syropu inulinowego z krajów zachodniobałkańskich (Albanii, Bośni i Hercegowiny, Serbii i Czarnogóry, Chorwacji, Macedonii),
- kontyngent taryfowy na cukier i wyroby cukiernicze oraz proszek kakaowy zawierający dodatek cukru z krajów KTZ (krajów i terytoriów zamorskich).

W 2005 r. Agencja wydała 139 pozwoleń na przywóz cukru, z tego: 104 w ramach przywozu bez preferencji i 35 w ramach kontyngentów.

### **Wywóz**

System pozwoleń obejmował wywóz: ilości większych niż 2 tony oraz każdej ilości cukru białego w ramach procedury przetargowej i cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C.

Wywóz cukru z UE w 95% odbywał się w oparciu o system przetargowy. W drodze przetargu ustalana była stawka refundacji wywozowej do cukru białego o kodzie CN 1701 99 10 w stanie naturalnym.

W 2005 r. Agencja wydała 729 pozwoleń na wywóz z refundacją cukru białego, cukru dodanego do przetworów owocowo-warzywnych i syropów (glukozowego, izoglukozowego oraz cukrowego).

Cukier biały wywożono przede wszystkim do: Rosji, Uzbekistanu, Sri Lanki, Azerbejdżanu, Chorwacji, Kirgistanu i Macedonii. Głównymi kierunkami wywozu dla komponentów owocowych były Rosja i Białoruś. Syropy wywożono do Rosji i USA, a dżemy przede wszystkim do Stanów Zjednoczonych.

### **3.8. Rynek ryżu**

#### **Przywóz**

Na przywóz ryżu z krajów trzecich bez preferencji były wymagane pozwolenia. Wyjątek stanowił przywóz do 1 tony ryżu, gdzie pozwolenia nie były wymagane. Pozwolenia były wymagane przy przywozie każdej ilości ryżu w ramach kontyngentów taryfowych.

**Tabela 20. Pozwolenia w ramach przywozu ryżu bez preferencji w 2005 r.**

<b>Kod towaru</b>	<b>Liczba wydanych pozwoleń</b>	<b>Ilość na pozwoleniach (tony)</b>
1006 20 96	2	127
1006 20 98	3	69
1006 30 25	1	22
1006 30 92	6	17
1006 30 94	11	200
1006 30 96	5	10
1006 30 98	9	379
1006 40 00	1	3
1102 30 00	4	17
<b>Ogółem</b>	<b>42</b>	<b>844</b>

W 2005 r. w ramach przywozu bez preferencji wydano 38 pozwoleń (grupa towarowa CN 1006) na 827,1 ton oraz 4 pozwolenia (grupa towarowa CN 1102) na 17,2 ton. W ramach kontyngentu RK nr 327/98 wydano 6 pozwoleń na 348,6 ton. Ryż importowany był głównie z: Tajlandii, Wietnamu i USA.

**Tabela 21. Pozwolenia na przywóz ryżu w kontyngencie w 2005 r.**

Kod towaru	Liczba wydanych pozwoleń	Ilość na pozwoleniach (tony)
1006 20 96	1	40
1006 30 94	1	21
1006 30 98	3	130
1006 40 00	1	158
<b>Ogółem</b>	<b>6</b>	<b>349</b>

W 2005 r. wydano też 1 pozwolenie w ramach kontyngentu RK nr 1549/2004 dla kodu 1006 20 98 na 25 ton oraz 1 pozwolenie w ramach kontyngentu RK nr 955/2005 dla kodu 1006 40 00 na 158 ton.

### **Wywóz**

Pozwolenia były wymagane przy wywozie powyżej 500 kg ryżu. W przypadku wywozu produktów, objętych kodem CN 1006 10 10, pozwolenia nie były wymagane.

W ramach wywozu bez refundacji wydano 36 pozwoleń na 103,4 ton.

## **3.9. Rynek świeżych owoców i warzyw**

### **Przywóz**

Na rynku świeżych owoców i warzyw systemem pozwoleń na przywóz objęty był czosnek o kodzie CN 0703 20 00 importowany w ramach kontyngentów z Chin, Argentyny i pozostałych krajów trzecich. ARR wydała 105 pozwoleń uprawniających do przywozu 3,8 tys. ton czosnku.

### **Wywóz**

System pozwoleń obejmował wyłącznie wywóz świeżych owoców i warzyw z refundacją. Maksymalna ilość, która mogła być wywieziona bez pozwolenia, wynosiła 300 kg.

W 2005 r. zanotowano bardzo duże zainteresowanie wywozem jabłek z refundacją. Przedsiębiorca ubiegając się o refundację dokonywał wywozu, a następnie składał wniosek o pozwolenie. Stawka refundacji była ustalana po dokonaniu wywozu.

**Tabela 22. Pozwolenia na wywóz jabłek i pomidorów z refundacją w 2005 r.**

Kod towaru	Liczba wydanych pozwoleń	Ilość na pozwoleniach (tony)
Jabłka 0808 10 80 9100	1.942	61.792
Pomidory 0702 00 00 9100	66	1.302
<b>Ogółem</b>	<b>2.008</b>	<b>63.094</b>

### **3.10. Rynek olejów i tłuszczów**

#### **Przywóz**

Na rynku olejów i tłuszczów pozwolenia na przywóz były wymagane dla produktów objętych grupą towarową CN 1509, podgrupą CN 1510 00 oraz kodami CN: 0709 90 39, 0711 20 90, 1522 00 31, 1522 00 39, 2306 90 19.

W ramach kontyngentu taryfowego oraz przywozu preferencyjnego po obniżonych stawkach celnych pozwolenie było obowiązkowe dla każdej przywożonej ilości. W ramach przywozu niepreferencyjnego pozwolenie było wymagane dla ilości powyżej 100 kg. W 2005 r. ARR wydała 4 pozwolenia na przywóz 2 ton oliwy z oliwek.

#### **Wywóz**

Do 31 października 2005 r. pozwolenia były wymagane w przypadku wywozu towarów objętych kodami CN 1509 oraz 1510 00 dla ilości powyżej 100 kg.

W 2005 r. Agencja wydała 42 pozwolenia na wywóz, głównie do Ukrainy, 218 ton oliwy z oliwek bez refundacji.

Zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1345/2005 z 16 sierpnia 2005 r. został zniesiony obowiązek posiadania pozwoleń na wywóz oliwy z oliwek z obszaru celnego UE.

### **3.11. Rynek bananów**

#### **Przywóz**

W 2005 r. ARR wydała 80 pozwoleń uprawniających do przywozu bananów w ramach kontyngentu na 58,5 tys. ton i 8 poza kontyngentem na 4,6 tys. ton.

W związku z wejściem w życie rozporządzeń KE nr 1964/2005, 2014/2005 oraz 2015/2005 odstąpiono od podziału przedsiębiorców na tradycyjnych i nietradycyjnych. Na rok 2006 ustanowiono kontyngent z krajów AKP, w ramach którego import jest objęty zerową stawką celną oraz wprowadzono jednolitą stawkę celną w wysokości 176 €/tonę netto przy imporcie bananów poza kontyngentem.

### **3.12. Rynek lnu i konopi**

#### **Przywóz**

Systemem pozwoleń na przywóz lnu i konopi objęte były produkty:

- konopie surowe lub roszone, produkowane na włókno,
- nasiona odmian konopi przeznaczone na siew,
- nasiona konopi inne niż siewne.

W 2005 r. Agencja udzieliła 3 pozwoleń na przywóz 74 ton nasion konopi innych niż siewne, w tym zrealizowano 33,8 ton.

### **3.13. Rynek przetworów owocowych i warzywnych**

#### **Przywóz**

Przywóz przetworów owocowych i warzywnych nie był objęty systemem pozwoleń. Wyjątek stanowiły zakonserwowane grzyby z rodzaju *Agaricus* przywożone w ramach kontyngentu z Chin, Bułgarii, Rumunii oraz innych krajów nienależących do UE, a także mandarynki zakonserwowane przywożone w ramach kontyngentu z Chin i krajów trzecich. W ramach tych mechanizmów ARR w 2005 r. wystawiła 1 pozwolenie na przywóz 45,9 ton mandarynek zakonserwowanych oraz 8 pozwoleń na przywóz 57,5 ton grzybów zakonserwowanych w ramach kontyngentu.

#### **Wywóz**

Pozwolenia były wymagane w przypadku wywozu z refundacją ilości powyżej 300 kg przetworów owocowych i warzywnych. W 2005 r. przedsiębiorcy nie ubiegali się o refundacje do wywozu tych produktów. Zgodnie z rozporządzeniem

Komisji(WE) nr 2201/1996 istnieje możliwość uzyskania refundacji wywozowych do cukru dodanego do ww. przetworów.

### **3.14. Rynek wina**

W 2005 r. przywóz powyżej 30 hl wina był objęty obowiązkiem uzyskania pozwolenia. Przywóz wina powyżej 80 hl nakładał na przedsiębiorcę konieczność wniesienia zabezpieczenia w wysokości 1,25 €/hl. Importerzy składali w ARR wnioski na przywóz wina głównie z Bułgarii, Mołdawii, Rumunii, krajów Ameryki Południowej, RPA, Australii oraz USA.

W 2005 r. ARR wystawiła 881 pozwoleń uprawniających do przywozu 80.729 hl wina.

### **3.15. Rynek produktów przetworzonych non-aneks I**

Produkty przetworzone non-aneks I są to towary nie objęte Załącznikiem I do Traktatu Amsterdamskiego i obejmują np. jogurty aromatyzowane, ciastka, czekoladę, lody, pieczywo cukiernicze, wódki czy środki wykańczalnicze na bazie substancji skrobiowych. Do produkcji towarów non-aneks I wykorzystywane są podstawowe produkty rolne m.in: zboża, ryż, cukier, mleko i produkty mleczne oraz jaja.

Podstawowym warunkiem uzyskania refundacji wywozowych było zarejestrowanie w ARR receptury wywożonego towaru.

Instrumentem zarządzania handlem zagranicznym produktami przetworzonymi non-aneks I były świadectwa refundacji uprawniające posiadacza do uzyskania refundacji wywozowej. Świadectwo refundacji wystawiane było na wartość refundacji wywozowej (w €), o którą mógł ubiegać się przedsiębiorca. Świadectwo mogła otrzymać osoba fizyczna bądź prawna posiadająca siedzibę na terenie Wspólnoty. Przedsiębiorcy, którzy w roku budżetowym ubiegali się o wypłatę refundacji do 75 tys. €, tzw. mali eksporterzy, nie mieli obowiązku posiadania świadectwa.

W 2005 r. Agencja wydała 94 świadectwa refundacji na kwotę 7.714 tys. € dla produktów przetworzonych non-aneks I oraz otrzymała 6,7 tys. wniosków o wypłatę refundacji na wywóz towarów przetworzonych głównie do: Rosji, Arabii Saudyjskiej oraz Turcji.

W przypadku wywozu do USA ciasta makaronowego (o kodach CN: 1902 11 00 i 1902 19) przedsiębiorca musiał uzyskać w ARR zaświadczenie P2, których w 2005 r. wydano 139.

ARR jest odpowiedzialna za administrowanie przywozem produktów podstawowych wykorzystywanych do wytwarzania towarów przetworzonych non-aneks I w ramach procedury czynnego uszlachetniania. W 2005 r. KE nie opublikowała stosownych rozporządzeń.

W 2005 r. ARR wypłaciła 59 przedsiębiorcom refundacje do produktów przetworzonych non-aneks. Wypłaty dokonywane były głównie w oparciu o system receptur, m.in. na wyroby cukiernicze - czekolady, ciastka, cukierki, pralinki i napoje. Do surowców najczęściej zgłaszanych w recepturach należały: cukier, mleko w proszku i syrop glukozowy.

ARR w 2005 r. udzieliła autoryzacji 31 producentom (41 zakładom produkcyjnym) oraz zarejestrowała 1.955 receptur, z których 843 to receptury „czynne”, umieszczone we wnioskach o wypłatę refundacji. Przy wywozie z refundacją korzystano z receptur 47 producentów, tj. 38% ogółu uprawnionych.

W 2005 r. podpisano porozumienie w sprawie zasad współpracy pomiędzy Służbą Celną a Agencją w zakresie obiegu dokumentacji i informacji w ramach obrotu towarami objętymi refundacjami wywozowymi. Zgodnie z porozumieniem ARR przekazuje Izbowi Celnym wnioski o wykonanie kontroli weryfikacyjnej receptur.

W 2005 r. ARR zleciła wykonanie kontroli weryfikacyjnych 136 receptur u 29 producentów.

### **III. SYTUACJA EKONOMICZNO-FINANSOWA ARR**

W 2005 r. Agencja prowadziła gospodarkę finansową obejmującą działalność ustawową, w zakresie administrowania mechanizmami Wspólnej Polityki Rolnej. Działania te polegały na:

- prefinansowaniu mechanizmów WPR na rynkach rolnych,
  - dokonywaniu krajowych płatności uzupełniających dla producentów surowca tytoniowego i plantatorów ziemniaków skrobiowych,
  - współfinansowaniu z budżetu krajowego mechanizmów WPR (programów działań informacyjnych i promocyjnych oraz wsparcia pszczelarstwa),
- a także
- działalności administracyjnej, zapewniającej realizację powierzonych Agencji zadań.

#### **1. Działalność ARR w 2005 r. w ramach administrowania mechanizmami WPR<sup>1</sup>**

##### **1.1. Obrót środkami finansowymi**

Zgodnie z ustawą z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.) Agencja finansowała działania związane z administrowaniem mechanizmami WPR w ramach:

- udzielonej przez Ministra Finansów pożyczki na prefinansowanie zadań,
- przekazywanych przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi środków na współfinansowanie oraz na podatek VAT dla WPR,
- dotacji budżetowej (administracja).

---

<sup>1</sup> okres 01.01- 31.12.2005 r. obejmuje rok obrachunkowy EFOGR 2004/2005 (01.01.-15.10.2005 r.) oraz rok obrachunkowy 2005/2006 (16.10.-31.12.2005 r.)

W 2005 r. Agencja realizowała wydatki w ramach administrowania mechanizmami WPR z udzielonej przez Ministra Finansów pożyczki w kwocie do 1.391.536 tys. zł na prefinansowanie zadań.

W 2005 r. wydatki (netto) na realizację zadań wyniosły łącznie 1.209.612 tys. zł. Zestawienie wydatków poniesionych w 2005 r. na realizację mechanizmów WPR oraz źródła ich finansowania w podziale na rynki przedstawia tabela 23.

Tabela 23. Realizacja wydatków poniesionych przez ARR w 2005 r.

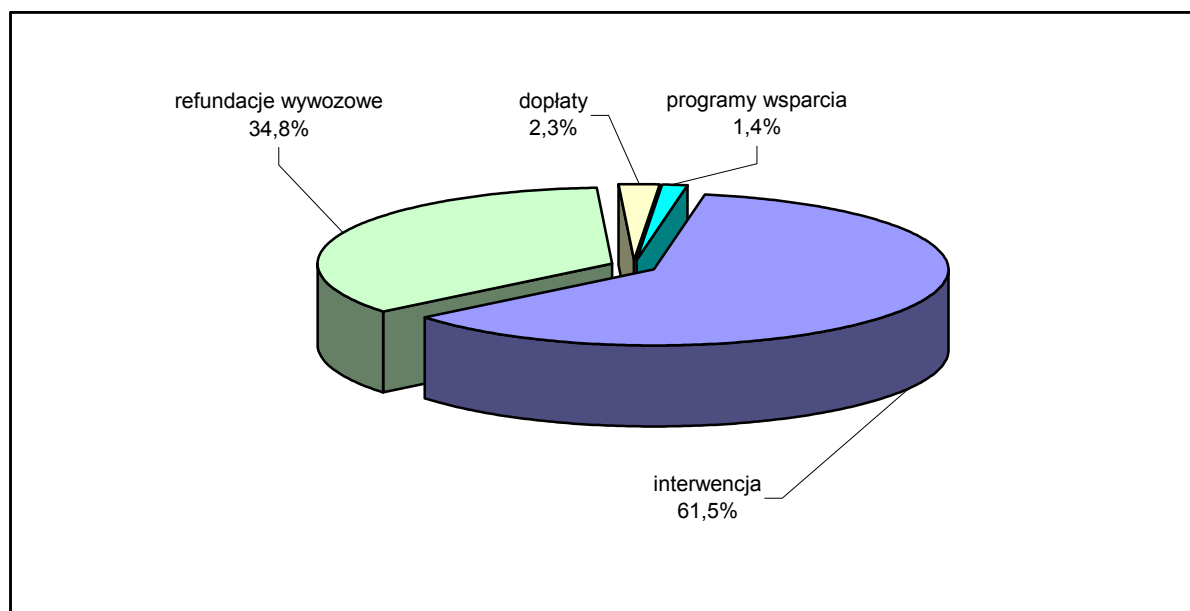
Lp.	Nazwa mechanizmu	Wartość w tys. zł
<b>I.</b>	<b>Rynek zbóż</b>	<b>474.954</b>
1.	Handel zagraniczny na rynku zbóż	1.474
2.	Interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż	473.480
<b>II.</b>	<b>Rynek mięsa</b>	<b>52.668</b>
1.	Handel zagraniczny na rynku wołowiny i cielęciny	46.999
2.	Handel zagraniczny na rynku wieprzowiny	5.669
<b>III.</b>	<b>Rynek drobiu i jaj</b>	<b>2.226</b>
1.	Handel zagraniczny na rynku drobiu i jaj oraz na rynku albumin	2.226
<b>IV.</b>	<b>Rynek mleka i przetworów mlecznych</b>	<b>156.544</b>
1.	Handel zagraniczny na rynku mleka	135.947
2.	Dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych	7.949
3.	Dopłaty do prywatnego przechowywania serów	74
4.	Dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe	227
5.	Dopłaty do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki	63
6.	Interwencyjny zakup i sprzedaż masła	12.284
<b>V.</b>	<b>Rynek skrobi ziemniaczanej</b>	<b>26.359</b>
1.	Dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej	17.028
2.	Handel zagraniczny na rynku zbóż	9.331
<b>VI.</b>	<b>Rynek cukru</b>	<b>440.665</b>
1.	Handel zagraniczny na rynku cukru	181.062
2.	Dopłaty do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym	1.420
3.	Interwencyjny zakup i sprzedaż cukru	258.183
<b>VII.</b>	<b>Rynek owoców i warzyw</b>	<b>6.599</b>
1.	handel zagraniczny na rynku świeżych owoców i warzyw	6.599
<b>VIII.</b>	<b>Rynek suszu paszowego</b>	<b>1.225</b>
1.	Dopłaty do produkcji suszu paszowego	1.225
<b>IX.</b>	<b>Rynek miodu</b>	<b>9.388</b>
1.	Wsparcie rynku produktów pszczelich	9.388
	- pożyczka	4.694
	- dotacja- miód	4.694
<b>X.</b>	<b>Rynek oliwy</b>	<b>3</b>
1.	Dopłaty do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie	3
<b>XI.</b>	<b>Inne produkty</b>	<b>31.163</b>
1.	Handel zagraniczny w zakresie produktów przetworzonych non-aneks I <sup>1</sup>	31.163
<b>XII.</b>	<b>Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE</b>	<b>6.288</b>
1.	Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE	6.288

Lp.	Nazwa mechanizmu	Wartość w tys. zł
<b>XIII.</b>	<b>Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych</b>	<b>1.530</b>
1.	Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych	1.530
	- pożyczka	765
	- dotacja – promocja	459
	- dotacja – promocja (administracja)	306
<b>OGÓŁEM</b>	<b>POŻYCZKA MF PREFINANSOWANIE</b>	<b>1.204.153</b>
	<b>DOTACJA WSPÓŁFINANSOWANIE</b>	<b>5.153</b>
	<b>DOTACJA PROMOCJA (ADMINISTRACJA)</b>	<b>306</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI</b>		<b>1.209.612<sup>2</sup></b>

<sup>1</sup> wydatki w 2005 r. wyniosły 31.162,3 tys. zł, a wydatki poniesione w rozliczeniu pożyczki wyniosły 31.162,8 tys. zł,

<sup>2</sup> wydatki nie uwzględniają płatności dla producentów surowca tytoniowego i płatności dla plantatorów ziemniaków skrobiowych,

Wykres 21. **Struktura wydatków ARR w 2005 r. w podziale na formy płatności**



W 2005 r. najwyższe wydatki poniesiono na działania związane z prowadzeniem zakupów interwencyjnych produktów rolnych 61,5%, refundacje wywozowe 34,8%, a w mniejszym zakresie na dopłaty 2,3% oraz programy wsparcia 1,4%.

W 2005 r. w ramach realizacji mechanizmów WPR Agencja poniosła wydatki z tytułu podatku VAT w łącznej kwocie 52.043 tys. zł, z tego:

(w tys. zł)

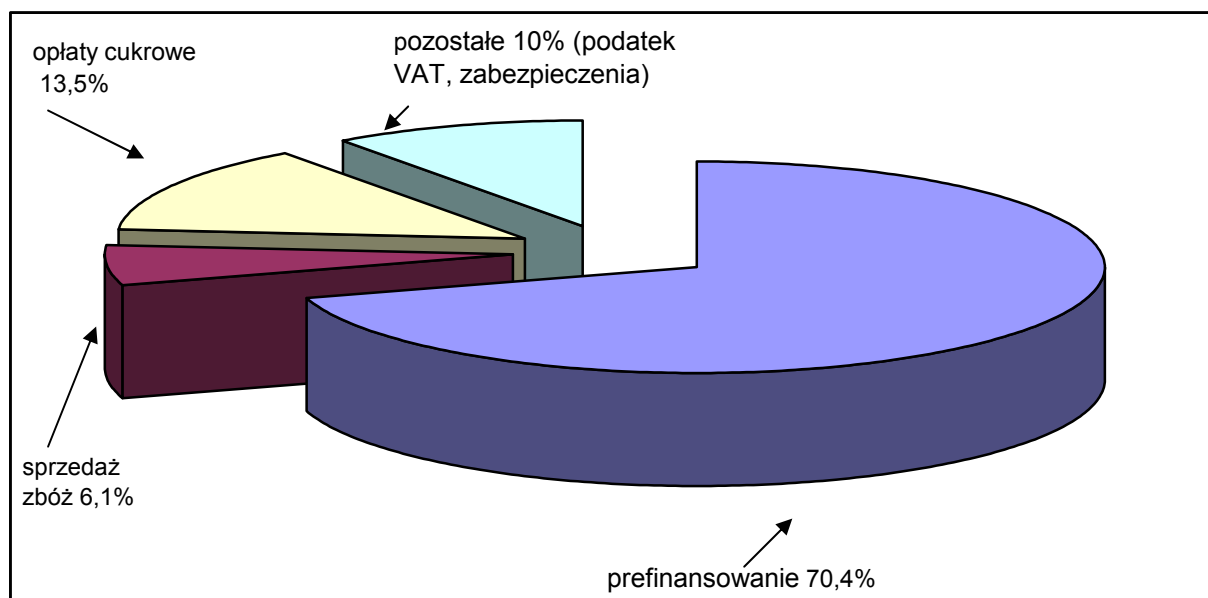
– podatek VAT (dotacja 2005 r.)	43.554
– wpływy z rozwiązania umów	11
– dotacja 2005 r. - administracja	337
– środki niewygasające w 2004 r. - VAT	8.141

Tabela 24. Obrót środkami finansowymi na działalności WPR w 2005 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość w tys. zł
I.	<b>Środki na początek okresu</b>	<b>32.142</b>
II.	<b>Wpływy ogółem, z tego:</b>	<b>1.710.552</b>
1.	<b>Prefinansowanie</b>	<b>1.204.155</b>
	- pożyczka	1.203.622
	- wpływy na rzecz EFOGR	533
2.	<b>Podatek VAT (WPR)</b>	<b>52.043</b>
	- środki niewygasające 2004 r.	8.141
	- dotacja 2005 r. – VAT	43.554
	- wpływy z rozwiązania umów	11
	- wpływy z administracji (dotacja administracyjna 2005)	337
3.	<b>Wsparcie rynku produktów pszczelich</b>	<b>4.694</b>
	- dotacja 2005 – miód	4.694
4.	<b>Wsparcie działań informacyjnych i promocyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych</b>	<b>765</b>
	- dotacja 2005 – promocja	459
	- wpływy z administracji (dotacja administracyjna 2005)	306
5.	<b>Sprzedaż zbóż:</b>	<b>105.116</b>
	- netto	102.460
	- VAT	2.656
6.	<b>Podatek VAT z US</b>	<b>25.327</b>
7.	<b>Zabezpieczenia gotówkowe</b>	<b>70.202</b>
8.	<b>Kwotowanie produkcji mleka-opłaty specjalne</b>	<b>17.093</b>
9.	<b>Opłaty cukrowe</b>	<b>231.157</b>
III.	<b>Wydatki ogółem, z tego:</b>	<b>1.655.513</b>
1.	<b>Wydatki na WPR, w tym:</b>	<b>1.209.612</b>
	- refundacje wywozowe	420.470
	- dopłaty	27.989
	- interwencja	743.947
	- dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE	6.288
	- wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych	1.530
	- wsparcie rynku produktów pszczelich	9.388
2.	<b>Podatek VAT zapłacony przedsiębiorcom</b>	<b>52.043</b>
3.	<b>Zwrot wpływów ze sprzedaży zbóż</b>	<b>105.116</b>
	- netto	102.460
	- VAT	2.656
4.	<b>Zwrot podatku VAT z US</b>	<b>25.327</b>
5.	<b>Zwrot opłat cukrowych</b>	<b>231.157</b>
6.	<b>Zwrot zabezpieczeń</b>	<b>32.258</b>
IV.	<b>Stan środków na 31.12.2005 r.</b>	<b>87.181</b>

W 2005 r. wpływy finansowe Agencji wyniosły 1.710.552 tys. zł. Strukturę uzyskanych wpływów ogółem w 2005 r. przedstawia wykres 22.

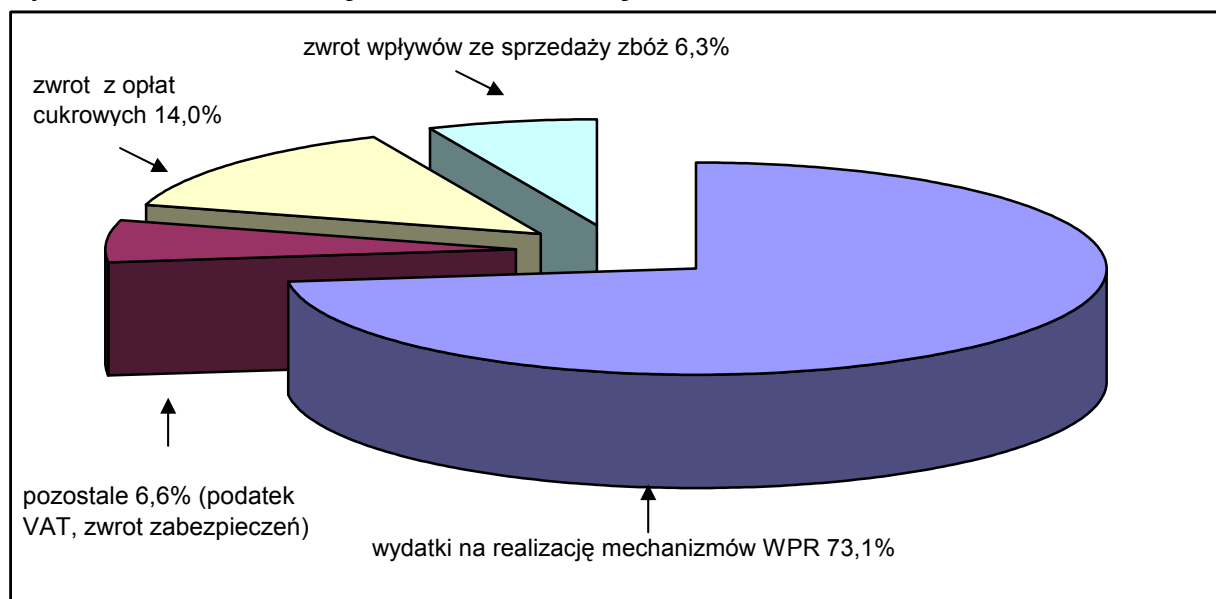
Wykres 22. **Struktura wpływów finansowych ARR w 2005 r.**



W strukturze wpływów finansowych w 2005 r. dominowała pożyczka z Ministerstwa Finansów (prefinansowanie) - 70,4% wpływów ogółem, wpływy z opłat cukrowych stanowiły 13,5%, a ze sprzedaży zbóż 6,1%. Pozostałe wpływy stanowiły 10%, na które złożyły się m.in. zwrot zabezpieczeń gotówkowych, podatku VAT (od WPR oraz z US).

Wydatki Agencji w 2005 r. wyniosły ogółem 1.655.513 tys. zł. W strukturze wydatków najwyższą pozycję stanowiły wydatki poniesione na realizację mechanizmów WPR, tj. 73,1% ogółu wydatków, drugą pozycją był zwrot z tytułu opłat cukrowych 14%, następnie zwrot ze sprzedaży zbóż 6,3% oraz pozostałe wydatki, które stanowiły 6,6% i obejmowały zwrot przedsiębiorcom podatku VAT oraz zabezpieczeń. Strukturę wydatków poniesionych w 2005 r. przedstawia wykres 23.

Wykres 23. **Struktura wydatków finansowych ARR w 2005 r.**



Stan środków na dzień 31.12.2005 r. wyniósł 87.181 tys. zł. Środki te są środkami o ograniczonej możliwości dysponowania. Powyższa kwota obejmuje:

- zabezpieczenia złożone w Agencji przez przedsiębiorców, jako zabezpieczenia uczestnictwa w wybranych mechanizmach WPR,
- opłaty specjalne za przekroczenie IKM w ramach kwotowania produkcji mleka,
- wpływy na rzecz EFOGR.

## 1.2. Zabezpieczenia

Podmioty uczestniczące w realizacji mechanizmów WPR zobowiązane były do dokonania wpłaty zabezpieczenia gotówkowego lub złożenia gwarancji instytucjom finansowym, wymienionym w załączniku do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie wykazu gwarantów uprawnionych do udzielania gwarancji składanych, jako zabezpieczenia pokrycia kwot wynikających z długów celnych (Dz.U. Nr 194, poz. 1987, z późn. zm.). Instytucje te zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 21 kwietnia 2004 r. podpisały z Agencją umowę o współpracy. Wykaz instytucji finansowych uprawnionych do udzielenia gwarancji na dzień 31.12.2005 r. przedstawiono w Aneksie 3.

Na 31.12.2005 r. stan złożonych zabezpieczeń wyniósł:

- gwarancyjnych - 906.538 tys. zł,
- gotówkowych - 70.086 tys. zł.

W 2005 r. Agencja nie dochodziła realizacji gwarancji stanowiących zabezpieczenia mechanizmów WPR od gwarantów, gdyż w przypadku powstania należności, gdzie zabezpieczeniem była gwarancja instytucji finansowej, przedsiębiorcy dokonali wpłat gotówkowych.

### **1.3. Koszty interwencji z podziałem na ich rodzaje i produkty**

W 2005 r. Agencja prowadziła interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż, cukru i masła zgodnie z obowiązującymi regulacjami unijnymi.

#### **1.3.1. Zakup interwencyjny**

Stan zapasów magazynowych produktów zakupionych w ramach interwencji (na dzień 31.12.2004 r. i 31.12.2005 r.) przedstawia tabela 25.

**Tabela 25. Stan magazynowy produktów zakupionych w latach 2004 i 2005**

Produkt	Stan na 31.12.2004 r.				Stan na 31.12.2005 r.			
	Ilość	Wartość	Deprecja cja*	Wartość po deprecjacji	Ilość	Wartość	Deprecja cja*	Wartość po deprecjacji
	tony	tys. zł	tys. zł	tys. zł	tony	tys. zł	tys. zł	tys. zł
Pszenica	17.491	7.494	0	7.494	759.518	319.415	42.260	277.155
Jęczmień	829	353	34	319	40.155	16.567	3.452	13.115
Kukurydza	1.540	653	9	644	132.454	54.917	7.072	47.845
Cukier	0	0	0	0	99.983	256.017	139.183	116.834
Masło	0	0	0	0	1.066	11.845	4.756	7.089
<b>OGÓŁEM</b>	<b>x</b>	<b>8.500</b>	<b>43</b>	<b>8.457</b>	<b>x</b>	<b>658.761</b>	<b>196.723</b>	<b>462.038</b>

\* spadek wartości spowodowany czynnikami fizycznymi powstałymi przy przechowywaniu lub przetwarzaniu produktów interwencyjnych, finansowany z EFOGR.

Obrót magazynowy produktów zakupionych w 2005 r. w ramach zakupów interwencyjnych przedstawia tabela 26.

Tabela 26. Przychody i rozchody produktów w 2005 r.

Produkty	Przychody		Rozchody			
	Zakup		Sprzedaż		Inne rozchody	
	Ilość w tonach	Wartość w tys. zł	Ilość w tonach	Wartość w tys. zł	Ilość w tonach	Wartość w tys. zł
Pszenica	972.290	409.846	212.356	90.276	17.907	7.649
Jęczmień	39.326	16.214	0	0	0	0
Kukurydza	173.094	71.718	42.176	17.452	4	2
Cukier	99.983	256.017	0	0	0	0
Masło	1.510	16.843	0	0	444	4.998
<b>OGÓŁEM</b>	<b>x</b>	<b>770.638</b>	<b>x</b>	<b>107.728</b>	<b>x</b>	<b>12.649</b>

### 1.3.2. Koszty utrzymania zapasów i transportu

W 2005 r. koszty utrzymania zapasów (przechowywania, wprowadzenia i wyprowadzenia) związane z interwencyjnym zakupem i sprzedażą produktów wyniosły 63.894 tys. zł (w tym refundowane z UE 47.807 tys. zł), a koszty transportu 11.145 tys. zł (w całości refundowane z UE).

Tabela 27. Koszty przechowywania i transportu w 2005 r. w tys. zł

Lp.	Produkt	Koszty przechowywania *	Koszty transportu
1.	Pszenica, w tym:	49.060	9.710
	- do refundacji z UE	36.582	9.710
2.	Jęczmień, w tym:	1.543	214
	- do refundacji z UE	975	214
3.	Kukurydza, w tym:	10.055	1221
	- do refundacji z UE	7.783	1221
4.	Cukier, w tym:	2.730	0
	- do refundacji	2.253	0
5.	Masło, w tym:	506	0
	- do refundacji	214	0
<b>OGÓŁEM</b>		<b>63.894</b>	<b>11.145</b>
<b>w tym do refundacji</b>		<b>47.807</b>	<b>11.145</b>

\* z kosztami wprowadzenia i wyprowadzenia

Łączne koszty (utrzymania zapasów i transportu) poniesione na interwencyjny zakup i sprzedaż produktów w 2005 r. wyniosły 75.039 tys. zł, w tym refundacje z UE stanowiły kwotę 58.952 tys. zł.

Agencja w 2005 r. była zobligowana do wykazywania w sprawozdaniach z wykonania wydatków w poprzednim miesiącu wydatków związanych z interwencyjnym zakupem i sprzedażą w podziale na poszczególne towary (zgodnie z rozporządzeniem Rady 3492/92, art.1) i w rozbiciu na następujące tytuły:

- koszty techniczne składowania w magazynach państwowych<sup>2</sup>,
- koszty finansowe składowania w magazynach państwowych,
- inne koszty składowania w magazynach państwowych,
- deprecjacja zakupów.

Wydatki wykazane w sprawozdaniach wyliczane są przy pomocy aplikacji e-Faudit, opracowanej przez Komisję Europejską, udostępnianej Państwom Członkowskim. Podstawą wyliczenia kwot obciążających budżet UE były przychody lub rozchody towarów zmniejszające lub zwiększające stany magazynowe towarów. Ponadto corocznie KE określa stawki obowiązujące w kolejnym roku budżetowym, służące wyliczeniu kwot wydatków refundowanych.

Wydatki refundowane z budżetu UE różnią się w sposób zasadniczy od rzeczywistych wydatków poniesionych lub wpływów uzyskanych przez Agencję z tytułu interwencyjnego zakupu i sprzedaży towarów. Rzeczywiste wydatki/wpływy Agencji obejmowały:

- koszty związane z utrzymaniem zapasów,
- wydatki z tytułu zakupu towarów lub wpływy z tytułu sprzedaży.

Rzeczywiste koszty utrzymania zapasów najczęściej nie pokrywają się z kosztami technicznymi składowania w magazynach państwowych (wykazanymi w sprawozdaniach do KE) i wynikają m.in. z:

- różnicy pomiędzy stawkami standardowymi określonymi przez KE, a stawkami określonymi w umowach z przechowującymi,
- innego sposobu liczenia kosztów,
- braku refundacji z budżetu UE niektórych pozycji kosztów.

---

<sup>2</sup> określenie „koszty składowania w magazynach państwowych” wynika z nomenklatury budżetowej EFOGR na 2005 r. i dotyczy magazynów o różnych formach własności

Wydatki związane z zakupem towarów nie są refundowane z budżetu UE, a wpływy z tytułu sprzedaży nie są odprowadzane do budżetu UE. Rozliczenie obejmuje jedynie zysk lub stratę na sprzedaży wykazaną w pozycji „Inne koszty składowania w magazynach państwowych”. Zysk na sprzedaży jest wykazywany w sprawozdaniu, jako pozycja ujemna, natomiast strata jako pozycja dodatnia.

Kwota deprecjacji ustalana jest jako stawka procentowa dla poszczególnych produktów (zgodnie z rozporządzeniem Rady 1883/78, art. 8) i ma wpływ na kwotę wyliczonego zysku lub straty na sprzedaży.

#### 1.4. Wydatki II kategorii

W 2005 r. wydatki II kategorii związane z interwencyjnym zakupem i sprzedażą produktów (wykazane w Tabeli 104) wyniosły ogółem 184.190 tys. zł.

Tabela 28. Wydatki II kategorii finansowane z EFOGR w 2005 r. w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Wydatki wykazane w Tabeli 104*
1.	Koszty techniczne składowania w magazynach państwowych - pszenica stosowana do wypieku chleba	45.598
2.	Koszty techniczne składowania w magazynach państwowych - jęczmień	1.148
3.	Koszty techniczne składowania w magazynach państwowych - kukurydza	8.798
4.	Koszty finansowe składowania w magazynach państwowych - pszenica stosowana do wypieku chleba	6.445
5.	Koszty finansowe składowania w magazynach państwowych - jęczmień	134
6.	Koszty finansowe składowania w magazynach państwowych - kukurydza	1.258
7.	Inne koszty składowania w magazynach państwowych - pszenica stosowana do wypieku chleba	4.850
8.	Inne koszty składowania w magazynach państwowych - jęczmień	0
9.	Inne koszty składowania w magazynach państwowych - kukurydza	-2.737
10.	Deprecjacja zakupów - jęczmień	2.391
11.	Deprecjacja zakupów - kukurydza	9.705
12.	Deprecjacja zakupów - pszenica stosowana do wypieku chleba	5.111
13.	Deprecjacja uzupełniająca - pszenica stosowana do wypieku chleba	44.487
14.	Deprecjacja uzupełniająca - jęczmień	95
15.	Koszty techniczne składowania w magazynach państwowych - cukier biały	2.253
16.	Koszty finansowe składowania w magazynach państwowych - cukier biały	1.072
17.	Inne koszty składowania w magazynach państwowych - cukier biały	0
18.	Deprecjacja zakupów -cukier biały	139.183
19.	Koszty techniczne składowania w magazynach państwowych - masło	214
20.	Koszty finansowe składowania w magazynach państwowych - masło	96
21.	Inne koszty składowania w magazynach państwowych - masło	-92.648
22.	Deprecjacja zakupów - masło	6.737
<b>Ogółem</b>		<b>184.190</b>

\* sprawozdanie z wykonania wydatków WPR wraz z prognozami przekazywane miesięcznie do UE

Faktycznie poniesione wydatki na interwencyjny zakup, przechowywanie i transport towarów w 2005 r. wyniosły 743.947 tys. zł, w tym najwięcej na rynku zbóż (473.480 tys. zł).

Tabela 29. **Wydatki faktycznie poniesione w ramach interwencyjnego zakupu produktów w 2005 r.**

Lp.	Wyszczególnienie	Wydatki w tys. zł
I.	Zakup i utrzymanie zapasów zbóż, z tego:	<b>473.480</b>
1.	Zakup interwencyjny zbóż	417.447
2.	Wydatki z tytułu przechowywania	45.829
3.	Wydatki z tytułu transportu	10.204
II.	Zakup i utrzymanie zapasów cukru, z tego:	<b>258.183</b>
1.	Zakup interwencyjny	256.017
2.	Wydatki z tytułu przechowywania	2.166
III.	Zakup i utrzymanie zapasów masła, z tego:	<b>12.284</b>
1.	Zakup interwencyjny masła	11.845
2.	Wydatki z tytułu przechowywanie	439
<b>Ogółem</b>		<b>743.947</b>

### 1.5. Wpływy ze sprzedaży

W 2005 r. Agencja uzyskała wpływy w wysokości 102.460 tys. zł ze sprzedaży zbóż, które przedstawione są w tabeli 30.

Tabela 30. **Wpływy ze sprzedaży zbóż uzyskane w 2005 r. (netto)**

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota wpływów w tys. zł
1.	Sprzedaż pszenicy	84.759
2.	Sprzedaż kukurydzy	17.701
<b>OGÓŁEM</b>		<b>102.460</b>

## 1.6. Wynik finansowy ARR w 2005 r.

(uzyskany w ramach realizacji mechanizmów WPR)

W 2005 r. wynik finansowy Agencji na działalności WPR osiągnął poziom zerowy, którego szczegółowe rozliczenie przedstawia tabela 31.

Tabela 31. Wynik finansowy Agencji w 2005 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość w tys. zł
I.	<b>PRZYCHODY OGÓŁEM, z tego:</b>	<b>1.065.890</b>
1.	Dotacja z budżetu krajowego	56.848
2.	Sprzedaż produktów	94.584
3.	Sprzedaż usług	1.040
4.	Przychody finansowe	7
5.	Pozostałe przychody operacyjne	696.158
6.	Inne przychody – zmiana stanu produktów	217.253
II.	<b>KOSZTY UZYSKANIA PRZYCHODÓW</b>	<b>1.065.890</b>
1.	Wartość sprzedanych produktów w cenie zakupu	115.313
2.	Koszty związane z utrzymaniem zapasów	80.991
3.	Pozostałe koszty operacyjne	869.586
III.	<b>WYNIK FINANSOWY</b>	<b>0</b>

W 2005 r. Agencja realizowała wydatki w ramach administrowania mechanizmami WPR w roku obrachunkowym EFOGR 2004/2005 (w okresie 01.01-15.10.2005 r.) i w roku obrachunkowym EFOGR 2005/2006 (w okresie 16.10-31.12.2005 r.).

W 2005 r. faktycznie poniesione wydatki w ramach pożyczki MF na prefinansowanie mechanizmów WPR wyniosły 1.204.153 tys. zł, natomiast refundowane z budżetu UE wyniosły 742.414 tys. zł. Różnica pomiędzy wydatkami prefinansowanymi a refundowanymi wyniosła 461.739 tys. zł. Wynika ona z rozbieżności między zwracanymi przez UE kosztami technicznymi, finansowymi, deprecjacją i innymi kosztami (zysk/strata na sprzedaży), a kosztami faktycznie poniesionymi przez Agencję związanymi z interwencyjnym zakupem i sprzedażą towarów wraz z kosztami przechowywania.

## 2. Krajowa działalność ARR w 2005 r.

W ramach działalności krajowej Agencja wykonywała zadania związane z mechanizmami WPR finansowanymi ze środków krajowych, utrzymaniem Agencji, realizacją projektów Phare oraz rezerw celowych.

### 2.1. Obrót środkami finansowymi

Przychodami Agencji są dotacja budżetowa ustalana corocznie w ustawie budżetowej oraz wpływy z działalności statutowej, z kapitałów pieniężnych oraz odsetek od środków zgromadzonych na rachunkach bankowych i terminowych lokatach bankowych.

W ustawie budżetowej na 2005 r. określono dla ARR środki budżetowe w wysokości 555.194 tys. zł, z tego na: działalność statutową 554.246 tys. zł i realizację projektów Phare 948 tys. zł. W ramach określonych na 2005 r. środków budżetowych, Agencja przeznaczyła 48.707 tys. zł na finansowanie zadań w ramach działalności WPR oraz 506.487 tys. zł w ramach działalności krajowej.

Środki w wysokości 48.707 tys. zł, Agencja przeznaczyła na sfinansowanie realizacji programów :

	(tys. zł)
– „Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych”	459
– „Wsparcie rynku produktów pszczelich”	4.694
oraz podatku VAT od WPR	43.554

Ze środków 506.487 tys. zł Agencja przeznaczyła na:

	(tys. zł)
– płatności dla producentów rolnych	184.314
– wydatki administracyjne	123.620
– spłatę kredytów i odsetek od kredytów zaciągniętych w poprzednich latach na działalność interwencyjną	193.348
– wydatki majątkowe	4.257
– Phare	948

Tabela 32. Poziom i struktura dotacji dla ARR w latach 2004 - 2005 \* w tys. zł

Wyszczególnienie	Ustawa budżetowa na 2004 r. i inne środki publiczne	Wykonanie ustawy budżetowej na 2004 r.	Ustawa budżetowa na 2005 r. i inne środki publiczne	Wykonanie ustawy budżetowej na 2005 r.	% (4:2)	% (5:3)
1	2	3	4	5	6	7
<b>Ogółem, z tego:</b>	<b>822.807</b>	<b>805.595</b>	<b>575.163</b>	<b>505.045</b>	<b>69,9</b>	<b>62,7</b>
– wydatki bieżące	726.786**	726.127	501.282	432.508	69,0	59,6
– wydatki na realizację programów Phare i rezerw celowych	72.694	58.802	66.491	66.398***	91,5	112,9
– wydatki majątkowe - bez Phare	18.900	18.900	4.257	4.257****	22,5	22,5
– wydatki majątkowe – Phare i rezerwa celowa	4.427	1.766	3.133	1.882	70,8	106,6

\* łącznie z rezerwą celową i środkami niewygasającymi w 2004 r.,

\*\* w tym blokada środków w wysokości 659 tys. zł,

\*\*\* z tego kwota 2 tys. zł została zwrócona w 2006 r. na rachunek MRiRW, jako środki niewykorzystane,

\*\*\*\* z tego 476 tys. zł przeznaczono na spłatę kredytów bankowych w 2006 r., jako zobowiązanie 2005 r.

Na różnicę 70.118 tys. zł pomiędzy środkami zapisanymi w ustawie budżetowej na 2005 r. i innymi środkami publicznymi w wysokości 575.163 tys. zł, a wykonaniem w wysokości 505.045 tys. zł, składają się:

- wydatki 68.774 tys. zł zgłoszone do środków niewygasających w 2005 r. (w ramach płatności dla producentów rolnych i wydatkowaniu ich w 2006 r.),
- środki 1.344 tys. zł zwrócone do MRiRW, jako niewykorzystane (w ramach projektów Phare i rezerw celowych).

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 grudnia 2004 r. w sprawie wydatków budżetu państwa (które w 2004 r. nie wygasły z upływem roku budżetowego), w 2005 r. Agencja dysponowała środkami niewygasającymi w wysokości 76.309 tys. zł, z tego na realizację WPR (podatek VAT od WPR) przeznaczono 8.141 tys. zł, a na działalność krajową 68.168 tys. zł.

Łączna kwota na realizację ww. projektów Phare wyniosła 2.543 tys. zł, (z tego 358 tys. zł stanowiły wydatki bieżące i 2.185 tys. zł wydatki majątkowe) i została rozdysponowana następująco:

- 1.882 tys. zł wydatki majątkowe zrealizowane,

- 286 tys. zł wydatki bieżące zrealizowane,
- 375 tys. zł środki zwrócone do MRiRW jako środki niewykorzystane w 2005 r.

Agencji przyznano środki finansowe w wysokości 65.625 tys. zł na płatności dla producentów surowca tytoniowego oraz plantatorów ziemniaków skrobiowych (w ramach środków niewygasających w 2004 r.). Środki te zostały wydatkowane w I kw. 2005 r., z tego kwota 53.653 tys. zł została zaliczona do przychodów 2004 r. (zgodnie z zaleceniem Biegłego Rewidenta).

W 2005 r. zwiększono plan wydatków budżetowych Agencji (dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych) o 508 tys. zł, z tego:

- 55 tys. zł na sfinansowanie kosztów realizacji przez Agencję projektu „Wsparcie w zakresie tworzenia systemu monitoringu wymiany handlowej z zagranicą, promocji artykułów rolno-spożywczych, zarządzania nadwyżkami produkcji rolnej z przeznaczeniem dla najuboższej ludności” (skierowanego do Palestyńskiej Władzy Narodowej w ramach koordynowanego przez MSZ Polskiego Programu Współpracy na rzecz Rozwoju na 2005 r.),
- 453 tys. zł na zwrot środków do KE dotyczących realizacji projektu Phare PL0104.07 „Szkolenia na rzecz WPR”.

Z dotacji celowej 508 tys. zł w 2005 r. Agencja wykorzystała 485 tys. zł, a 23 tys. zł zwrócono do MRiRW.

Stan zobowiązań Agencji z tytułu zaciągniętych kredytów na finansowanie działalności na 1.01.2005 r. wyniósł 585.000 tys. zł. W 2005 r. Agencja dokonała spłaty części kredytów w wysokości 313.509 tys. zł, przeznaczając na ten cel następujące środki finansowe:

- 164.384 tys. zł - z dotacji budżetowej 2005 r.,
- 125.663 tys. zł - z dotacji budżetowej 2004 r.,
- 23.462 tys. zł - środki własne Agencji.

W 2005 r. Agencja skorzystała z poręczenia Skarbu Państwa, który przejął jej zobowiązania kredytowe w wysokości 240.000 tys. zł. Łącznie w 2005 r. dokonano spłaty 553.509 tys. zł kredytów.

Stan zobowiązań Agencji na koniec 2005 r. z tytułu zaciągniętych kredytów bankowych na finansowanie działalności wyniósł 31.491 tys. zł.

Zabezpieczeniem wszystkich zobowiązań kredytowych Agencji jest poręczenie Skarbu Państwa.

Tabela 33. **Obrót środkami finansowymi w 2005 r.**

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość w tys. zł
<b>I.</b>	<b>WPŁYWY, z tego:</b>	<b>667.803</b>
1.	Dotacja budżetowa	436.765
2.	Środki własne	28.876
3.	Środki niewygasające	67.793
4.	Rezerwy celowe	487
5.	Wpływy z tytułu kar krajowych i przejętych zabezpieczeń, kaucje	880
6.	Pozostałe wpływy <sup>1</sup>	133.002
<b>II.</b>	<b>WYDATKI, z tego:</b>	<b>651.057</b>
1.	Płatności dla producentów surowca tytoniowego	145.269
2.	Płatności dla plantatorów ziemniaków skrobiowych	35.896
3.	Splata kredytów ze środków 2005 r.	187.846
4.	Splata kredytów ze środków 2004 r. <sup>2</sup>	125.663
5.	Odsetki od kredytów	24.608
6.	Wydatki administracyjne	117.670
7.	Wydatki majątkowe (łącznie z Phare)	5.116
8.	Wydatki bieżące na realizację projektu Phare i rezerw celowych	770
9.	Pozostałe wydatki - z tytułu kar krajowych i przejętych zabezpieczeń, kaucje	880
10.	Pozostałe wydatki <sup>3</sup>	7.339
<b>III.</b>	<b>SALDO WPŁYWÓW I WYDATKÓW – stan środków na 31.12.2005 r. <sup>4</sup></b>	<b>16.746</b>

<sup>1</sup> pozostałe wpływy dotyczą środków 2004 r.,

<sup>2</sup> kwota 125.663 tys. zł dotyczy spłaty kredytów z dotacji 2004 r., uwzględnionej w planie Agencji na 2004 r.,

<sup>3</sup> kwota 7.339 tys. zł dotyczy zobowiązań 2004 r., a uregulowanych w 2005 r.

<sup>4</sup> z kwoty 16.746 tys. zł uregulowano zobowiązania 2005 r., w tym spłatę kredytu w wysokości 5.008 tys. zł w 2006 r.

Stan środków o ograniczonej możliwości dysponowania oraz środków specjalnego przeznaczenia na wydzielonych rachunkach bankowych Agencji na 31.12.2005 r. wyniósł 35.219 tys. zł, z tego:

	(tys. zł)
- zabezpieczenia umów i wadiów	1.138
- zaległe opłaty cukrowe	7.167
- Fundusz Promocji Mleczarstwa	26.392
- Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	522

Stan środków na rachunkach bankowych i w kasie Agencji na koniec 2005 r. wyniósł łącznie 51.965 tys. zł.

## 2.2. Wynik finansowy w 2005 r.

### 2.2.1. Wynik finansowy ARR

W 2005 r. wynik finansowy Agencji na działalności krajowej wyniósł 134.409 tys. zł. Szczegółowe rozliczenie wyniku przedstawia tabela 34.

Tabela 34. **Wynik finansowy Agencji w 2005 r. na działalności krajowej\***

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość w tys. zł
<b>I.</b>	<b>PRZYCHODY OGÓŁEM, z tego:</b>	<b>500.083</b>
1.	Dotacja z budżetu krajowego	464.615
2.	Przychody finansowe	9.531
3.	Przychody z pozostałej sprzedaży	184
4.	Pozostałe przychody operacyjne	25.753
<b>II.</b>	<b>KOSZTY UZYSKANIA PRZYCHODÓW</b>	<b>365.674</b>
1.	Koszty finansowe	70.717
2.	Pozostałe koszty operacyjne	158.164
3.	Koszty rodzajowe, z tego:	136.793
	Koszty administracyjne	128.613
	Inne koszty	8.180
<b>III.</b>	<b>WYNIK FINANSOWY</b>	<b>134.409</b>

\* łącznie z realizacją programów Phare i rezerw celowych

Dominującą pozycją w strukturze przychodów Agencji w 2005 r. była dotacja z budżetu krajowego (92,9%). Mniejsze znaczenie miały pozostałe przychody operacyjne (5,1%), finansowe (1,9%) oraz z pozostałej sprzedaży (0,1%).

(tys. zł)

Na przychody operacyjne głównie złożyły się:

- rozliczenia dotacji na inwestycje 16.012
- rozwiązanie rezerw na odprawy emerytalne, rentowe oraz na nagrody jubileuszowe 7.035
- korekta odpisów aktualizujących należności z tytułu spłaty 379
- przychody ze sprzedaży środków trwałych 164
- odszkodowania otrzymane za straty losowe 151

Na przychody z operacji finansowych głównie złożyły się:

– odsetki od środków zgromadzonych na rachunkach bankowych, od krótkoterminowych lokat bankowych oraz odsetki za zwłokę w zapłacie należności	5.708
– korekta dokonanych odpisów wartości należności	2.405
– dywidendy	1.200
– korekta dokonanych aktualizujących wartość aktywów finansowych	213

Pozostałe koszty operacyjne stanowiły 43,3% kosztów ARR. Na ich wielkość składały się głównie: (w tys. zł)

– płatności dla producentów surowca tytoniowego - 2005 r.	92.723
– płatności dla producentów surowca tytoniowego - 2006 r.	19.272
– płatności dla plantatorów ziemniaków - 2005 r.	34.789
– płatności dla plantatorów ziemniaków - 2006 r.	92
– utworzenie rezerw na odprawy emerytalne, rentowe, nagrody jubileuszowe oraz nagrody roczne	8.636
– odpisy aktualizujące wartość należności	1.111
– koszty związane z realizacją mechanizmu „Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych” w ramach programu „Oryginalność pod ochroną” (20% programu + 22% VAT od całości programu).	643

Struktura kosztów rodzajowych, poniesionych przez Agencję w 2005 r. związanych z utrzymaniem Centrali i OT Agencji oraz realizacją projektów Phare i rezerw celowych, przedstawia się następująco:

– zużycie materiałów i energii	(tys. zł) 5.131
– usługi obce	35.465
– podatki i opłaty	1.047
– wynagrodzenia	62.547
– świadczenia na rzecz pracowników	13.660
– amortyzacja	16.800
– pozostałe koszty rodzajowe	2.143
<b>OGÓŁEM</b>	<b>136.793</b>

Główną pozycją w kosztach finansowych były koszty związane z odsetkami naliczonymi za zwłokę w zapłacie zobowiązań dotyczących kredytów bankowych przejętych przez Skarb Państwa i odsetek od kredytów (94,4%).

### 2.2.2. Działalność administracyjna Agencji w 2005 r.

W 2005 r. Agencja otrzymała z budżetu państwa środki budżetowe na działalność administracyjną w wysokości 316.968 tys. zł, na co złożyły się:

	(tys. zł)
– planowana dotacja na działalność administracyjną	123.620
– środki przeznaczone na spłatę kredytów bankowych Agencji	168.734
– środki przeznaczone na spłatę odsetek od kredytów zaciągniętych w poprzednich latach	24.614

W ramach działalności administracyjnej w 2005 r. Agencja uzyskała przychody w wysokości 27.622 tys. zł, na co złożyły się:

	(tys. zł)
1) przychody z operacji finansowych, w tym:	9.531
– odsetki od środków zgromadzonych na rachunkach bankowych, od krótkoterminowych lokat bankowych, odsetki za zwłokę w zapłacie należności	5.708
– korekta dokonanych odpisów wartości należności	2.405
– dywidendy	1.200
2) przychody z tytułu pozostałej sprzedaży	184
3) pozostałe przychody operacyjne, w tym:	17.907
– rozliczenie dotacji na inwestycje	8.169
– rozwiązanie rezerw na odprawy emerytalne, rentowe oraz na nagrody jubileuszowe	7.035

W ramach działalności administracyjnej w 2005 r. Agencja poniosła koszty w wysokości 210.177 tys. zł. Na ich wielkość wpłynęły:

	(tys. zł)
1) koszty finansowe, w tym głównie:	70.717
– odsetki naliczone za zwłokę w zapłacie zobowiązań dotyczących kredytów bankowych przejętych przez Skarb Państwa	42.184

– odsetki od kredytów	24.608
– odpisy aktualizacji wartości należności	3.922
2) pozostałe koszty operacyjne, w tym:	10.847
– odpisy aktualizujące wartość należności	1.111
– utworzenie rezerw na odprawy emerytalne, rentowe, nagrody jubileuszowe oraz nagrody roczne	8.636
– koszty związane z realizacją mechanizmu „Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych” w ramach programu „Oryginalność pod ochroną” (20% programu + 22% VAT od całości programu)	643
3) koszty rodzajowe związane z utrzymaniem Centrali i OT Agencji, z tego:	128.613
– zużycie materiałów i energii	5.117
– usługi obce	35.259
– podatki i opłaty	1.047
– wynagrodzenia	62.543
– świadczenia na rzecz pracowników	13.610
– amortyzacja	8.957
– pozostałe koszty rodzajowe	2.080

### 2.2.3. Działalność Agencji w zakresie płatności dla producentów rolnych w 2005 r.

W 2005 r. Agencja otrzymała z budżetu państwa środki finansowe na płatności dla producentów rolnych w wysokości 184.314 tys. zł, którą objęci zostali:

	(tys. zł)
– producenci surowca tytoniowego	156.840
– plantatorzy ziemniaków skrobiowych	27.474

W ramach środków niewygasających w 2004 r. Agencja w 2005 r. dysponowała kwotą 65.625 tys. zł na płatności dla:

	(tys. zł)
– producentów surowca tytoniowego	55.000
– plantatorów ziemniaków skrobiowych	10.625

Płatności dla producentów rolnych w 2005 r. w podziale na źródła finansowania przedstawia tabela 35.

Tabela 35. **Wydatki poniesione na realizację zadań przez ARR w 2005 r. w ramach WPR (finansowane z budżetu krajowego) w tys. zł**

Lp.	Wyszczególnienie	Przychody	Koszty
1.	Płatności dla producentów surowca tytoniowego - dotacja 2005 r.	156.840	90.269*
2.	Płatności dla plantatorów ziemniaków skrobiowych - dotacja 2005 r.	27.474	25.271**
<b>OGÓŁEM DOTACJA</b>		<b>184.314</b>	<b>115.540</b>
1.	Płatności dla producentów surowca tytoniowego - środki niewygasające w 2004 r.	55.000	55.000
2.	Płatności dla plantatorów ziemniaków skrobiowych - środki niewygasające w 2004 r.	10.625	10.625
<b>OGÓŁEM ŚRODKI NIEWYGASAJĄCE</b>		<b>65.625</b>	<b>65.625</b>
<b>OGÓŁEM</b>		<b>249.939</b>	<b>181.165</b>

\* różnica między kwotą planowaną a wydatkowaną w wysokości 66.571 tys. zł została zgłoszona do wydatków niewygasających w 2005 r. i została wydatkowana w I kwartale 2006 r.,

\*\* różnica między kwotą planowaną a wydatkowaną w wysokości 2.203 tys. zł została zgłoszona do wydatków niewygasających w 2005 r. i została wydatkowana w I kwartale 2006 r.

#### 2.2.4. Działalność Agencji w zakresie realizacji projektów Phare i rezerw celowych w 2005 r.

##### 2.2.4.1. Wydatki bieżące

W ramach środków niewygasających z 2004 r. Agencja otrzymała środki do wydatkowania w 2005 r. w wysokości 358 tys. zł z przeznaczeniem na współfinansowanie projektu Phare 2002 „Wdrożenie systemu kwotowania produkcji mleka w Polsce”. Ze środków tych w 2005 r. Agencja sfinansowała m.in. koszty zakupu wydawnictw specjalistycznych (na potrzeby związane z umową twinningową), utrzymania biura Doradcy z instytucji bliźniaczej i koszty szkoleń pracowników Agencji (z zakresu kwotowania produkcji mleka w Polsce). Ze środków tych sfinansowano również trzy wyjazdy zagraniczne (szkoleniowe) dla 12 pracowników Agencji do Holandii i do Austrii.

W planie wydatków budżetowych dla Agencji na 2005 r. nie określono dotacji budżetowej na zadania bieżące w ramach realizacji projektów Phare. W 2005 r. zadania te Agencja realizowała w ramach środków niewygasających z 2004 r.

W 2005 r. Agencja realizowała zadania w ramach rezerw celowych, w zakresie których otrzymała środki finansowe w wysokości 508 tys. zł, z tego:

- 55 tys. zł wykorzystwała na sfinansowanie projektu pt. „Wsparcie w zakresie tworzenia systemu monitoringu wymiany handlowej z zagranicą, promocji artykułów rolnych i rolno-spożywczych oraz zarządzania nadwyżkami produkcji rolnej z przeznaczeniem dla najuboższej ludności” (skierowanego do Palestyńskiej Władzy Narodowej w ramach koordynowanego przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Polskiego Programu Współpracy na rzecz Rozwoju na 2005 r.). W 2005 r. Agencja ze środków tych sfinansowała m.in.: 3-dniowe szkolenie w Polsce dla 5 pracowników Ministerstwa Rolnictwa Palestyńskiej Władzy Narodowej, 3-dniową wizytę studyjną dla 4 pracowników ARR w Autonomii Palestyńskiej, opracowanie 2 ekspertyz przez pracowników Agencji oraz usługi tłumaczeniowe,
- 453 tys. zł przeznaczyła na dokonanie zwrotu środków do KE na realizację projektu Phare PL0104.07 „Szkolenia na rzecz Wspólnej Polityki Rolnej”.

#### **2.2.4.2. Wydatki majątkowe**

W planie wydatków budżetowych na 2005 r. dla Agencji określono dotację budżetową na realizację projektu Phare 2002/000.580.04.03 „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE”- wydatki majątkowe, w wysokości 948 tys. zł. W 2005 r. Agencja nie wydatkowała tych środków. Zostały one zwrócone na rachunek MRiRW. Wydatki majątkowe w 2005 r. finansowane były ze środków niewygasających z 2004 r.

W ramach środków niewygasających z 2004 r. Agencja otrzymała środki do wydatkowania w 2005 r. w wysokości 2.185 tys. zł, z czego wykorzystwała:

- 56 tys. zł na finansowanie wydatków majątkowych w ramach realizacji projektu Phare 2002/000-580.04.02 „Wdrożenie systemu kwotowania produkcji mleka w Polsce” (zakup 7 sztuk projektorów multimedialnych przeznaczonych na szkolenia i prezentacje),
- 1.826 tys. zł na zakup infrastruktury technicznej (stacji roboczych PC, serwerów, routerów, oprogramowania komputerowego) w ramach projektu Phare 2002/000-580.04.03 „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE”. Projekt

miał na celu uzupełnienie platformy sprzętowo-programowej niezbędnej do sprawnego administrowania mechanizmami WPR. W ramach projektu zrealizowano kontrakt inwestycyjny na dostawę sprzętu komputerowego z oprogramowaniem, który sfinansowano ze środków Phare i krajowych. Kontrakt prowadzony był przez Jednostkę Finansującą-Kontraktującą, na rachunek której Agencja przekazała 1.826 tys. zł.

Realizację projektów Phare i rezerw celowych w ramach środków bieżących i majątkowych przedstawiono w tabeli 36.

Tabela 36. **Realizacja projektów Phare i rezerw celowych w 2005 r. w ramach wydatków bieżących i majątkowych w tys. zł**

Lp.	Wyszczególnienie	Wydatki bieżące		Wydatki majątkowe	
		Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie
1.	Phare 2000/000-580.04.02 „Wdrożenie systemu kwotowania produkcji mleka w Polsce” - niewygasające w 2004 r.	358	286	60	56
2.	Phare 2002/000-580.04.03 „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE” - niewygasające w 2004 r.	0	0	2.125	1.826
3.	Phare 2002/000-580.04.03 „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE” - ustawa budżetowa na 2005 r.	0	0	948	0
<b>OGÓŁEM PHARE</b>		<b>358</b>	<b>286</b>	<b>3.133</b>	<b>1.882</b>
4.	Rezerwa celowa „Wsparcie w zakresie tworzenia systemu monitoringu...”	55	54*	0	0
5.	Rezerwa celowa „Zwrot środków do KE w ramach realizacji projektu Phare 2001”	453	433	0	0
<b>OGÓŁEM REZERWY CELOWE</b>		<b>508</b>	<b>487</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>OGÓŁEM</b>		<b>866</b>	<b>773</b>	<b>3.133</b>	<b>1.882</b>

\* z tego 2 tys. zł zwrócono na rachunek MRiRW, jako środki niewykorzystane w 2006 r.

## 2.3. Wierzytelności ARR

Wierzytelności Agencji wg stanu na 31.12.2005 r. wyniosły 106.567 tys. zł i w porównaniu ze stanem na koniec 2004 r. (145.938 tys. zł) zmniejszyły się o 27%, tj. o 39.371 tys. zł.

Zmniejszenie wartości wierzytelności nastąpiło głównie w wyniku:

- spisania z ewidencji księgowej 44.337 tys. zł (w Centrali 6.201 tys. zł i OT 38.136 tys. zł), w wyniku nieskuteczności egzekucji komorniczej, ukończonych postępowań upadłościowych, bez zaspokojenia wierzycieli, zawartych ugód i wyroków sądowych, w wyniku których częściowo umorzono należności,
- odzyskania zadłużenia 2.280 tys. zł ( w Centrali 2.077 tys. zł i OT 203 tys. zł), w wyniku podejmowanych czynności windykacyjnych.

Agencja była zobowiązana do naliczenia odsetek od należności 6.861 tys. zł, zgodnie z ustawą o rachunkowości.

Tabela 37. **Wartość wierzytelności, ich dynamika i struktura**

Wyszczególnienie	Stan na:		Dynamika w % 2004=100	Udział w %	
	31.12.2004 r.	31.12.2005 r.		2004 r.	2005 r.
<b>I. Wierzytelności ogółem (tys. zł), w tym:</b>	<b>145.938</b>	<b>106.567</b>	<b>73,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
– należność główna	75.338	52.460	69,6	51,6	49,2
– odsetki	70.600	54.107	76,6	48,4	50,8
z tego:					
<b>1. Wierzytelności Centrali ogółem (tys. zł)</b>	<b>67.082</b>	<b>61.885</b>	<b>92,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
z tego:					
– należność główna	27.610	24.546	88,9	41,2	39,7
– odsetki	39.472	37.339	94,6	58,8	60,3
<b>2. Wierzytelności OT: ogółem (tys. zł)</b>	<b>78.856</b>	<b>44.682</b>	<b>56,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
z tego:					
– należność główna	47.728	27.914	58,5	60,5	62,5
– odsetki	31.128	16.768	53,9	39,5	37,5
<b>II. Liczba wierzytelności ogółem (szt.), z tego:</b>	<b>118</b>	<b>109</b>	<b>92,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
– w Centrali	23	21	91,3	19,5	19,3
– w Oddziałach Terenowych	95	88	92,6	80,5	80,7

W 2005 r. w stosunku do 2004 r. wierzytelności Centrali ARR ogółem zmniejszyły się o 5.197 tys. zł, tj. o 7,8%, przy obniżeniu wierzytelności Oddziałów Terenowych ARR o 34.174 tys. zł, tj. o 43,3%.

Zmniejszyła się również liczba wierzytelności w porównaniu do 2004 r. o 9 (z 118 do 109), tj. o 7,6%, przy czym w Centrali o 2 (z 23 do 21), tj. o 8,7%, a w OT o 7 (z 95 do 88), tj. o 7,4%.

Wierzytelności Agencji wg stanu na 31.12.2005 r. powstały w różnych okresach (tabela 38).

**Tabela 38. Okresy powstania wierzytelności ARR**

Okres powstania wierzytelności	Wartość wierzytelności (tys. zł)	Liczba wierzytelności	% udziału	
			wg wartości	wg liczby
1990 -1993	15.173,8	36	14,3	33,0
1994	15.835,7	8	14,9	7,3
1995	3.215,9	11	3,0	10,1
1996	2.473,6	4	2,3	3,7
1997	27.956,0	2	26,2	1,8
1998	3.991,6	2	3,7	1,8
1999	11.007,2	18	10,4	16,5
2000	1.593,8	10	1,5	9,2
2001	2.182,8	4	2,0	3,7
2002	3.164,4	2	3,0	1,8
2003	18.980,3	6	17,8	5,5
2004	849,0	3	0,8	2,8
2005	142,9	3	0,1	2,8
<b>OGÓŁEM</b>	<b>106.567</b>	<b>109</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

W latach 1990-2000 powstała najwyższa wartość wierzytelności - 76,3%, a w latach 2001-2003 - 22,8%, a liczby wierzytelności ukształtowały się w analogicznych latach odpowiednio 83,5% i 11%. Natomiast wierzytelności powstałe w latach 2004-2005 były nieznaczne.

Znaczny wzrost wartości wierzytelności wystąpił w 1999 r. Było to spowodowane naliczeniem kar umownych z tytułu niewłaściwego wykonania umów eksportowych (kontrahenci nie dostarczyli dokumentów SAD, natomiast rozliczyli się z Agencją za pobrany towar).

W odniesieniu do 2003 r. wzrost wartości wierzytelności spowodowany został niedoborem zapasów zbóż przechowywanych na rzecz Agencji. Wobec dłużników podjęte zostały postępowania windykacyjne, a ich przebieg podlega bieżącemu monitorowaniu.

Wierzytelności Agencji są przedmiotem systematycznych działań windykacyjnych, które determinują o zakwalifikowaniu ich do określonego postępowania.

Wierzytelności ARR, wg stanu na 31.12.2005 r., objęte były postępowaniami windykacyjnymi, których dynamikę zmian i strukturę przedstawiono w tabeli 39.

Tabela 39. Wierzytelności ARR wg postępowań, ich struktura i dynamika

Kategoria postępowania	Stan na dzień:				Dynamika 2004=100		Struktura w % wg wartości	
	31.12.2004 r.		31.12.2005 r.					
	Liczba	Wartość (tys. zł)	Liczba	Wartość (tys. zł)	Liczb	Wartości	2004 r.	2005 r.
Postępowanie sądowe	16	51.489	14	20.483	87,5	39,8	35,3	19,2
Postępowanie egzekucyjne	69	43.866	70	40.984	101,4	93,4	30,1	38,4
Układ przed sądem	1	169	1	37	100,0	21,9	0,1	0,0
Postępowanie upadłościowe	21	48.120	15	42.734	71,4	88,8	33,0	40,1
Postępowanie likwidacyjne	4	517	3	561	75,0	108,5	0,3	0,5
Porozumienie	4	1.732	3	1.680	75,0	97,0	1,2	1,6
Inne	3	45	3	88	100,0	193,8	0,0	0,2
OGÓŁEM	118	145.938	109	106.567	92,4	73,0	100,0	100,0

Postępowanie sądowe. W 2005 r. powstały 3 nowe o wartości 143 tys. zł, natomiast pozostałe dotyczą spraw wniesionych do sądu w poprzednich latach. Obejmują one dłużników, w stosunku do których toczą się postępowania (przeciwko członkom zarządów spółek prawa handlowego), w przypadku bezskutecznej egzekucji z majątku spółki. Po uzyskaniu tytułów wykonawczych w ww. sprawach zostaną wszczęte egzekucje komornicze,

Postępowanie egzekucyjne są jedną z liczniejszych kategorii postępowań. Uwarunkowane są uzyskaniem tytułów wykonawczych, umożliwiających wszczęcie i prowadzenie egzekucji. Postępowaniem egzekucyjnym objęte są również czynności związane z wyjawieniem majątku przez dłużników,

Postępowania upadłościowe stanowią 40,1% wierzytelności ogółem. Ich udział w ogólnej kwocie w porównaniu do stanu sprzed roku wzrósł, ale ilość spraw zmalała. Zmniejszenie liczby wierzytelności objętych postępowaniem upadłościowym spowodowane było ukończeniem postępowań upadłościowych (bez zaspokojenia Agencji jako wierzyciela), co znalazło odzwierciedlenie w kwotach umorzonych w 2005 r. W większości dłużników objętych tym postępowaniem, Agencja

przystępuje do toczących się postępowań upadłościowych, tylko w jednym przypadku Agencja wystąpiła z wnioskiem o ogłoszenie upadłości. Procesy upadłościowe są długotrwałe (dotyczą spraw wszczętych w poprzednich latach), a ściągalność kwot nieznaczną.

Łączny udział postępowań: sądowych, egzekucyjnych i upadłościowych w ogólnej kwocie wierzytelności wg stanu na 31.12.2005 r. wyniósł 97,8% i dotyczyły one 99 dłużników na 109 ogółem.

## **2.4. Wydatki majątkowe ARR**

W ramach dotacji podmiotowej w 2005 r. na wydatki majątkowe, Agencja przeznaczyła 10.962 tys. zł. W grudniu 2005 r. skorygowano plan wydatków majątkowych do 4.257 tys. zł.

**Tabela 40. Zestawienie wydatków majątkowych w 2005 r. w tys. zł**

<b>Lp.</b>	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Wartość</b>
1.	Budowa oprogramowania i rozwój mechanizmów automatyzujących WPR, w tym system FK	685
2.	Budowa i rozwój systemów bezpieczeństwa	127
3.	Wyposażenie w sprzęt komputerowy oraz oprogramowanie standardowe	1.796
4.	Utrzymanie i rozwój infrastruktury technicznej	35
5.	Samochody	780
6.	Kserograf, techniczny sprzęt biurowy i inne środki trwałe	358
<b>RAZEM WYDATKI INWESTYCYJNE</b>		<b>3.781</b>
7.	Splata kredytu ze środków z dotacji 2005 r.	476
<b>WYDATKI OGÓŁEM</b>		<b>4.257</b>

W 2005 r. w ramach wydatków majątkowych sfinansowano następujące potrzeby inwestycyjne:

– rozbudowę i wdrożenie systemów CAPS wspomagających realizację mechanizmów WPR, połączenia sieciowe, zakupy sprzętu komputerowego (serwery, komputery indywidualne i przenośne, łącza sieciowe), licencje i oprogramowania dodatkowe (LEX, STATISTICA, programy antywirusowe) oraz budowę i rozbudowę systemów bezpieczeństwa (systemy automatycznego

- gaszenia, monitorowania wejść/wyjść, zakup i montaż klimatyzatorów w serwerowni),
- wydatki administracyjne (zakup: samochodów, sprzętu biurowego faksy, centrale telefoniczne, perforatory, sejfy, numeratory, datowniki) i na potrzeby obsługi wystaw, targów i konferencji.

Niewykorzystane środki przeznaczone zostały na kolejną spłatę kredytów bankowych.

## **IV. FUNKCJA INFORMACYJNA**

### **1. Cele systemu informacji**

Od początku swego działania Agencja Rynku Rolnego pełni funkcję informacyjną dla sektora rolno-żywnościowego. Po akcesji Polski do Unii Europejskiej funkcja ta nabrała jeszcze większego znaczenia i uległa istotnemu rozszerzeniu. Po przystąpieniu Polski do UE nieodzowne stało się bieżące zapoznavanie uczestników rynku rolno-żywnościowego o zasadach udziału w mechanizmach WPR administrowanych przez ARR oraz prowadzenie szerokich działań informacyjno-edukacyjnych skierowanych do potencjalnych beneficjentów.

Podstawowym celem systemu informacji rynkowej, funkcjonującego w ARR jest przedstawianie analiz oraz opracowań o bieżącej i przewidywanej sytuacji na rynkach rolno-żywnościowych Kierownictwu Agencji i instytucjom rządowym oraz upowszechnianie ich wśród jak największej liczby uczestników rynku.

System informacji o rynku rolno-żywnościowym spełnia następujące zadania:

- dostarcza Kierownictwu ARR i MRiRW, a także uczestnikom rynku informacji dotyczących popytu i podaży, a przede wszystkim informacji o poziomie cen podstawowych produktów rolnych oraz realizacji mechanizmów interwencyjnych WPR administrowanych przez Agencję,
- przyczynia się do poprawy funkcjonowania rynku, zwiększając jego przejrzystość poprzez szerokie upowszechnianie tych informacji.

### **2. Działalność informacyjno-edukacyjna**

W ramach prowadzonych działań informacyjno-edukacyjnych wykorzystywano: spotkania informacyjne (targi, konferencje, wystawy) dla potencjalnych beneficjentów, związków i zrzeszeń branżowych oraz środowisk

opiniotwórczych, mailing, media drukowane i elektroniczne, internet/intranet, wydawnictwa oraz Telefoniczny Punkt Informacyjny.

Działania te służyły głównie upowszechnianiu informacji na temat działalności ARR w ramach unijnego systemu interwencji rynkowej.

Zorganizowano ponad 1,3 tys. spotkań z uczestnikami mechanizmów oraz potencjalnymi beneficjentami WPR, podczas których eksperci dokonywali szczegółowej prezentacji zasad funkcjonowania ARR. W spotkaniach wzięło udział blisko 50 tys. osób.

ARR uczestniczyła w 62 konferencjach, seminariach, targach i wystawach, podczas których pracownicy Agencji zapoznawali rolników i przedsiębiorców rolnych z warunkami uczestnictwa w mechanizmach WPR.

Wydano 29 broszur informacyjnych w łącznym nakładzie ponad 897 tys. egz. oraz 50 tys. ulotek, plakatów i afiszy dotyczących przede wszystkim rynków: mleka i zbóż, a także obrotu towarowego z zagranicą. Większość wydawnictw trafiła do beneficjentów za pośrednictwem OT ARR oraz była kolportowana podczas różnych imprez rolniczych.

Rozesłano do 4,5 tys. przedsiębiorców funkcjonujących na rynku rolno-żywnościowym pakiety informacyjne, prezentujące ogólne zagadnienia związane z zasadami funkcjonowania mechanizmów WPR administrowanych przez ARR.

ARR upowszechniała również informacje o stosowanych działaniach interwencyjnych oraz kształtującej się sytuacji na rynku rolno-żywnościowym poprzez uczestnictwo kadry kierowniczej w programach radiowych i telewizyjnych, zarówno o zasięgu ogólnopolskim, jak i regionalnym. We współpracy z telewizją przygotowano 10 audycji, wyemitowanych w programie I Telewizji Polskiej, a we współpracy z radiem 48 audycji, które wyemitowano w I programie Polskiego Radia S.A.

W ogólnopolskim dzienniku Rzeczpospolita oraz w dziennikach regionalnych, zamieszczono 33 informacje dotyczące realizacji zadań przez ARR, a w prasie branżowej i wydawnictwach innych podmiotów, zaangażowanych w realizację Wspólnej Polityki Rolnej, opublikowała 36 artykułów.

Agencja dysponuje serwisem internetowym, jednym z najnowocześniejszych źródeł aktualnej wiedzy o roli i zasadach funkcjonowania ARR oraz o warunkach uczestnictwa w mechanizmach WPR. Internet stanowi narzędzie wspomagające

i uzupełniające wszelkie działania informacyjne, dzięki któremu można najszybciej informować o zmianach zachodzących w ramach prowadzonej działalności.

W skład serwisu internetowego ARR wchodzi:

- strona internetowa <http://www.arr.gov.pl>,
- podmiotowe strony Biuletynu Informacji Publicznej Agencji Rynku Rolnego (<http://www.bip.arr.gov.pl>),
- strony intranetowe (<http://intranet>) Centrali i Oddziałów Terenowych będące podstawą komunikacji wewnętrznej ARR,
- serwis internetowy ARR w angielskiej wersji językowej (<http://www.eng.arr.gov.pl>).

W 2005 r. zanotowano ponad 750 tys. wejść na stronę internetową ARR oraz blisko 2,8 mln odsłon poszczególnych stron.

Ważną rolę w upowszechnianiu informacji o rynku rolnym spełniał, wydawany co miesiąc, "Biuletyn Informacyjny" ARR, ukazujący się w nakładzie 7 tys. egzemplarzy. Publikowane były w nim opracowania analityczno-prognostyczne ARR, artykuły ekspertów o sytuacji na poszczególnych rynkach, mechanizmach interwencyjnych realizowanych w ramach Wspólnej Polityki Rolnej oraz innych działaniach Agencji. Biuletyn był rozsyłany bezpłatnie do odbiorców w całej Polsce, tj.: urzędów centralnych, urzędów stopnia powiatowego i gminnego, oddziałów terenowych ARR, ośrodków doradztwa rolniczego, placówek naukowych, zespołów szkół rolniczych i ekonomicznych, redakcji prasowych i telewizyjnych, bibliotek, instytucji i firm działających w sektorze rolnym oraz do odbiorców indywidualnych.

Informacje na temat zasad działania ARR upowszechniane były również za pośrednictwem Telefonicznego Punktu Informacyjnego (TPI). W 2005 r. konsultanci TPI odpowiedzieli na ponad 16 tys. pytań, a także na indywidualne zapytania przysyłane drogą elektroniczną.

### **3. Analizy, prognozy i informacje o rynku rolno-żywnościowym**

Jednym z elementów funkcji informacyjnej ARR jest system informacji rynkowej, oparty przede wszystkim na bieżącej i systematycznej analizie sytuacji na rynku rolno-żywnościowym, w szczególności w odniesieniu do towarów będących przedmiotem interwencji oraz upowszechnianiu opracowań analityczno-

prognostycznych. Dostęp do niezbędnych informacji określających aktualny stan i perspektywy rozwoju sektora rolno-żywnościowego ma duże znaczenie w funkcjonowaniu rynku. Dane o sytuacji rynkowej (przede wszystkim o zmianach w podaży i popycie oraz o poziomie cen) stanowią ważne elementy zarządzania. Dysponowanie aktualną i rzetelną informacją jest konieczne przy podejmowaniu decyzji zarówno operacyjnych, jak i przy programowaniu działań interwencyjnych.

W 2005 r. Agencja Rynku Rolnego prowadziła działalność informacyjną przede wszystkim poprzez:

- opracowywanie i upowszechnianie cyklicznych informacji i raportów o sytuacji na podstawowych rynkach rolno-żywnościowych, na których prowadzone są działania interwencyjne (tygodniowych, 2-tygodniowych, miesięcznych),
- sporządzanie w cyklu kwartalnym prognoz cenowych dla pszenicy, żyta, żywca wieprzowego i wołowego oraz mleka, masła i odtłuszczonego mleka w proszku,
- współuczestnictwo (również finansowe) w opracowywaniu i upowszechnianiu wydawanych co pół roku, wspólnie z Instytutem Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, raportów o 11-tu rynkach rolnych,
- wydawanie i bezpłatną dystrybucję „Biuletynu Informacyjnego” ARR,
- uczestnictwo kadry kierowniczej ARR w rolniczych programach radiowych i telewizyjnych.

Funkcjonowanie systemu informacji rynkowej ARR oparte było na trzech podstawowych filarach, tj.: pozyskiwaniu informacji, przygotowywaniu opracowań analityczno-prognostycznych w określonych cyklach i na doraźne potrzeby oraz upowszechnianiu informacji o sytuacji na rynku rolno-żywnościowym.

### **3.1. Pozyskiwanie informacji**

Wśród podstawowych źródeł oraz kategorii informacji, z których ARR korzystała w 2005 r. należy wymienić:

- Główny Urząd Statystyczny - dane dotyczące pogłowia zwierząt gospodarskich, wielkości produkcji i skupu oraz średniomiesięcznych cen skupu, cen targowiskowych, cen zbytu i cen detalicznych podstawowych produktów rolnych,
- Zintegrowany System Rolniczej Informacji Rynkowej Ministerstwa Rolnictwa

- i Rozwoju Wsi - dane o cenach skupu zbóż i żywca rzeźnego, cenach sprzedaży podstawowych produktów rolno-żywnościowych w zakładach produkcyjnych oraz na krajowych giełdach towarowych i targowiskach, monitorowane w cyklu tygodniowym,
- Ministerstwo Finansów - dane dotyczące obrotów w handlu zagranicznym produktami rolno-żywnościowymi (w cyklu miesięcznym),
  - FAPA/FAMMU - prezentowane co tydzień notowania cen podstawowych towarów rolnych na rynkach zagranicznych oraz wiadomości o sytuacji na zagranicznych rynkach rolnych,
  - Oddziały Terenowe ARR - bieżące informacje o stanie realizacji działań interwencyjnych na rynkach objętych mechanizmami WPR oraz 2 razy w tygodniu o kształtowaniu się cen zbóż i żywca wieprzowego.

Zakres i częstotliwość pozyskiwania danych zależy od rynku, którego one dotyczą, kategorii informacji, a przede wszystkim dostępności źródeł.

Pozyskiwanie informacji przez Agencję w większości jest odpłatne (zamówienia kierowane do GUS, zakup publikacji, prenumerata czasopism).

Dane źródłowe dotyczące podstawowych rynków rolno-żywnościowych, w szczególności objętych działaniami interwencyjnymi ARR, są gromadzone i przechowywane w komputerowej bazie danych. Przepływ informacji pomiędzy Centralą a Oddziałami Terenowymi ARR odbywa się głównie za pomocą sieci teleinformatycznej.

### **3.2. Opracowywanie informacji**

Opracowania analityczno-prognostyczne ukazują się cyklicznie, zgodnie z ustalonym harmonogramem, lub okresowo w zależności od doraźnych potrzeb.

W 2005 r. w ustalonych cyklach przygotowywane były następujące opracowania:

- tygodniowe raporty o bieżącej sytuacji na podstawowych rynkach rolno-żywnościowych (zboża, mięso, mleko), przedstawiane Kierownictwu Agencji oraz zamieszczane na stronie internetowej ARR. Przy opracowywaniu tych raportów podstawową informację o rynku krajowym stanowiły dane ze Zintegrowanego Systemu Rolniczej Informacji Rynkowej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

- raporty przygotowywane przez Zespół Monitoringu Zagranicznych Rynków Rolnych w Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAMMU/FAPA) i dane ARR o prowadzonych działaniach interwencyjnych. Zawierały one przede wszystkim informacje o cenach rynkowych podstawowych produktów rolno-żywnościowych, tj.: ceny skupu produktów rolnych oraz ceny zbytu półtuszy wieprzowych i ćwierćtuszy wołowych, masła i odtłuszczonego mleka w proszku oraz o cenach na rynkach zagranicznych;
- miesięczne analizy sytuacji na rynku rolnym wraz z elementami tendencji rozwojowej (przygotowywane głównie w oparciu o dane GUS). Dotyczyły one rynków: zbóż, mięsa i mleka (w tym masła) oraz cukru. Prezentowane były w nich dane o ilościach i cenach skupu podstawowych produktów rolnych, poziomie cen na targowiskach i giełdach towarowych, obrotach w handlu zagranicznym oraz okresowo szacunki zbiorów zbóż i wyniki badań stanu pogłowia zwierząt gospodarskich. Analizy te zawierały także informacje o realizacji mechanizmów interwencyjnych przez ARR oraz o cenach: zbóż, cukru, mięsa, masła i odtłuszczonego mleka w proszku na rynkach zagranicznych. Miesięczne analizy, podobnie jak raporty tygodniowe, opracowywano na potrzeby Agencji, a także udostępniano je szerokiemu gronu odbiorców poprzez systematyczne zamieszczanie ich na stronie internetowej ARR oraz w Biuletynie Informacyjnym;
  - w końcu marca, czerwca, września i grudnia ARR opracowuje i publikuje kwartalne prognozy cen skupu podstawowych produktów rolnych (pszenicy, żyta, żywca wieprzowego i wołowego, mleka), a także cen zbytu masła w blokach i odtłuszczonego mleka w proszku. Prognozy te są wynikiem dyskusji niezależnych ekspertów, którzy wchodzi w skład zespołu ds. prognozowania cen, powołanego przez Prezesa ARR. Prognozy obejmują okres półroczny. Są one wykorzystywane dla potrzeb Agencji, udostępniane zainteresowanym na stronie internetowej ARR oraz rozsyłane bezpośrednim odbiorcom (głównie urzędом centralnym);
  - dwukrotnie w roku (edycja wiosenna i jesienna) opracowywane są przez Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej – Państwowy Instytut Badawczy, przy udziale merytorycznym i finansowym ARR, analizy sytuacji na podstawowych rynkach rolnych. Charakteryzują one szczegółowo sytuację podażyowo-popytową oraz perspektywy rozwoju rynków: zbóż, mleka, mięsa, drobiu i jaj, ryb, cukru,

rzepaku, ziemniaka, pasz, owoców i warzyw, środków produkcji i usług dla rolnictwa oraz stan, a także perspektywy handlu zagranicznego artykułami rolno-spożywczymi i popyt na żywność. W 2005 r. wszystkie te analizy zostały opracowane i wydane zgodnie z ustalonym harmonogramem.

Oprócz ww. cyklicznych analiz i prognoz, w 2005 r. opracowywane były dla potrzeb doraźnych analizy i informacje o bieżącej i przewidywanej sytuacji na rynkach podstawowych produktów (w szczególności: zbóż, mięsa i mleka), niezbędne dla programowania i podejmowania w określonym czasie działań interwencyjnych. Opracowania analityczno-prognostyczne przygotowywano zarówno dla potrzeb Kierownictwa ARR, jak również dla Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Rządu i Parlamentu.

### **3.3. Dostępność i upowszechnianie informacji**

Opracowania analityczno-prognostyczne ARR oraz informacje o sytuacji na rynku rolno-żywnościowym są dostępne dla coraz większej liczby odbiorców. W 2005 r. wszystkie raporty tygodniowe i miesięczne o sytuacji na podstawowych rynkach oraz kwartalne prognozy cen zamieszczane były na stronie internetowej ARR. Ponadto prognozy cen były przekazywane bezpośrednio lub pocztą do zainteresowanych odbiorców. Otrzymywały je przede wszystkim urzędy centralne (MRiRW, MF, MGiP, MPS, RCSS, Kancelaria Prezesa Rady Ministrów), Sejmowa Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Senacka Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Krajowa Rada Izb Rolniczych, urzędy wojewódzkie, ośrodki doradztwa rolniczego, związki zawodowe rolników itp., a także prasa.

Analizy stanu i perspektyw rozwoju na podstawowych rynkach rolnych, opracowywane dwukrotnie w roku przez IERiGŻ-PIB przy udziale ARR, były przekazywane bezpośrednio przez Instytut ww. odbiorcom, a ponadto szkołom rolniczym, bibliotekom naukowym, mediom. Dostępne były także w prenumeracie dla indywidualnych odbiorców. System informacji rynkowej podlega ewolucji i ciągłemu doskonaleniu w celu zwiększenia jego atrakcyjności i dostosowania do potrzeb odbiorców. Dla poprawy jego funkcjonowania w 2005 r. prowadzone były przede wszystkim prace dotyczące doskonalenia łączności elektronicznej i przepływu informacji o działaniach interwencyjnych ARR.

## **V. WSPÓŁPRACA EUROPEJSKA**

Działania związane z pełnieniem przez Agencję Rynku Rolnego funkcji agencji płatniczej w 2005 r. obejmowały m.in.: działania związane z wdrażaniem Systemu Zarządzania Jakością, przygotowaniem i realizacją programów pomocowych oraz współpracą z instytucjami zewnętrznymi.

### **1. Działania związane z wdrażaniem SZJ**

#### **1.1. Dokumentacja Systemu Zarządzania Jakością**

Po akcesji rozpoczęto praktyczne stosowanie opracowanych w ramach pakietu akredytacyjnego ksiąg procedur. ARR w 2005 r. prowadziła działania związane z opracowywaniem i aktualizacją dokumentacji dla procesów operacyjnych oraz wspomagających i zarządzania. W 2005 r. zaktualizowano blisko 180 dokumentów SZJ, z czego większość stanowiły księgi procedur i komplety instrukcji technicznych. Prowadzono bieżący nadzór nad egzemplarzami nadzorowanymi ksiąg procedur i instrukcji technicznych oraz ich dystrybucję w celu zapewnienia pracownikom Agencji aktualnych dokumentów w ramach bieżącej realizacji mechanizmów administrowanych przez ARR, co stanowi jedno z podstawowych wymagań akredytacji agencji płatniczych.

Jednocześnie prowadzone były działania mające na celu usprawnienie procesu aktualizacji dokumentacji, wynikające z częstych zmian regulacji prawnych Unii Europejskiej oraz krajowych. Zmiany obejmowały również nowe rozwiązania wynikające z doświadczeń zdobytych w trakcie realizacji poszczególnych mechanizmów WPR. Powyższe działania miały również na celu zwiększenie przejrzystości dokumentacji i jej uproszczenie w celu ułatwienia korzystania z niej pracownikom ARR oraz instytucjom kontrolnym.

## **1.2. Optymalizacja procesów realizowanych w ARR**

W 2005 r. prowadzone były prace związane z optymalizacją procesów operacyjnych realizowanych w ARR. W ramach tych prac odbyły się 24 spotkania w 16 zespołach. Celem procesu optymalizacji było:

- dokonanie kompleksowego przeglądu ksiąg procedur pod kątem stosowanych rozwiązań, ich jednolitości i spójności w celu uproszczenia realizacji mechanizmów,
- analiza problemów związanych z bieżącą realizacją mechanizmów administrowanych przez ARR,
- wprowadzenie nowych zasad płatności poprzez przejście na samofakturowanie w przypadku umów cywilno-prawnych oraz nadanie decyzjom rygoru natychmiastowej wykonalności w przypadku trybu administracyjno-prawnego,
- przeanalizowanie zasadności kontroli zaplanowanych w ramach realizacji mechanizmów WPR,
- przygotowanie do wdrożenia systemu AMIS Quota, tj. systemu IT mającego na celu szybkie przekazywanie informacji związanych z zarządzaniem przez agencje płatnicze kontyngentami importowymi.

Wynikiem przeprowadzonych prac było:

- opracowanie nowych wersji ksiąg procedur zawierających zmiany w procesie płatności,
- uproszczenie dokumentacji poprzez usunięcie powielających się zapisów,
- skrócenie ścieżki obiegu dokumentów oraz usunięcie dokumentów wewnętrznych, nie mających wpływu na realizację procesu,
- uproszczenie raportów z kontroli oraz usprawnienie procesu kontroli,
- uproszczenie sposobu zatwierdzania dokumentacji.

## **2. Realizacja programów pomocowych**

### **2.1. Wykorzystanie pomocy ze środków Phare**

W 2005 r. kontynuowano prace w ramach projektów edycji Phare 2002: nr 2002/000-580.04.02 „Wdrożenie systemu kwotowania produkcji mleka w Polsce”

oraz nr 2002/000-580.04.03 „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE”.

Część twinningowa projektu Phare 2002 „Przygotowanie ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej UE” zakończyła się w listopadzie 2004 r., natomiast w 2005 r. kontynuowano część inwestycyjną projektu. W ramach tej części podpisano umowy z wykonawcami na dostawę sprzętu komputerowego oraz oprogramowania dla ARR. Zakupiono na potrzeby Agencji m.in.: serwery, licencje oprogramowania dla użytkowników, stacje robocze oraz notebooki.

W ramach prac nad projektem Phare 2002 „Wdrożenie systemu kwotowania produkcji mleka w Polsce” w zakresie Umowy Bliźniaczej z konsorcjum holendersko-austriackim, przeprowadzono m.in.:

- weryfikację prawa polskiego z zakresu regulacji na rynku mleka i przetworów mlecznych pod względem zgodności z prawodawstwem UE,
- weryfikację wybranych modułów systemu teleinformatycznego, zbudowanego dla obsługi mechanizmu kwotowania produkcji mleka,
- analizę systemu kontroli oraz procedur kontrolnych.

W ramach projektu w 2005 r. kontynuowano cykl szkoleń dla pracowników ARR zaangażowanych we wdrażanie systemu kwot mlecznych w Polsce. Zrealizowano ponad 350 osobodni szkoleń oraz zorganizowano szkolenia prowadzone przez Ośrodki Doradztwa Rolniczego dla ponad 40 tys. producentów mleka.

Część twinningową projektu zakończono w kwietniu 2005 r. osiągnięciem wszystkich zamierzonych celów.

W ramach części inwestycyjnej podpisano kontrakt na druk i dystrybucję materiałów informacyjnych z zakresu kwot mlecznych, przeznaczonych dla ARR, Ośrodków Doradztwa Rolniczego oraz Izb Rolniczych. Zakupiono także komputery z systemem operacyjnym i drukarkami dla ARR, Ośrodków Doradztwa Rolniczego i Krajowego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich.

## **2.2. Udział ARR w realizacji programów pomocowych**

W 2005 r. prowadzono działania mające na celu przygotowanie Agencji do realizacji programów pomocy instytucjonalnej na rzecz krajów przystępujących do

UE (Rumunia i Bułgaria) oraz krajów trzecich - korzystających z pomocy rozwojowej koordynowanej przez MSZ (Palestyna, Ukraina).

### **2.2.1. Projekty wsparcia finansowane ze środków UE**

W 2005 r. ARR we współpracy z ARiMR i partnerem brytyjskim (DEFRA – brytyjskie ministerstwo rolnictwa) przygotowała ofertę i wygrała konkurs na realizację w Rumunii projektu nr RO 2004/AG/11 „Budowa zdolności instytucjonalnej nowej agencji płatniczej w Rumunii”. Celem projektu będzie udzielenie pomocy w uzyskaniu akredytacji przez rumuńską agencję płatniczą. Realizację projektu przewidziano w latach 2006–2007. W ramach realizacji projektu w 2005 r. opracowano umowę twinningową, która została zaakceptowana przez strony projektu oraz uzgodniono podział zadań zaplanowanych w poszczególnych komponentach pomiędzy strony projektu.

W 2005 r. prowadzono również działania związane z uczestnictwem ARR w rumuńskim projekcie RO 2004/IB/AG 07: „Wzmocnienie struktur w zakresie administrowania acquis w sektorze owoców i warzyw”. Projekt będzie realizowany przez konsorcjum państw: Francja (Ministerstwo Rolnictwa i Rybołówstwa), Włochy (Ministerstwo Polityki Rolnej i Leśnej), przy udziale ekspertów ARR. Realizację projektu przewidziano w latach 2006–2007. W ramach prac przygotowawczych do realizacji projektu opracowana została umowa twinningowa.

Opracowano ofertę współpracy twinningowej z bułgarskim Ministerstwem Rolnictwa w ramach projektu twinningowego BG/2005/IB/AG/01/TWL „Wdrożenie systemu kwot mlecznych w Bułgarii zgodnie z wymogami UE”. Procedura oceny złożonych ofert nie została zamknięta.

### **2.2.2. Projekty wsparcia finansowane ze środków krajowych**

W ramach Polskiego Programu Współpracy na rzecz Rozwoju, ARR realizowała projekt „Wsparcie w zakresie tworzenia systemu monitoringu wymiany handlowej z zagranicą, promocji artykułów rolnych i rolno-spożywczych oraz zarządzania nadwyżkami produkcji rolnej z przeznaczeniem dla najuboższej

ludności” skierowany do Autonomii Palestyńskiej. Celem projektu było wsparcie instytucji o charakterze administracji państwowej (w tym: Ministerstwa Rolnictwa Palestyńskiej Władzy Narodowej i innych zaangażowanych instytucji) w przygotowaniu do wdrożenia systemu monitoringu wymiany handlowej z zagranicą, promocji artykułów rolnych oraz zarządzania nadwyżkami produkcji rolnej z przeznaczeniem dla najuboższej ludności. Zgodnie z zapisami fiszy projektu odbyły się 2 wizyty (szkoleniowa dla przedstawicieli Ministerstwa Rolnictwa Palestyńskiej Władzy Narodowej w Polsce i ekspercka dla przedstawicieli ARR w Ministerstwie Rolnictwa Palestyńskiej Władzy Narodowej), a także dostarczono stronie palestyńskiej dwie ekspertyzy z zakresu:

- systemu obsługi wymiany handlowej z zagranicą w odniesieniu do towarów rolnych oraz rolno-spożywczych,
- metod promocji artykułów rolnych i rolno-spożywczych produkowanych w Palestynie, zarówno na rynku krajowym jak i rynkach zagranicznych oraz zarządzania nadwyżkami produkcji rolnej z przeznaczeniem dla najuboższej ludności.

W 2005 r. przygotowano i zgłoszono wstępnie do realizacji w latach 2005-2006 projekt pomocy technicznej (wsparcie eksperckie) pt.: „Wsparcie Ministerstwa Polityki Rolnej Ukrainy w budowie instytucji realizującej zadania interwencyjne na rynku rolnym”. Celem projektu jest dostarczenie stronie ukraińskiej wiedzy nt. rozwiązań stosowanych przez ARR w zakresie budowy instytucji. W ramach projektu przewidziano realizację wizyt eksperckich w zakresie zadań interwencyjnych na rynku rolnym, obsługi wymiany handlowej z zagranicą towarami rolnymi i rolno-spożywczymi, a także w zakresie promocji artykułów rolnych i rolno-spożywczych na rynku wewnętrznym i rynkach zagranicznych oraz zarządzania nadwyżkami produkcji rolnej z przeznaczeniem dla najuboższej ludności. Projekt został określony przez MSZ, jako kwalifikujący się do finansowania w ramach Polskiego Programu Współpracy na rzecz Rozwoju i przewidziany do realizacji w 2006 r.

### **3. Współpraca z instytucjami zewnętrznymi**

#### **3.1. Współpraca z agencjami płatniczymi UE, państwami kandydującymi oraz instytucjami sektora rolnego państw trzecich**

W ramach współpracy z agencjami płatniczymi UE, przedstawiciele ARR brali udział w następujących wizytach/spotkaniach roboczych:

- wizyta robocza dotycząca wymiany doświadczeń w zakresie horyzontalnych zagadnień związanych z realizacją celów Wspólnej Polityki Rolnej,
- konferencja przedstawicieli sektora TI agencji płatniczych (PANTA RHEI),
- spotkanie służb audytu agencji płatniczych,
- międzynarodowe spotkanie przedstawicieli agencji płatniczych Czech, Węgier oraz Polski poświęcone wymianie doświadczeń w zakresie realizacji mechanizmów interwencyjnych na rynku zbóż,
- delegacji krajów członkowskich na których omawiano kwestie związane z obiegiem, sprawdzaniem i zatwierdzaniem dokumentów niezbędnych do wypłaty refundacji wywozowych, w tym dokumentów potwierdzających wwóz towarów do krajów trzecich.

Złożoność i ogólny charakter wspólnotowych przepisów prawnych stał się również podstawą do nawiązania przez ARR bieżącej współpracy polegającej na wymianie informacji i doświadczeń dotyczących wdrażania ww. przepisów oraz realizacji mechanizmów WPR w innych państwach członkowskich UE, w szczególności w ramach administrowania mechanizmami handlu zagranicznego. W tym zakresie wystosowano 50 zapytań do agencji płatniczych Francji, Holandii, Belgii, Czech, Węgier, Niemiec, Szwecji i Litwy. Uzyskane informacje w znacznym stopniu pomagały interpretować przepisy UE przy realizacji bieżących działań ARR.

W ramach okresowych spotkań kierownictwa agencji płatniczych UE, służących wymianie doświadczeń związanych z realizacją WPR, przedstawiciele kierownictwa ARR uczestniczyli w:

- II konferencji przedstawicieli agencji płatniczych nowych państw członkowskich UE poświęconej wymianie doświadczeń związanych z wdrażaniem reformy WPR,
- seminarium agencji płatniczych państw Bałtyckich i Polski poświęconemu w szczególności reformie WPR oraz mechanizmom handlowym i działaniom interwencyjnym,

- XIX konferencji dyrektorów agencji płatniczych UE poświęconej problematyce związanej z realizacją działań instytucji pełniących rolę agencji płatniczych,
- III konferencji przedstawicieli agencji płatniczych nowych państw członkowskich UE poświęconej interwencji na rynku zbóż oraz utrudnień pojawiających się na tle bezpośrednich kontaktów z beneficjentami WPR.

W ramach współpracy i pomocy państwom kandydującym oraz instytucjom sektora rolnego państw trzecich, przedstawiciele ARR wzięli udział w:

- seminarium na temat przedakcesyjnych doświadczeń ARR w zakresie przygotowań do pełnienia roli agencji płatniczej zorganizowanym w Ankarze przez Turecką Radę ds. Zbóż,
- konferencji w ramach wymiany doświadczeń w zakresie doradztwa rolniczego oraz jego wpływu na rozwój rolnictwa i przedsiębiorczości na Ukrainie.

Przedstawiciele ARR uczestniczyli również w spotkaniach z organizacjami branżowymi, tj. CELCAA (European Liaison Committee for the Agricultural and Agri-Food Trade) i CAOBISCO (Association of the Chocolate, Biscuit & Confectionery Industries of the UE) na których omawiano przede wszystkim zagadnienia handlowe oraz przedstawiano problemy, z którymi spotykają się unijni przedsiębiorcy przy wymianie towarowej.

Udział przedstawicieli ARR w powyższych spotkaniach pozwolił na podniesienie wiedzy w zakresie działania ARR oraz polskiego rolnictwa, jednocześnie przyczyniając się do zmian w instytucjach sektora rolnego w tych krajach. Ścisła współpraca ARR z krajami kandydującymi do UE, pozwoli w przyszłości wypracować wspólne stanowisko krajów członkowskich do prezentowania ich na forum organów UE.

### **3.2. Udział przedstawicieli ARR w pracach organów pomocniczych UE**

Przedstawiciele ARR w 2005 r. brali udział w posiedzeniach Komitetów Zarządzających Komisji Europejskiej, w tym:

- regularnie w spotkaniach Komitetów Zarządzających ds.: zbóż, mleka i produktów mlecznych, cukru, wołowiny i cielęciny, mięsa baraniego i koziego, drobiu i jaj, wieprzowiny, horyzontalnych kwestii dotyczących handlu przetworzonymi

produktami rolnymi nie wymienionymi w Załączniku I do Traktatu, mechanizmów handlowych, promocji produktów rolnych,

- doraźnie w spotkaniach Komitetów Zarządzających ds.: suszu paszowego, olejów i tłuszczów, bananów, surowca tytoniowego, włókien naturalnych, świeżych owoców i warzyw, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej.

W celu prawidłowego wykorzystania dokumentów i aktów prawnych tworzonych przez organy UE, ARR wprowadziła obsługę tłumaczeniową. W 2005 r. realizowano tłumaczenia dokumentów i projektów aktów prawnych UE w ramach zapewnienia wsparcia technicznego Kierownictwu ARR oraz jej przedstawicielom uczestniczącym w pracach organów pomocniczych UE, a także biuram operacyjnym Agencji realizującym mechanizmy WPR. Łącznie przetłumaczono ponad 250 dokumentów UE, w tym w szczególności: na lub z języka angielskiego, francuskiego i niemieckiego.

### **3.3.   Udział ARR w pracach Rady UE**

W 2005 r. do ARR wpłynęły 2.123 dokumenty UE z zakresu rolnictwa, w tym: sprawozdania z obrad poszczególnych organów pomocniczych instytucji i organów UE, projekty aktów prawnych UE, stanowiska poszczególnych państw dotyczące spraw omawianych na forum organów UE oraz wykazy przyjętych aktów prawnych.

W Agencji w zależności od potrzeb, dokonywane były analizy roboczych tłumaczeń oraz przygotowywane notki do dokumentów zawierające m.in. ich streszczenia oraz analizy porównawcze. Przygotowane opracowania umożliwiały podjęcie odpowiednio wcześniej działań mających na celu aktualizację dokumentów operacyjnych ARR. W ramach zapewnienia pracownikom ARR bieżącego dostępu do dokumentów UE, wersje oryginalne dokumentów (FR, EN) oraz wszystkie notki sporządzone w trakcie okresu objętego sprawozdaniem zostały zamieszczone w bazie dokumentów związanych z uczestnictwem ARR w pracach organów UE. W 2005 r. do bazy wprowadzono 1.800 dokumentów unijnych z zakresu rolnictwa.

ARR brała czynny udział w procesie wdrażenia pilotażowej wersji Europejskiego Systemu Wymiany i Archiwizacji Dokumentów UE (EWD-P). W testowym uruchomieniu systemu EWD-P uczestniczyli przedstawiciele ARR,

których działania wiążą się z pracami grup roboczych wyznaczonych do pilotażu. Pracownicy ARR pełniący w systemie rolę koordynatorów w 2005 r. brali udział w spotkaniach międzyresortowych organizowanych przez UKIE, mających na celu opracowanie dalszej strategii wdrażania systemu EWD-P w poszczególnych urzędach oraz poprawę jego funkcjonalności.

### **3.4. Informowanie uczestników rynku o udziale ARR w procesie decyzyjnym UE**

W ramach monitorowania procesu decyzyjnego UE, w Agencji przygotowywano regularnie:

- tygodniowe informacje dotyczące zagadnień omawianych podczas posiedzeń Komitetów Zarządzających Komisji Europejskiej oraz Komitetów i grup roboczych Rady UE,
- miesięczne informacje dotyczące działań podejmowanych w ramach organów UE.

Przygotowywane informacje były na bieżąco zamieszczane na stronie internetowej ARR w dziale poświęconym pracom organów UE w celu zapoznania podmiotów rynkowych z zakresem tematycznym bieżących prac oraz wynikami ustaleń w zakresie proponowanych i dyskutowanych projektów zmian w prawodawstwie wspólnotowym.

### **3.5. Udział ARR w pracach związanych z uproszczeniem legislacji rolnej**

W ramach prowadzonych przez Komisję Europejską prac dotyczących uproszczenia i udoskonalenia prawodawstwa w zakresie WPR, okresowo dokonywane były analizy rozporządzeń pod kątem uproszczenia polegającego na kodyfikacji lub konsolidacji aktów prawnych UE stanowiących podstawę realizacji mechanizmów WPR. Przygotowane analizy stanowiły podstawę do wypracowania stanowisk Polski odnośnie do procesu uproszczenia legislacji rolnej, które było na bieżąco prezentowane podczas spotkań organów pomocniczych UE.

W ramach zapewnienia odpowiedniej jakości polskich wersji aktów prawnych UE z zakresu WPR, pracownicy ARR na bieżąco udzielali konsultacji terminologicznych na prośbę służb tłumaczeniowych Komisji Europejskiej oraz UKIE.

### **3.6. Monitorowanie regulacji prawnych UE**

W 2005 r. podejmowano działania związane z bieżącym monitorowaniem i dystrybucją aktów prawnych UE do poszczególnych komórek organizacyjnych ARR. Przekazywane akty prawne wykorzystywane były przy bieżącej realizacji zadań, w tym do aktualizacji ksiąg procedur dotyczących mechanizmów WPR oraz wybranych procesów wspomagających. Akty prawne UE na bieżąco zamieszczane były w wersji elektronicznej w intranetowej bazie aktów prawnych UE.

W 2005 r. przygotowano broszurę informacyjną poświęconą aktom prawnym Unii Europejskiej, dotyczącą mechanizmów WPR administrowanych przez Agencję, która została przekazana zewnętrznym beneficjentom za pośrednictwem OT ARR.

## **VI. ZAANGAŻOWANIE ARR W SPÓŁKACH PRAWA HANDLOWEGO**

W 2005 r. Agencja była zaangażowana kapitałowo w jednej spółce prawa handlowego ELEWARR Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, w której 100% udziałów należało do ARR. Wartość tych udziałów stanowiła 80% wartości aktywów trwałych w bilansie ARR.

Agencja po przekazaniu w 2004 r. Ministrowi Skarbu Państwa akcji/udziałów rynków hurtowych i pozostałych spółek o zróżnicowanym profilu działalności, zachowała akcje/udziały spółek zajmujących się przechowywaniem i obrotem zboża. W wyniku przeprowadzonej w 2004 r. konsolidacji spółek z udziałem Agencji, została utworzona grupa kapitałowa ELEWARR, w skład której na koniec 2005 r. wchodziły następujące spółki:

- ELEWARR Sp. z o.o. (jako podmiot dominujący),
- Towarowy Dom Maklerski ARRTRANS S.A. w Łodzi (100% akcji w posiadaniu spółki ELEWARR),
- Zamojskie Zakłady Zbożowe Sp. z o.o. w Zamościu (100% udziałów w posiadaniu ELEWARR),
- Elewator w Koronowie Sp. z o.o. - 30% udziałów ELEWARR,
- Elewator Sieradz Sp. z o.o. w Sieradzu - 27% udziałów ELEWARR.

W 2005 r. spółka ELEWARR zbyła 67% udziałów w PPZM „PZZ” Sp. z o.o. w Kwidzynie. Ponadto w ramach rozliczenia za umorzone udziały, został przejęty od spółki EL-CORN, a następnie wniesiony przez Agencję aportem do spółki ELEWARR, elewator w Bartoszycach. W zamian za ten aport ARR objęła nowe udziały w podwyższonym kapitale zakładowym spółki ELEWARR, którego wartość na koniec 2005 r. wynosiła 143 mln zł.

W efekcie przeprowadzonej przez ARR konsolidacji i restrukturyzacji spółek, potencjał przechowywalniczy i ekonomiczny spółki ELEWARR uległ istotnemu zwiększeniu. Spółki wchodzące w skład grupy kapitałowej ELEWARR posiadały na

koniec 2005 r. 12-15% udziału w rynku przechowywania zbóż w Polsce. Pojemność magazynowa na koniec 2005 r., którą dysponowały spółki tej grupy, wynosiła 780 tys. ton, przy czym sama spółka ELEWARR, po włączeniu elewatora w Bartoszycach i rozbudowie elewatora w Malborku, posiadała magazyny zbożowe o pojemności 650 tys. ton. Kapitał własny spółki ELEWARR na koniec 2005 r. wynosił ponad 156 mln zł.

Agencja Rynku Rolnego otrzymała w 2005 r. od spółki ELEWARR dywidendę w wysokości 1,2 mln zł z zysku wypracowanego w 2004 r.

Zysk netto Sp. z o.o. ELEWARR w 2005 r. wyniósł 4.390 tys. zł. Wszystkie spółki grupy ELEWARR posiadały w 2005 r. płynność finansową i zdolność kredytową.

Spółki grupy ELEWARR, a przede wszystkim ELEWARR Sp. z o.o., pełniły w 2005 r. podczas skupu zbóż w okresie żniw stabilizującą rolę na krajowym rynku zbóż. Podczas prowadzenia skupu interwencyjnego zbóż przez Agencję zapewniały one 15-30% pojemności magazynowej.

## **VII. SYSTEM KONTROLI**

### **1. Audyt wewnętrzny**

Zadania i czynności w zakresie audytu wewnętrznego prowadzone były na podstawie „Planu audytu wewnętrznego na rok 2005” zatwierdzonego przez Prezesa ARR i, zgodnie z ustawą o finansach publicznych, przekazanego do Głównego Inspektora Audytu Wewnętrznego oraz na podstawie zaleceń Prezesa ARR wskazujących obszary działań Centrali i OT ARR, wymagających oceny lub podjęcia czynności doradczych.

Zadania audytowe wynikały z Planu Audytu na 2005 r. i obejmowały:

- procesy zarządzania,
- systemy wspomagające realizację mechanizmów WPR (manualny i informatyczny),
- procesy finansowo-księgowe,
- handel zagraniczny na poszczególnych rynkach rolnych,
- planowanie,
- funkcje delegowane,
- dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE,
- dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje nieochodowe,
- dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych,
- dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej,
- interwencyjny zakup masła,
- kwotowanie produkcji mleka,
- zarządzanie zasobami ludzkimi,
- autoryzacja magazynów interwencyjnych na zakup i przechowywanie zbóż,
- interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż,
- opłaty cukrowe.

Zgodnie z Planem audytu na 2005 r. zakończono zadania audytowe rozpoczęte w 2004 r. w takich obszarach jak:

- interwencyjny zakup i sprzedaż masła,
- interwencyjny zakup i sprzedaż odtłuszczonego mleka w proszku,
- dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje nieochodowe,
- dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych,
- dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE,
- procesy finansowo-księgowe,
- kwotowanie produkcji mleka,
- dopłaty do skrobi wykorzystywanej na cele niespożywcze,
- dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej.

W wyniku przeprowadzonych zadań audytowych opracowano 40 sprawozdań (częściowych i całościowych), w których przedstawiono rekomendacje Prezesowi ARR. Dotyczyły one przede wszystkim:

- przyjętych w Księgach Procedur oraz innych dokumentach wewnętrznych ARR rozwiązań opisujących dany proces i niezbędne zmiany jakie należy wprowadzić,
- praktycznego funkcjonowania danego procesu/systemu i wprowadzania działań usprawniających realizację procesu,
- przestrzegania systemu kontroli wewnętrznej zaprojektowanego w Księgach Procedur oraz innych dokumentach wewnętrznych oraz zwiększenia nadzoru nad realizacją działań podejmowanych przez pracowników,
- rozwiązań funkcjonowania procesów wspomaganych systemem informatycznym.

Rekomendacje w większości wdrażane były na bieżąco poprzez dokonywanie zmian zapisów w kolejnych wersjach Ksiąg Procedur.

ARR współpracowała z zespołami audytowymi i kontrolnymi zewnętrznymi jednostek:

- Komisją Europejską w zakresie audytu dotyczącego spełniania przez Agencję kryteriów akredytacyjnych,
- Departamentem ds. Certyfikacji i Poświadczeń Środków z UE Ministerstwa Finansów w zakresie audytu certyfikacyjnego,
- Najwyższą Izbą Kontroli w zakresie informacji dotyczącej realizacji zadań audytowych przez ARR w 2005 r.

Na podstawie przeprowadzonych audytów wewnętrznych oraz ocen wydanych przez jednostki przeprowadzające audyt zewnętrzny oceniono, że system kontroli wewnętrznej w ARR funkcjonuje prawidłowo.

## 2. Kontrola wewnętrzna

Zadania i czynności kontrolne w 2005 r. realizowane były w oparciu o polecenia Prezesa ARR. Przeprowadzono 33 kontrole doraźne, z tego: 19 w I półroczu i 14 w II półroczu 2005 r.

Kontrolą objęto:

- biura Centrali ARR - 7 kontroli,
- Oddziały Terenowe ARR - 20 kontroli,
- podmioty współpracujące z ARR - 6 kontroli.

Tabela 41. Wykaz kontroli przeprowadzonych przez ARR w 2005 r.

Lp.	Zadania kontrolne według podziału na rynki produktów rolnych i żywnościowych	Liczba kontroli
1.	<b>a) rynek zbóż:</b>	<b>2</b>
	- OT ARR	(2)
	<b>b) rynek mleka i produktów mleczarskich:</b>	<b>12</b>
	- OT ARR	(6)
	- podmioty współpracujące z ARR	(6)
	<b>c) rynek handlu zagranicznego:</b>	<b>1</b>
	- biura Centrali ARR	(1)
	<b>d) rynek mięsa:</b>	<b>2</b>
	- OT ARR	(2)
2.	<b>Pozostałe zadania kontrolne:</b>	<b>16</b>
	- OT ARR	(10)
	- biura centrali ARR	(6)
<b>Ogółem</b>		<b>33</b>

Tematyczny cykl kontroli obejmował:

1. Ocenę realizacji zadań na wybranych rynkach rolnych. W tym zakresie przeprowadzono 17 kontroli doraźnych, które dotyczyły:
  - a) rynku zbóż:
    - zasadności udzielania dopłat przez ARR do skupu zbóż prowadzonego przez wskazanych przedsiębiorców w latach 1999-2002,

- przyczyn powstania zadłużenia wskazanego OT ARR,
  - b) rynku mleka i produktów mleczarskich:
    - prawidłowości udzielania przez ARR dopłat do produkcji OMP i wywozu OMP w 2003 r.,
    - realizacji przez wskazany OT ARR procedury przyznania indywidualnej ilości referencyjnej z krajowej rezerwy krajowej ilości referencyjnej dla dostawcy hurtowego,
    - przyznania indywidualnej ilości referencyjnej z krajowej rezerwy krajowej ilości referencyjnej określonej na rok kwotowy 2004/2005,
    - realizacji zadań wynikających z mechanizmu kwotowania produkcji mleka,
  - c) rynku mięsa:
    - realizacji przez OT ARR obowiązku nadzoru nad realizowanymi umowami.
  - d) regulacji handlu zagranicznego:
    - prawidłowości rozliczania refundacji do wywozu produktów rolnych w postaci produktów przetworzonych z grupy non-aneks I,
2. Pozostałe działania kontrolne. W tym zakresie przeprowadzono 16 kontroli doraźnych, które dotyczyły:
- zasad ewidencjonowania oraz rozliczania czasu pracy pracowników Centrali ARR w zakresie przepracowanych godzin nadliczbowych,
  - zakresu rozliczania czasu pracy oraz realizacji poleceń wyjazdów służbowych w OT ARR,
  - rozliczania czasu pracy oraz realizacji poleceń wyjazdów służbowych dla pracowników w OT ARR,
  - prawidłowości wydawanych zaświadczeń potwierdzających zatrudnienie i wysokość wynagrodzenia pracowników ARR.
- W 2005 r. w centrali ARR przeprowadzono 8 kontroli przez jednostki zewnętrzne:
- Najwyższą Izbę Kontroli w zakresie wykonania planu finansowego Agencji Rynku Rolnego w 2004 r.,
  - Urząd Kontroli Skarbowej w zakresie wydatkowania środków publicznych na zakup półtuszy wieprzowych na zapasy interwencyjne w 2002 r. i 2003 r., usługowe ich przechowywanie w chłodniach w latach 2002–2004 oraz prawidłowości ich zagospodarowywania, a także zasadności udzielania dopłat do prywatnego

przechowywania wieprzowiny oraz zasadności udzielania dopłat do przechowywania pszenicy w 2003 r. wraz z kontrolą prawidłowości wydatkowania środków publicznych na te cele. Podjęto także czynności kontrolne w zakresie prawidłowości działań podejmowanych w związku z poborem opłat cukrowych w roku gospodarczym 2004/2005,

- Kancelarię Prezesa Rady Ministrów w zakresie wykonania przez ARR rządowego „Programu uporządkowania i ograniczenia wydatków publicznych”,
- Państwową Inspekcję Pracy w zakresie przestrzegania przepisów o czasie pracy,
- Archiwum Akt Nowych w zakresie funkcjonowania zakładowego archiwum Agencji Rynku Rolnego,
- Ministerstwo Finansów wraz z Urzędem Kontroli Skarbowej w zakresie celowości i zgodności z prawem gospodarowania przez Agencję Rynku Rolnego środkami finansowanymi z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej w roku finansowym 2004/2005,
- Mazowiecki Urząd Skarbowy w zakresie sprawdzenia prawidłowości rozliczeń z budżetem państwa podatku od towarów i usług.

Zakres kontroli prowadzonych przez jednostki zewnętrzne publikowano w Biuletynie Informacji Publicznej ARR.

Agencja w 2005 r. współpracowała z Biurem Międzynarodowych Relacji Skarbowych i Departamentem Kontroli Celno-Akcyzowej w MF oraz Biurem Inspekcji Wydatków Interwencyjnych w MRiRW w zakresie:

- przekazywania do BMRS miesięcznych sprawozdań z wykonania przez ARR wydatków z Sekcji Gwarancji EFOGR (Tabela 104),
- przekazywania do BMRS danych o wszystkich płatnościach dokonanych przez ARR w roku EFOGR 2005 na rzecz przedsiębiorców uczestniczących w mechanizmach WPR,
- analizy 131 raportów specjalnych przekazywanych przez biura operacyjne Centrali ARR i OT ARR w zakresie zidentyfikowania nieprawidłowości,
- przekazywania do BMRS, DKC-A i BIWI kwartalnie - zestawień nieprawidłowości nie podlegających raportowaniu i raportów nieprawidłowości EFOGR oraz miesięcznie - zestawień nieprawidłowości zgodnie z postanowieniami dokumentu „System informowania o nieprawidłowościach w zakresie wykorzystania środków z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej”.

Postępowania kontrolne i pokontrolne pozwoliły ustalić stan faktyczny realizacji poleceń i zarządzeń Prezesa ARR. Kontrole miały na celu zbadanie prawidłowości realizacji podejmowanych zadań i wyeliminowanie nieprawidłowości w funkcjonowaniu kontrolowanych jednostek, a także usprawnienie ich działalności poprzez realizację zaleceń pokontrolnych. Kontrole przyczyniły się do:

- poprawy sposobu organizacji pracy w zakresie przestrzegania zasad ustanowionych Regulaminem Pracy ARR,
- egzekwowania przestrzegania zasad funkcjonowania Agencji określonych w Regulaminie Organizacyjnym,
- poprawy przebiegu procesu przyjmowania i rozpatrywania wniosków składanych przez uczestników WPR,
- zintensyfikowania działań zmierzających do odzyskania należności Agencji,
- poprawy kontroli na każdym z etapów przebiegu mechanizmów operacyjnych i wspomagających funkcjonujących w ARR,
- usprawnienia zasad wewnętrznego obiegu dokumentów i sprawowanego nad nim nadzoru.

Ocena sposobu wykorzystania uwag i wniosków oraz wykonania zaleceń pokontrolnych dokonywana była na podstawie informacji przekazywanych przez jednostki kontrolowane oraz w drodze czynności kontrolnych. Stanowiło to element wzmocnienia nadzoru nad właściwą realizacją wyznaczonych zadań poszczególnym komórkom organizacyjnym ARR.

### **3. Służby techniczne**

W 2005 r. kontrolerzy służb technicznych ARR przeprowadzili 24.629 kontroli, w obszarze 25 mechanizmów WPR w następującym zakresie:

- rynek produktów roślinnych - 15.627 kontroli,
- rynek mleka - 5.448 kontroli,
- pomoc żywnościowa - 3.157 kontroli,
- pozostałe - 393 kontrole.

Tabela 42. Liczba kontroli technicznych wykonanych przez ARR w 2005 r. w zakresie administrowania poszczególnymi mechanizmami WPR

Lp.	Rodzaj mechanizmu	Liczba kontroli
1.	Interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż	12.616
2.	Kwotowanie produkcji mleka	4.518
3.	Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej	3.157
4.	Dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej	1.273
5.	Kwotowanie produkcji surowca tytoniowego	926
6.	Dopłaty do produkcji suszu paszowego	422
7.	Dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych	248
8.	Płatności dla plantatorów ziemniaków w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej	239
9.	Interwencyjny zakup i sprzedaż masła	231
10.	Wsparcie rynku produktów pszczelich	189
11.	Wydawanie zezwoleń na wykorzystanie kazeiny i kazeinianów do produkcji serów	168
12.	Interwencyjny zakup i sprzedaż cukru	144
13.	Dopłaty do skrobii wykorzystywanej na cele niespożywcze	132
14.	Dopłaty do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki	124
15.	Dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe	83
16.	Interwencyjny zakup i sprzedaż odtłuszczonego mleka w proszku	52
17.	Kontrole uzupełniające/dodatkowe	24
18.	Dopłaty do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym	23
19.	Dopłaty do prywatnego przechowywania masła	19
20.	Dopłaty do przetwórstwa słomy lnianej i konopnej na włókno	14
21.	Dopłaty do prywatnego przechowywania serów	11
22.	Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych	6
23.	Dopłaty do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie	4
24.	Opłaty cukrowe	3
25.	Dopłaty do odtłuszczonego mleka przeznaczonego do produkcji kazeiny i kazeinianów	2
26.	Kontrola wykorzystania surowców uprawianych na gruntach odłogowanych z przeznaczeniem do wytworzenia produktów nieżywnościowych	1
<b>Ogółem</b>		<b>24.629</b>

W celu zachowania pełnej i prawidłowej realizacji czynności kontrolnych w ramach mechanizmów administrowanych przez ARR, część zadań na podstawie

odpowiednich umów została delegowana do instytucji zewnętrznej, tj. Inspekcji Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych. IJHARS wykonała na rzecz ARR 271 kontroli technicznych w zakresie: opłat cukrowych (164), interwencyjnego zakupu i sprzedaży zbóż (107) oraz przebadła 1.419 próbek pobranych w trakcie realizacji następujących mechanizmów:

- interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż (808),
- dopłaty do produkcji suszu paszowego (298),
- dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej (143),
- interwencyjny zakup i sprzedaż masła (114),
- dopłaty do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki (28),
- opłaty cukrowe (27),
- dopłaty do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym (1).

W ramach rozliczania zadań delegowanych pracownicy ARR weryfikowali wnioski o przekazanie środków finansowych, sporządzonych przez Głównego Inspektora oraz Wojewódzkich Inspektorów Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych, a także dokonywali comiesięcznej weryfikacji merytorycznej i finansowej przedłożonych przez IJHARS dokumentów księgowych.

W 2005 r. przeprowadzono 9 zadań monitorujących w Wojewódzkich Inspektoratach Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych w Poznaniu, Warszawie, Bydgoszczy, Wrocławiu, Lublinie i Katowicach. Zadania miały na celu sprawdzenie gromadzonej dokumentacji związanej z przeprowadzonymi kontrolami przez inspektorów IJHARS w mechanizmie WPR „Opłaty cukrowe” oraz przygotowanie Inspekcji do realizacji kontroli fizycznych w mechanizmie „Interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż”. Wykonane zadania wskazały właściwe wypełnianie postanowień umowy.

W 2005 r. prowadzono zadania monitorujące, którymi objęto wszystkie Sekcje Kontroli Technicznych w OT ARR. Przeprowadzono 41 tych zadań, które objęły m.in. sprawdzenie poprawności prowadzenia rejestrów i dokumentacji. Czynności te miały na celu utrzymanie spójnej i jednolitej dokumentacji dla wszystkich OT ARR.

Agencja w 2005 r. przeprowadzała również kontrole uzupełniające/dodatkowe. Łącznie zrealizowano 24 takie kontrole, których wyniki były niezbędne do właściwego administrowania mechanizmami WPR.

Wykonane w 2005 r. kontrole techniczne wykazały, że Służby Techniczne ARR były w pełni przygotowane do realizacji czynności sprawdzających wynikających ze Wspólnej Polityki Rolnej. Ciągły system szkoleń i bieżący nadzór nad wykonywanymi kontrolami pozwolił uniknąć poważnych uchybień bądź niedociągnięć w pracy kontrolerów.

Podstawowym działaniem kontroli technicznych była weryfikacja faktów stanowiących podstawę do dokonania należytej płatności uczestnikom mechanizmów.

## **VIII. SPRAWY ORGANIZACYJNE**

### **1. Dostosowania legislacyjne**

W 2005 r. organizacja, zadania oraz zasady działania Agencji Rynku Rolnego pełniącej funkcję agencji płatniczej wynikały z:

- ustawy z 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz.U. Nr 42, poz. 386, z późn. zm.);
- rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 28 kwietnia 2004 r. w sprawie nadania statutu Agencji Rynku Rolnego (Dz.U. Nr 102, poz. 1080);
- rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 kwietnia 2004 r. w sprawie ustanowienia Agencji Rynku Rolnego agencją płatniczą (Dz.U. Nr 76, poz. 713).

Ustawa o ARR i organizacji niektórych rynków rolnych, określiła organizację i zadania Agencji, zasady prowadzenia centralnego rejestru przedsiębiorców uczestniczących w mechanizmach WPR, funkcję rynków: mięsa, wina, cukru, skrobi, oliwy i jedwabników oraz ustaliła zasady nadzoru nad wykorzystaniem i przemieszczaniem surowców uprawianych na gruntach odłogowanych. W ramach zdefiniowania zasad działania ARR jako agencji płatniczej, ustawa ustaliła podstawowe reguły związane z jej zarządzaniem, prowadzeniem gospodarki finansowej, rozliczaniem i egzekwowaniem nienależnie lub nadmiernie pobranych środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej. W ustawie uwzględniono zasady realizowania przez ARR unijnego programu dostarczania nadwyżek żywności oraz wsparcia producentów miodu, a także wykonywanie czynności sprawdzających u beneficjentów i delegowania przeprowadzania tych czynności na inne podmioty.

W 2005 r. wprowadzono zmiany do ustawy o ARR i organizacji niektórych rynków rolnych.

Wprowadzone zmiany wynikały z konieczności dostosowań do przepisów prawa UE i realizacji zadań w zakresie działalności statutowej ARR i polegały min. na wprowadzeniu zapisów dotyczących:

- zasad nadzoru nad wykorzystaniem i przemieszczaniem surowców uprawianych na gruntach odłogowanych oraz produktów pośrednich lub produktów ubocznych pochodzących z tych surowców lub z produktów pośrednich, przeznaczonych do wytworzenia produktów nieżywnościowych,
- zasad i tryb naboru kandydatów do zatrudnienia na wolne stanowiska pracy w ARR,
- trybu powoływania Prezesa Agencji oraz zasady kadencyjności sprawowania przez niego swojej funkcji.

Statut ARR ustala szczegółowe zasady organizacji struktury Centrali Agencji i Oddziałów Terenowych ARR oraz zasady realizowania gospodarki finansowej i udzielania pełnomocnictw do działania w imieniu organu zarządzającego, tj. Prezesa ARR.

Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 19 kwietnia 2004 r. w sprawie ustanowienia Agencji Rynku Rolnego agencją płatniczą potwierdziło formalną gotowość ARR do pełnienia funkcji agencji płatniczej.

Pozostałymi aktami prawnymi, które przewidują kompetencje dla ARR w zakresie działań na wybranych rynkach rolnych są:

- ustawa z dnia 20 grudnia 2002 r. o organizacji niektórych rynków rolnych (Dz.U. Nr 240, poz. 2059 z późn. zm.);
- ustawa z dnia 19 grudnia 2003 r. o organizacji rynków owoców i warzyw, rynku chmielu, rynku tytoniu oraz rynku suszu paszowego (Dz.U. Nr 223, poz. 2221 z późn. zm.);
- ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (tekst jednolity Dz.U. z 2005 r. Nr 244, poz. 2081);

Agencja wykonuje także zadania w zakresie administrowania obrotem towarowym z zagranicą zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o administrowaniu obrotem towarowym z zagranicą (Dz.U. Nr 97, poz. 963 z późn. zm.).

Wyżej wymienione akty prawne regulują m.in. zadania ARR w zakresie administrowania mechanizmami Wspólnej Polityki Rolnej oraz rozwiązania organizacyjne mające na celu realizację zadań przez ARR, jako agencję płatniczą.

W 2005 r. Prezes Agencji Rynku Rolnego wydał 381 zarządzeń dotyczących działalności interwencyjnej na poszczególnych rynkach rolnych oraz zasad funkcjonowania i organizacji Centrali i Oddziałów Terenowych ARR.

## **2. Struktura organizacyjna ARR**

Działalnością Agencji w 2005 r. kierował Prezes Agencji Pan Roman Wenerski, sprawując swoją funkcję przy pomocy Zastępców Prezesa Agencji, dyrektorów komórek organizacyjnych w Centrali i dyrektorów Oddziałów Terenowych.

Strukturę organizacyjną Agencji określa Regulamin Organizacyjny Agencji Rynku Rolnego, który reguluje jednolite zasady działalności dla wszystkich jednostek organizacyjnych Agencji.

Zgodnie ze statutem ARR w Centrali Agencji zostały wydzielone następujące pionowy, którym przyporządkowano poszczególne biura i zespoły:

### **1) Organizacyjno-Prawny:**

- Zespół Koordynacji,
- Biuro Prawne,
- Biuro Zarządzania Zasobami Ludzkimi,
- Biuro Informacji,

### **2) Kontrolny:**

- Biuro Audytu Wewnętrznego,
- Biuro Kontroli Technicznych,
- Zespół Kontroli Wewnętrznej,

### **3) Finansowo-Administracyjny:**

- Biuro Finansowo-Księgowe,
- Biuro Teleinformatyki,
- Biuro Administracyjne,

4) Analiz i Interwencji:

- Biuro Produktów Roślinnych,
- Biuro Mleka,
- Biuro Produktów Zwierzęcych,
- Biuro Cukru,
- Biuro Analiz i Programowania,

5) Współpracy Europejskiej i Obrotu Towarowego z Zagranicą:

- Biuro Współpracy Europejskiej,
- Biuro Administrowania Obrotem Towarowym z Zagranicą,
- Biuro Promocji i Pomocy Żywnościowej,

6) Kwotowania i innych mechanizmów Wspólnej Polityki Rolnej lub mechanizmów krajowych:

- Biuro Kwotowania Produkcji Mleka.

W skład Agencji wchodzi 16 Oddziałów Terenowych o zasięgu terytorialnym obejmującym obszar jednego województwa. Siedzibami OT ARR są: Wrocław, Bydgoszcz, Lublin, Gorzów Wielkopolski, Łódź, Kraków, Warszawa, Opole, Rzeszów, Białystok, Gdynia, Katowice, Kielce, Olsztyn, Poznań, Szczecin.

W imieniu Prezesa ARR w ramach udzielonych pełnomocnictw rolę pracodawcy w Oddziałach Terenowych pełnią Dyrektorzy Oddziałów.

### **3. Zarządzanie kadrami**

W 2005 r. zostały określone nowe zasady prowadzenia naboru kandydatów do zatrudnienia na wolne stanowiska pracy. Nabór kandydatów do zatrudnienia w Agencji był otwarty i konkurencyjny. Informacje o wolnych stanowiskach pracy w Agencji były upowszechniane poprzez ogłoszenia w miejscu dostępnym w jednostce organizacyjnej, w której prowadzono nabór, a także w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej ARR.

Zatrudnienie w Agencji według stanu na 31.12.2005 r. wynosiło 1.294,30 etatów z tego: w Centrali ARR - 592,80 etatów i w Oddziałach Terenowych ARR - 701,50 etatów. Strukturę zatrudnienia wg wykształcenia przedstawiono w Aneksie 4.

Proces zarządzania kadrami wspomagany był przez Zintegrowany System Zarządzania CDN Egeria, tj. modułowy system informatyczny (dostosowany do krajowych i międzynarodowych standardów). W celu ujednolicenia dokumentacji kadrowej opracowane zostały nowe dokumenty związane z przebiegiem zatrudnienia pracownika, które przekazano do wszystkich jednostek organizacyjnych Agencji. Ustalono także jednolite zasady działalności socjalnej dla wszystkich pracowników ARR. W Regulaminie Pracy Agencji, uszczegółowiono pojęcie czasu pracy oraz zasady jego rozliczania.

#### **4. Szkolenia**

W 2005 r. ARR prowadziła i kierowała pracowników na szkolenia, konferencje, sympozja, zjazdy, spotkania z ekspertami unijnymi oraz warsztaty dotyczące realizacji mechanizmów WPR. Pracownicy ARR uzupełniali kwalifikacje zawodowe na różnego rodzaju kursach oraz kontynuowali naukę na studiach wyższych i podyplomowych.

Agencja w 2005 r. prowadziła szkolenia w zakresie:

- a) szkoleń obligacyjnych (standardowych) obowiązujących każdego nowozatrudnionego pracownika ARR, w tym szkoleń z procedur ARR oraz BHP i przepisów p.poż. Zorganizowano 35 szkoleń z procedur ARR, w których uczestniczyło 1.099 pracowników oraz 14 szkoleń z zakresu BHP dla 365 pracowników.
- b) szkoleń specjalistycznych. Pracownicy Agencji uzupełniali kwalifikacje zawodowe na różnego rodzaju kursach, szkoleniach dokształcających, konferencjach, warsztatach, sympozjach i zjazdach finansowanych przez Agencję. Tematyka szkoleń i kursów obejmowała przede wszystkim wprowadzane zmiany m.in.: w przepisach prawnych dotyczących ustawy o zamówieniach publicznych, Kodeksu postępowania administracyjnego, kontroli i audytu wewnętrznego, tematyki finansowo-księgowej, Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych oraz zarządzania zasobami ludzkimi w zakresie rekrutacji pracowników. Prowadzono również warsztaty dla pracowników Biura Teleinformatyki związane z oprogramowaniem i elektronicznym obiegiem informacji. Ogółem w szkoleniach finansowanych przez ARR wzięło udział 698 pracowników. W ramach szkoleń specjalistycznych przeprowadzono także 19 szkoleń wewnętrznych

organizowanych przez ARR dla 685 pracowników i 14 szkoleń organizowanych przez Instytut Europejski w Łodzi dla 23 pracowników. Ogółem w ramach szkoleń specjalistycznych przeprowadzono 1.406 osoboszkoleń.

- c) szkolenia podnoszące kwalifikacje zawodowe. W 2005 r. pracownicy Agencji kontynuowali oraz podejmowali naukę na uzupełniających studiach wyższych i podyplomowych, w których finansowaniu uczestniczyła ARR. Z dofinansowania skorzystało 126 pracowników (zawarto 57 kolejnych umów na dofinansowanie, określających wzajemne prawa i obowiązki w trakcie trwania nauki i po jej zakończeniu),
- d) nauki języków obcych. Pracownicy ARR kontynuowali doskonalenie znajomości języków w indywidualnym zakresie lub poprzez umowy zawarte z Agencją. W 2005 r. obowiązywały 74 umowy szkoleniowe na naukę języka obcego, w tym 45 umów zawarto w 2005 r. Przeprowadzono kursy języka angielskiego na ośmiu poziomach zaawansowania metodą e-learning, w których uczestniczyło 122 pracowników,
- e) praktyki studenckie. W ARR praktyki odbywali głównie studenci Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie. W 2005 r. praktyki studenckie w ARR odbyło 85 studentów.

## **5. Realizacja programu informatyzacji**

W 2005 r. działalność ARR obejmowała utrzymanie i rozbudowę systemu informatycznego Agencji wspomagającego realizację mechanizmów WPR, w tym systemów (m.in. CAPS, Egeria) zbudowanych przez firmy zewnętrzne i systemów budowanych przez zespół projektowo-programistyczny ARR.

Pracownicy ARR brali czynny udział w pracach analitycznych, projektowych i wdrożeniowych nowych elementów systemów zbudowanych przez firmy zewnętrzne, poprzez uszczegółowienie zapisów analitycznych oraz weryfikację modyfikacji zaprojektowanych przez wykonawcę systemu. Przeprowadzano także testy akceptacyjne rozbudowanych/zmodyfikowanych części systemu.

Kontynuowano prace nad systemami komputerowymi wspomagającymi mechanizmy: kwotowania produkcji mleka, kwotowania produkcji tytoniu i dopłat do

spożycia mleka w placówkach oświatowych (Szkłanka mleka). Zakończono prace nad kolejnymi modułami i równolegle realizowano wpływające wnioski o zmianę eksploatowanej części systemów. Wdrożono m.in. moduł zamknięcia roku kwotowego (kwoty mleczne) oraz rozpoczęto przygotowania systemów do eksploatacji w 2006 r. Zespół projektowo-programistyczny ARR rozpoczął prace nad budową elektronicznego systemu obiegu dokumentów. Rozwijano aplikacje wspomagające bieżącą pracę poszczególnych biur w zakresie bazy beneficjentów, systemu gospodarki transportem, ewidencji wniosków, a także aplikację HAZET, pozwalającą na analizę danych dotyczących handlu zagranicznego, otrzymywanych z GUS.

Równolegle trwały prace nad utrzymaniem, usprawnieniem i rozbudową o nowe elementy infrastruktury technicznej, polegające m.in. na:

- administracji wspomagających działalność ARR systemów komputerowych,
- wdrożeniu nowej wersji oprogramowania antywirusowego w Centrali i Oddziałach Terenowych ARR.
- tworzeniu specyfikacji technicznej do przetargów na zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania dla Centrali i OT ARR,
- rozbudowie instalacji sieci logicznej i zasilającej (komputerowej),
- aktualizacji dokumentacji sieci komputerowej w Centrali ARR,
- rozbudowie serwerów produkcyjnych,
- wdrożeniu oprogramowania TIVOLI służącego m.in. do monitoringu sieci, sprzętu komputerowego oraz zainstalowanego oprogramowania,
- migracji serwerów IAS oraz WPR.

## **6. Tryb udzielania zamówień publicznych**

W 2005 r. ARR dokonywała zamówień publicznych w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. Nr 19, poz. 177 z późn. zm.).

W okresie sprawozdawczym wszczęto 451 postępowań udzielania zamówień publicznych, w tym zakończono 417, na szacunkową wartość 27,6 mln zł.

Tabela 43. Realizacja zamówień publicznych przez ARR w 2005 r.

Lp.	Tryb zamówienia	Liczba wszczętych postępowań	Liczba zakończonych postępowań	Liczba postępowań w toku	Liczba postępowań unieważnionych	Szacunkowa wartość postępowań (tys. zł netto)
1.	Przetarg nieograniczony	44	34	5	5	16.481
2.	Przetarg ograniczony	1	1	0	0	230
3.	Zapytanie o cenę	7	4	2	1	909
4.	Zamówienie z wolnej ręki	399	378	0	21	10.000
<b>Ogółem</b>		<b>451</b>	<b>417</b>	<b>7</b>	<b>27</b>	<b>27.620</b>

Największą szacunkową wartość postępowań stanowiły zamówienia udzielone w trybie przetargu nieograniczonego.

## 7. Rejestracja przedsiębiorców uczestniczących w mechanizmach WPR administrowanych przez ARR

Na podstawie art. 22 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych, przedsiębiorcy uczestniczący w mechanizmach WPR administrowanych przez Agencję zobowiązani byli do zarejestrowania się w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców prowadzonym przez ARR.

Agencja prowadziła działania dotyczące rejestracji przedsiębiorców zamierzających uczestniczyć w mechanizmach administrowanych przez ARR poprzez: prowadzenie Centralnego Rejestru Przedsiębiorców, nadawanie Numeru Rejestracyjnego przedsiębiorcom spełniającym wymogi niezbędne do zarejestrowania, wydawanie zarejestrowanym przedsiębiorstwom Świadectw Rejestracji i Nalepek Identyfikacyjnych oraz aktualizację danych w CRP. Centrala i Oddziały Terenowe ARR rejestrowały przedsiębiorców i grupy producentów w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców w ramach komputerowego systemu CAPS.

W 2005 r. w CRP zarejestrowano 16.826 przedsiębiorców. Łącznie według stanu na 31.12.2005 r. zarejestrowano 465.317 beneficjentów biorących udział w mechanizmach WPR.

W przypadku zaistnienia zmian podstawowych danych rejestracyjnych, przedsiębiorca zobowiązany był do niezwłocznej ich aktualizacji podanych podczas

rejestracji. W 2005 r. do Agencji wpłynęło blisko 32 tys. dokumentów rejestracyjnych aktualizujących dane przedsiębiorców.

Agencja przyjmowała i rejestrowała wnioski merytoryczne składane w ramach wszystkich mechanizmów WPR administrowanych przez ARR. W 2005 r. zarejestrowano ponad 520 tys. wniosków w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców. ARR weryfikowała podstawowe dane rejestracyjne znajdujące się we wnioskach merytorycznych składanych przez przedsiębiorców zarejestrowanych w poszczególnych mechanizmach. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek rozbieżności danych, Agencja prowadziła postępowanie weryfikacyjne i kierowała do przedsiębiorców pisma o konieczności ich uzupełnienia. W 2005 r. wysłano do przedsiębiorców prawie 11 tys. pism w ramach przeprowadzonych postępowań weryfikacyjnych.

Opracowano:

w Biurze Analiz i Programowania  
na podstawie informacji z poszczególnych  
Biur i Zespołów ARR

## **A N E K S**

1. Lista mechanizmów Wspólnej Polityki Rolnej administrowanych przez Agencję Rynku Rolnego.
2. Wykaz rozporządzeń regulujących zasady administrowania mechanizmami handlu zagranicznego na poszczególnych rynkach rolnych od 1 stycznia do 31 grudnia 2005 r.
3. Rejestr gwarantów.
4. Struktura zatrudnienia pracowników ARR wg wykształcenia.

**Lista mechanizmów Wspólnej Polityki Rolnej administrowanych przez  
Agencję Rynku Rolnego**

<b>L.p.</b>	<b>Mechanizmy WPR</b>
1.	Dopłaty do prywatnego przechowywania wieprzowiny
2.	Dopłaty do prywatnego przechowywania baraniny/koziny
3.	Dopłaty do prywatnego przechowywania wołowiny/cielęciny
4.	Interwencyjny zakup i sprzedaż wołowiny
5.	Interwencyjny zakup i sprzedaż masła
6.	Interwencyjny zakup i sprzedaż odtłuszczonego mleka w proszku
7.	Dopłaty do prywatnego przechowywania masła
8.	Dopłaty do prywatnego przechowywania odtłuszczonego mleka w proszku
9.	Dopłaty do prywatnego przechowywania serów
10.	Dopłaty do przetwórstwa masła, masła skoncentrowanego i śmietanki
11.	Dopłaty do zakupu masła przez instytucje i organizacje nieochodowe
12.	Dopłaty do odtłuszczonego mleka w proszku przeznaczonego do produkcji pasz
13.	Dopłaty do masła skoncentrowanego wykorzystywanego w bezpośredniej konsumpcji
14.	Dopłaty do odtłuszczonego mleka przeznaczonego do produkcji kazeiny i kazeinianów
15.	Dopłaty do spożycia mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych
16.	Kwotowanie produkcji mleka
17.	Interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż
18.	Dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej
19.	Dopłaty do skrobi wykorzystywanej na cele niespożywcze
20.	Administrowanie rozdysponowywaniem owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży
21.	Dopłaty do wykorzystywania oliwy z oliwek w przetwórstwie
22.	Kwotowanie produkcji surowca tytoniowego
23.	Dopłaty dla hodowców jedwabników
24.	Dopłaty do produkcji suszu paszowego
25.	Dopłaty do przetwórstwa słomy lnianej i konopnej na włókno
26.	Dopłaty do prywatnego składowania wina stołowego i moszczu gronowych
27.	Dopłaty do wykorzystywania moszczu gronowego i zagęszczonego moszczu gronowego

<b>L.p.</b>	<b>Mechanizmy WPR</b>
28.	Interwencyjny zakup i sprzedaż cukru
29.	Opłaty cukrowe
30.	Dopłaty do cukru wykorzystywanego w przemyśle chemicznym
31.	Wsparcie rynku produktów pszczelich
32.	Handel zagraniczny na rynku mleka
33.	Handel zagraniczny na rynku zbóż
34.	Handel zagraniczny na rynku cukru
35.	Handel zagraniczny na rynku wołowiny i cielęciny
36.	Handel zagraniczny na rynku wieprzowiny
37.	Handel zagraniczny na rynku drobiu i jaj oraz na rynku albumin
38.	Handel zagraniczny na rynku olejów i tłuszczów
39.	Handel zagraniczny na rynku ryżu
40.	Handel zagraniczny na rynku świeżych owoców i warzyw
41.	Handel zagraniczny na rynku bananów
42.	Handel zagraniczny na rynku przetworów owocowych i warzywnych
43.	Handel zagraniczny na rynku wina
44.	Handel zagraniczny w zakresie produktów przetworzonych non-aneks I
45.	Handel zagraniczny na rynku baraniny i koziny
46.	Handel zagraniczny na rynku lnu i konopi
47.	Handel zagraniczny na rynku nasion
48.	Handel zagraniczny na rynku alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego
49.	Wsparcie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych
50.	Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności UE
51.	Kontrola wykorzystania surowców uprawianych na gruntach odłogowanych z przeznaczeniem do wytworzenia produktów nieżywnościowych
52.	Wydawanie zezwoleń na wykorzystanie kazeiny i kazeinianów do produkcji serów

Lista mechanizmów realizowanych przez ARR finansowanych z budżetu krajowego:

<b>L.p.</b>	<b>Mechanizmy krajowe</b>
1.	Płatności dla plantatorów ziemniaków w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej
2.	Płatności dla producentów surowca tytoniowego
3.	Administrowanie środkami Funduszu Promocji Mleczarstwa
4.	Ustalanie nadmiernych zapasów produktów rolnych i cukrowych

**Wykaz rozporządzeń regulujących zasady administrowania mechanizmami  
handlu zagranicznego na poszczególnych rynkach rolnych  
od 1 stycznia do 31 grudnia 2005 r.**

**RYNEK MLEKA I PRZETWORÓW MLECZNYCH**

- 1. Rozporządzenie Rady (EC) nr 1255/99** z dnia 17 maja 1999 r. o wspólnej organizacji rynku mleka i produktów mleczarskich,
- 2. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2535/2001** z dnia 14 grudnia 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 odnośnie ustaleń dotyczących przywozu mleka i przetworów mlecznych i otwarcia kontyngentów taryfowych,
- 3. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 174/99** z dnia 26 stycznia 1999 r. ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 804/68 w odniesieniu do pozwoleń wywozowych i refundacji wywozowych do mleka i przetworów mlecznych, ze zmianami,
- 4. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 580/2004** z dnia 26 marca 2004 r. ustalające procedurę przetargową dla refundacji wywozowych do niektórych przetworów mlecznych,
- 5. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1847/2004** z dnia 22 października 2004 r. otwierające procedurę przyznawania pozwoleń na wywóz serów do Stanów Zjednoczonych Ameryki w 2005 r. w ramach niektórych kontyngentów GATT.

**RYNEK WOŁOWINY I CIEŁĘCINY**

- 1. Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1254/1999** z dnia 17 maja 1999 r. o wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny,
- 2. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1445/1995** z dnia 26 czerwca 1995 r. w sprawie zasad stosowania pozwoleń przywozowych i wywozowych w sektorze wołowiny i cielęciny oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/80,
- 3. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 837/1999** z dnia 22 kwietnia 1999 r. w sprawie sprzedaży wołowiny na wywóz w drodze przetargu przez agencje interwencyjne,

- 4. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2220/85** z dnia 22 lipca 1985 r. ustalające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu zabezpieczeń w odniesieniu do produktów rolnych.

Akty prawne UE dotyczące przywozu na rynku wołowiny i cielęciny na 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

**Kontyngenty na przywóz bydła żywego:**

- 1. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1201/2004** z dnia 29 czerwca 2004 r. uruchamiające i ustanawiające ramy administracyjne kontyngentu celnego na cielaki o wadze nieprzekraczającej 80 kilogramów i pochodzące z Bułgarii lub Rumunii (od 1 lipca 2004 r. do 30 czerwca 2005 r.),
- 2. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1204/2004** z dnia 29 czerwca 2004 r. otwierające i ustanawiające ramy administracyjne kontyngentu celnego na żywe bydło o wadze od 80 do 300 kilogramów pochodzące z Bułgarii lub Rumunii (od 1 lipca 2004 r. do 30 czerwca 2005 r.),
- 3. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1143/1998** z dnia 2 czerwca 1998 r. w sprawie ustanowienia szczegółowych zasad dotyczących kontyngentu na krowy i jałówki określonych ras górskich pochodzących z różnych państw trzecich, przeznaczone do innych celów niż ubój oraz zmieniające Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1012/1998,
- 4. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1202/2004** z dnia 29 czerwca 2004 r. otwierające i ustalające zarządzanie kwotami na przywóz młodych byków opasowych (od 1 lipca 2004 r. do 30 czerwca 2005 r.),
- 5. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2124/2004** z dnia 14 grudnia 2004 r. ustalające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu na przywóz bydła żywego o wadze przekraczającej 300 kg i pochodzącego ze Szwajcarii określonego w Rozporządzeniu Komisji nr 1922/2004,
- 6. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 992/2005** z dnia 29 czerwca 2005 r. roku otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem na przywóz młodych byków opasowych (od 1 lipca 2005 r. do 30 czerwca 2006 r.),
- 7. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1081/1999** z dnia 26 maja 1999 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na przywóz byków, krów i jałówek niektórych ras alpejskich i górskich, przeznaczonych do innych celów niż ubój, uchylające Rozporządzenie (WE) nr 1012/98 oraz zmieniające Rozporządzenie (WE) nr 1143/1998,

8. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1217/2005** z dnia 28 lipca 2005 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na niektóre sztuki żywego bydła pochodzącego z Bułgarii, przewidzianego w decyzji Rady 2003/286/WE,
9. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1241/2005** z dnia 29 lipca 2005 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na niektóre sztuki żywego bydła pochodzącego z Rumunii, przewidzianego w decyzji Rady 2003/18/WE,
10. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2172/2005** z dnia 23 grudnia 2005 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania, przewidzianego w Umowie między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi, kontyngentu taryfowego na przywóz żywego bydła o wadze przekraczającej 160 kg i pochodzącego ze Szwajcarii.

#### **Kontyngenty na przywóz mięsa wołowego:**

1. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2424/1999** z dnia 15 listopada 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania taryfowego kontyngentu przywozowego przewidzianego na suszone mięso wołowe bez kości zgodnie z Rozporządzeniem Rady (WE) nr 2249/1999,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1206/2004** z dnia 29 czerwca 2004 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym na przywóz mrożonej wołowiny przeznaczonej do przetwarzania (od dnia 1 lipca 2004 r. do dnia 30 lipca 2005 r.),
3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1203/2004** z dnia 29 czerwca 2004 r. w sprawie otwierania i administrowania kwotą taryfową mrożonego mięsa wołowego i cielęcego objętego kodem CN 0202 i produktów objętych kodem CN 0206 29 91 (od 1 lipca 2004 r. do 30 czerwca 2005 r.),
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 715/2005** z dnia 12 maja 2005 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym na przywóz mrożonego mięsa wołowego i cielęcego objętego kodem CN 0202 i produktów objętych kodem CN 0206 29 91 (od 1 lipca 2005 r. do 30 czerwca 2006 r.),
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 716/2005** z dnia 12 maja 2005 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym na przywóz mrożonej wołowiny przeznaczonej do przetwarzania (od dnia 1 lipca 2005 r. do dnia 30 lipca 2006 r.),

6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 936/1997** z dnia 27 maja 1997 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na wysokiej jakości świeżą, chłodzoną i mrożoną wołowinę i mrożone mięso bawole,
7. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 996/1997** z dnia 3 czerwca 1997 r. w sprawie otwarcia i zarządzania kontyngentem taryfowym na przywóz mrożonych cienkich przepon wołowych objętych kodem CN 0206 29 91,
8. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1279/1998** z dnia 19 czerwca 1998 r. ustanawiające zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę przewidzianych w Decyzjach Rady (WE) nr 2290/2000, (WE) nr 2433/2000, (WE) nr 2434/2000 i (WE) nr 1408/2002 i Decyzjach Rady 2003/18/WE i 2003/263/WE dla Bułgarii, Republiki Czech, Słowacji, Rumunii, Polski i Węgier,
9. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 297/2003** z dnia 17 lutego 2003 r. ustalające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na przywóz wołowiny i cielęciny pochodzącej z Chile,
10. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2092/2004** z dnia 8 grudnia 2004 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na przywóz suszonego mięsa wołowego bez kości pochodzącego ze Szwajcarii.

#### **Kontyngenty na przywóz bydła żywego i mięsa wołowego:**

1. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1968/2004** z dnia 16 listopada 2004 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania w 2005 r. kontyngentów taryfowych dla produktów z wołowiny i cielęciny pochodzących z Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Republiki Macedonii oraz Serbii i Czarnogóry,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2247/2003** z dnia 19 grudnia 2003 r. ustalające szczegółowe zasady na składanie wniosków w sektorze mięsa wołowego i cielęcego Rozporządzenia Rady (WE) nr 2286/2002 ustalającego przepisy stosowane do produktów rolnych i towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych pochodzących z państw Afryki, Morza Karaibskiego i Pacyfiku (państwa AKP),
3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2016/2005** z dnia 9 grudnia 2005 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania w 2006 r. kontyngentów taryfowych na produkty z „młodej wołowiny” pochodzące z Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii oraz Serbii i Czarnogóry.

Akty prawne UE dotyczące wywozu na rynku wołowiny i cielęciny na 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2584/2000** z dnia 24 listopada 2004 r. ustanawiające system przekazywania informacji w sprawie niektórych dostaw wołowiny, cielęciny i wieprzowiny transportem drogowym na terytorium Federacji Rosyjskiej,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1118/2004** z dnia 16 czerwca 2004 r. dostosowujące niektóre rozporządzenia dotyczące sektora wołowiny i cielęciny ze względu na przystąpienie do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji,
3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2973/1979** z dnia 21 grudnia 1979 r. ustalające szczegółowe zasady przyznawania pomocy w ramach wywozu wołowiny, z której można korzystać w ramach specjalnego przywozu w krajach trzecich,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2051/1996** z dnia 25 października 1996 r. ustalające szczegółowe zasady przyznawania pomocy w ramach wywozu wołowiny i cielęciny, z której można korzystać ze specjalnego przywozu w Kanadzie i poprawione przez Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1445/95,
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 639/2003** z dnia 9 kwietnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 w odniesieniu do wymagań dotyczących przyznania refundacji wywozowych związanych z ochroną żywego bydła w czasie transportu,
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 32/1982** z dnia 7 stycznia 1982 r. w sprawie warunków przyznawania specjalnych refundacji przy wywozie wołowiny i cielęciny,
7. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1964/82** z dnia 20 lipca 1982 r. ustanawiające warunki udzielania specjalnych refundacji wywozowych do niektórych rodzajów wołowiny bez kości.

## **RYNEK WIEPRZOWINY**

Regulacje handlowe dotyczące przywozu i wywozu wieprzowiny w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

- 1. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1432/94** z dnia 22 czerwca 1994 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania w sektorze wieprzowiny uzgodnień dotyczących przywozu przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 774/94, otwierającym i ustalającym zarządzanie niektórymi wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na wieprzowinę i inne produkty rolne,
- 2. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1458/2003** z dnia 18 sierpnia 2003 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym w sektorze wieprzowiny,
- 3. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 462/03** z dnia 13 marca 2003 r. ustalające szczegółowe zasady uzgodnień stosowanych w przywozie niektórych produktów z wieprzowiny pochodzących z Państw AKP oraz uchylające rozporządzenie (WE) 2562/98,
- 4. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1898/97** z dnia 29 września 1997 r. ustanawiające zasady stosowania w sektorze wieprzowiny uregulowań objętych rozporządzeniem Rady (WE) nr 3066/95 oraz uchylające rozporządzenie Komisji (WE) nr 2698/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1590/94,
- 5. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1518/2003** z dnia 28 sierpnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady wprowadzenia w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze wieprzowiny.

## **RYNEK DROBIU I JAJ ORAZ ALBUMIN**

Regulacje handlowe dotyczące przywozu na rynku drobiu i jaj oraz albumin w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

- 1. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 593/2004** z dnia 30 marca 2004 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi w sektorze jaj i albumin jaj,
- 2. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1431/1994** z dnia 22 czerwca 1994 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania uzgodnień dotyczących przywozu w sektorze mięsa drobiowego, przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 774/94 otwierającym i ustalającym zarządzanie niektórymi wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na mięso drobiowe i niektóre inne produkty rolne,

3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1251/1996** z dnia 28 czerwca 1996 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych w sektorze mięsa drobiowego i albumin,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1396/1998** z dnia 30 czerwca 1998 r. ustalające procedury w celu stosowania w sektorze mięsa drobiowego rozporządzenia Rady (WE) nr 779/98 w sprawie przywozu do Wspólnoty produktów rolnych pochodzących z Turcji uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 4115/86 i zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 3010/95,
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2497/1996** z dnia 18 grudnia 1996 r. ustanawiające procedury stosowania w sektorze mięsa drobiowego uzgodnień przewidzianych w Układzie Stowarzyszeniowym i Umowie Przejściowej między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael,
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 701/2003** z dnia 16 kwietnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2286/2002 w odniesieniu do uzgodnień stosowanych w przywozie niektórych produktów z mięsa drobiowego i jaj pochodzących z państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (państw AKP).

Regulacje handlowe dotyczące wywozu na rynku drobiu i jaj w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 596/2004** z dnia 30 marca 2004 r. ustanawiające szczegółowe zasady wprowadzania systemu pozwoleń na wywóz w sektorze jaj,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 633/2004** z dnia 30 marca 2004 r. ustanawiające szczegółowe zasady wprowadzania systemu pozwoleń na wywóz w sektorze drobiu.

## **RYNEK ZBÓŻ**

Główne akty prawne UE obowiązujące na rynku zbóż na rok 2004/2005 zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Komisji WE nr 1342/2003** z dnia 28 lipca 2003 r. ustalające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu,
2. **Rozporządzenie Komisji WE nr 1518/1995** z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzeń (EWG)

nr 1418/76 i (EWG) nr 1766/92 w zakresie systemu przywozu i wywozu produktów przetworzonych na bazie zbóż i ryżu oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1162/95 ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na wywóz i przywóz w sektorze zbóż i ryżu,

3. **Rozporządzenie Komisji WE nr 1517/1995** z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia (EWG) nr 1766/92 w odniesieniu do ustaleń dotyczących wywozu i przywozu mieszanek paszowych pochodzenia zbożowego oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1162/95 ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu,
4. **Rozporządzenie Komisji WE nr 1501/1995** z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiające niektóre szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 w sprawie przyznawania refundacji wywozowych do zbóż oraz środków podejmowanych w przypadku występowania zakłóceń na rynku zbóż,
5. **Rozporządzenie Komisji WE nr 2145/1992** z dnia 29 lipca 1992 r. określające ponownie strefy miejsc przeznaczenia w odniesieniu do refundacji wywozowych, wywozowych opłat wyrównawczych oraz niektórych pozwoleń na wywóz dla zbóż i ryżu,
6. **Rozporządzenie Rady WE nr 1784/2003** w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż,
7. **Rozporządzenie Komisji EWG nr 1680/1978** z dnia 17 lipca 1978 r. w sprawie dostosowania refundacji wywozowych do słodu na mocy art. 16, ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75,
8. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 958/2003** z dnia 3 czerwca 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania decyzji Rady 2003/286/WE w odniesieniu do koncesji w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty zbożowe pochodzące z Republiki Bułgarii oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2809/2000,
9. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 573/2003** z dnia 28 marca 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania decyzji Rady 2003/18/WE w zakresie koncesji w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty zbożowe pochodzące z Rumunii i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2809/2000,

- 10. Rozporządzenie Komisji WE nr 2375/2002** z dnia 27 grudnia 2002 r. otwierające i ustanawiające zasady administrowania kontyngentem taryfowym na pszenicę zwyczajną inną niż wysokiej jakości pochodzącą z krajów trzecich i uchylające niektóre zapisy Rozporządzenia Rady WE nr 1766/92,
- 11. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2305/2003** z dnia 29 grudnia 2003 r. otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowym kontyngentem taryfowym na jęczmień z państw trzecich oraz wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1766/92,
- 12. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2377/2002** z dnia 27 grudnia 2002 r. otwierające i ustanawiające zasady administrowania kontyngentem taryfowym na jęczmień do słodowania pochodzący z krajów trzecich i uchylające niektóre zapisy Rozporządzenia Rady WE i nr 1766/92,
- 13. Rozporządzenie Komisji WE nr 2248/2003** z dnia 27 grudnia 2004 r. otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowym kontyngentem taryfowym na rok 2005 na maniok pochodzący z Tajlandii,
- 14. Rozporządzenie Komisji WE nr 2390/98** z dnia 5 listopada 1998 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1706/98 w zakresie uzgodnień dotyczących przywozu niektórych produktów będących substytutami zbóż oraz przetworzonych produktów zbożowych i produktów z ryżu pochodzących z Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku lub z krajów i terytoriów zamorskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 2245/90,
- 15. Rozporządzenie Komisji WE nr 2449/1996** z dnia 18 grudnia 1996 r. otwierające i ustalające zarządzanie niektórymi rocznymi kontyngentami taryfowymi na produkty objęte kodami CN 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 i 0714 90 19 pochodzące z niektórych państw trzecich innych niż Tajlandia,
- 16. Rozporządzenie Komisji WE nr 2369/1996** z dnia 12 grudnia 1996 r. otwierające i określające zarządzanie kontyngentem taryfowym Wspólnoty w wysokości 10 000 ton ziaren owsa obrobionych w inny sposób, oznaczonych kodami CN 1104 22 92 i 1104 22 99,
- 17. Rozporządzenie Komisji WE nr 2402/1996** z dnia 17 grudnia 1996 r. otwierające i ustanawiające zasady zarządzania niektórymi rocznymi kontyngentami taryfowymi na słodkie ziemniaki i skrobię z manioku,

**18. Rozporządzenie Komisji WE nr 1249/1996** z dnia 28 czerwca 1996 r. w sprawie zasad stosowania (należności przywózowe w sektorze zbóż) rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92.

### **RYNEK RYŻU**

Regulacje handlowe dotyczące rynku ryżu w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

- 1. Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1342/2003** z dnia 28 lipca 2003 r. ustalające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu,
- 2. Rozporządzenie Rady (WE) Nr 1785/2003** z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu,
- 3. Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 584/75** z dnia 6 marca 1975 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania systemu przetargowego do refundacji wywozowych do ryżu.

Rozporządzenia dotyczące przetargów na ustalenie stawki refundacyjnej dla ryżu:

- 1. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2031/2004** z dnia 26 listopada 2004 r. ustalające przetarg dla refundacji wywozowych do ryżu okrągłozarnistego, średniozarnistego i długozarnistego A w pełni oczyszczonego z przeznaczeniem do niektórych krajów trzecich,
- 2. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2032/2004** z dnia 26 listopada 2004 r. ustalające przetarg dla refundacji wywozowych do ryżu długozarnistego B w pełni oczyszczonego z przeznaczeniem do niektórych krajów trzecich,
- 3. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2033/2004** z dnia 26 listopada 2004 r. ustalające przetarg na dopłatę do wywozu ryżu łuskanego długozarnistego typu B do Reunion.

Rozporządzenia dotyczące przywozu ryżu w ramach preferencji i kontyngentów taryfowych:

- 1. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1401/02** z dnia 31 lipca 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady dla otwarcia i administrowania kontyngentami dla ryżu pochodzącego z państw najslabiej rozwiniętych na lata gospodarcze od 2002/03 do 2008/09,

2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 862/1991** z dnia 8 kwietnia 1991 r. określające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 3491/90 w sprawie importu ryżu pochodzącego z Bangladeszu,
3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2058/1996** z dnia 28 października 1996 r. otwierające i ustanawiające administrowanie kontyngentem dla ryżu łamanego w ramach kodu CN 1006 40 00 do produkcji przetworów spożywczych objętych kodem CN 1901 10,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 196/1997** z dnia 31 stycznia 1997 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2184/96 dotyczącego przywozu na teren Wspólnoty ryżu pochodzącego z Egiptu,
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 327/1998** z dnia 10 lutego 1998 r. otwierające i ustanawiające kontyngent na ryż i ryż łamany,
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 638/2003** z dnia 9 kwietnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2286/2003 oraz decyzji Rady 2001/822/WE odnoszących się do przywozu ryżu pochodzącego z państw AKP lub KTZ.
7. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1549/2004** z dnia 30 sierpnia 2004 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1785/2003 dotyczące systemu przywozu ryżu i ustanawiające szczegółowe przejściowe zasady mające zastosowanie do przywozu ryżu Basmati.
8. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 955/2005** z dn. 23 czerwca 2005 r. otwierające kontyngent na przywóz na teren Wspólnoty ryżu pochodzącego z Egiptu.

## **RYNEK ŚWIEŻYCH OWOCÓW I WARZYW**

Regulacje handlowe dotyczące rynku świeżych owoców i warzyw w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/1996** z dnia 28 października 1996 r. ustanawiające wspólną organizację rynku owoców i warzyw,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1961/2001** z dnia 8 października 2001 r. uszczegóławiające zasady zastosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/1996 w odniesieniu do refundacji wywozowych na rynku owoców i warzyw,

3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 565/2002** z dnia 2 kwietnia 2002 r. ustanawiające metodę zarządzania kontyngentami i wprowadzające system świadectw pochodzenia dla czosnku przywożonego z państw trzecich,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 228/2004** z dnia 3 lutego 2004 r. ustanawiające środki przejściowe odnoszące się do rozporządzenia Komisji (WE) nr 565/2002 w związku z akcesją Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii, Słowacji,
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 229/2004** z dnia 10 lutego 2004 r. wnoszące derogację do rozporządzenia Komisji (WE) nr 565/2002 w odniesieniu do dat dotyczących składania wniosków o pozwolenia na przywóz czosnku na 1 kwartał okresu od 2004 do 2005 r.,
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 218/2005** z dnia 10 lutego 2005 r. otwierające i ustanawiające sposób zarządzania autonomicznym kontyngentem taryfowym na czosnek od dnia 1 stycznia 2005 r.,
7. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1034/2005** z dnia 1 lipca 2005 r. otwierające i ustanawiające zarządzanie autonomicznym kontyngentem taryfowym w odniesieniu do czosnku od dnia 1 lipca 2005 r.,
8. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1320/2005** z dnia 11 sierpnia 2005 r. otwierające i ustanawiające zarządzanie autonomicznym kontyngentem taryfowym na czosnek od dnia 1 października 2005 r.

### **RYNEK OLEJÓW I TŁUSZCZÓW**

Regulacje handlowe dotyczące rynku olejów i tłuszczów w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Rady (EWG) Nr 136/1966** z dnia 22 września 1966 r. o wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów, ze zmianami.  
Od 1 listopada 2005 r. obowiązuje **Rozporządzenie Rady (WE) nr 865/2004** z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku oliwy z oliwek i oliwek stołowych oraz zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 827/68, a Rozporządzenie Rady (EWG) nr 136/66 straciło swoją moc.
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1476/1995** z dnia 28 czerwca 1995 r. ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz oliwy z oliwek, ze zmianami,

3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2543/1995** z dnia 30 października 1995 r. ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na wywóz oliwy z oliwek, ze zmianami.  
Od dnia 1 listopada 2005 r. obowiązuje **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1345/2005** z dnia 16 sierpnia 2005 r. w sprawie zasad stosowania systemu pozwoleń na przywóz w sektorze oliwy z oliwek. Z dniem 1 listopada 2005 r. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1476/1995 oraz Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2543/1995 straciły swoją moc,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 312/2001** z dnia 15 lutego 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowane przy przywozie oliwy z oliwek pochodzącej z Tunezji,
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 616/1972** z dnia 27 marca 1972 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania refundacji wywozowych oraz opłat wywozowych w odniesieniu do oliwy z oliwek, ze zmianami,
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2005/1997** z dnia 9 października 1997 r. ustanawiające niektóre zasady stosowania szczególnych ustaleń przy przywozie oliwy z oliwek pochodzącej z Algierii,
7. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2006/1997** z dnia 9 października 1997 r. ustanawiające niektóre zasady stosowania szczególnych ustaleń przy przywozie oliwy z oliwek pochodzącej z Maroka, ze zmianami,
8. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2007/1997** z dnia 9 października 1997 r. ustanawiające niektóre zasady stosowania szczególnych ustaleń przy przywozie oliwy z oliwek pochodzącej z Libanu,
9. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2008/1997** z dnia 9 października 1997 r. ustanawiające niektóre zasady stosowania szczególnych ustaleń przy przywozie oliwy z oliwek i innych produktów rolnych z Turcji.

### **RYNEK BANANÓW**

Regulacje handlowe dotyczące rynku bananów w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Rady (EWG) nr 404/1993** z dnia 13 lutego 1993 r. o wspólnej organizacji rynku bananów,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 896/2001** z dnia 7 maja 2001 r. ustalające szczegółowe zasady zastosowania Rozporządzenia Rady (EWG)

nr 404/93 w odniesieniu do umów w ramach przywozu bananów do Wspólnoty,

3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2014/2005** z dnia 9 grudnia 2005 r. w sprawie pozwoleń wydawanych w ramach uzgodnień dotyczących przywozu bananów do Wspólnoty w odniesieniu do bananów wprowadzanych do swobodnego obrotu we Wspólnocie po stawce celnej określonej we Wspólnej Taryfie Celnej,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2015/2005** z dnia 9 grudnia 2005 r. w sprawie przywozu bananów pochodzących z krajów AKP w ramach kontyngentu taryfowego ustanowionego rozporządzeniem Rady (WE) nr 1964/2005 w sprawie stawek celnych mających zastosowanie do bananów w styczniu i lutym 2006 r.,
5. **Rozporządzenie Rady (WE) Nr 1964/2005** z dnia 29 listopada 2005 r. w sprawie stawek celnych w odniesieniu do bananów.

### **RYNEK LNU I KONOPI**

Regulacje handlowe dotyczące rynku lnu i konopi w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1673/2000** z dnia 27 lipca 2000 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku lnu i konopi uprawianych na włókno,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 245/2001** z dnia 5 lutego 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1673/2000 w sprawie wspólnej organizacji rynku lnu i konopi uprawianych na włókno,
3. **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003** z 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia: (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/01, (WE) nr 1453/01, (WE) nr 1454/01, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/99, (WE) nr 1254/99, (WE) nr 1673/00, (EWG) nr 2358/71, (WE) nr 2529/01,
4. **Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 lutego 2005 r.** w sprawie upoważnień w zakresie obrotu towarami rolno-spożywczymi z krajami trzecimi, poz. 197,

5. **Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 lutego 2005 r.** w sprawie pozwoleń na przywóz konopi z krajów trzecich, poz.198,
6. **Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 24 czerwca 2005 r.** zmieniające rozporządzenie w sprawie pozwoleń na przywóz konopi z krajów trzecich, poz.971,
7. **Ustawa z dnia 22 grudnia 2004 r.** o zmianie ustawy o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych oraz o zmianie innych ustaw,
8. **Decyzja Rady z dnia 16 grudnia 2002 r.** w sprawie równoważności inspekcji polowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich,

### **RYNEK CUKRU**

Regulacje handlowe dotyczące rynku cukru w 2005 r. zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Rady (WE) Nr 1260/2001** z dnia 19 czerwca 2001 r. dotyczące wspólnej organizacji rynku w sektorze cukru,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1464/95** z dnia 27 czerwca 1995 r. w sprawie szczególnych warunków wykonawczych do systemu pozwoleń na przywóz i wywóz w sektorze cukru,
3. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1159/2003** z dnia 30 czerwca 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące wniosków na lata gospodarcze 2003/04, 2004/05 i 2005/06 w sprawie przywozu cukru trzcinowego objętego niektórymi kontyngentami taryfowymi i umowami preferencyjnymi oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1464/95 i (WE) nr 779/96,
4. **Rozporządzenie Komisji (EWG) Nr 2135/95** z dnia 7 września 1995 r. dotyczące warunków przyznawania refundacji wywozowych w sektorze cukru,
5. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 192/2002** z dnia 31 stycznia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wydawania pozwoleń na przywóz na cukier oraz mieszanki cukru i kakao o pochodzeniu AKP/KTZ lub WE/KTZ,
6. **Rozporządzenie Komisji (EWG) Nr 2670/81** z dnia 14 września 1981 r. określające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru powyżej ustalonych kwot,

7. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1138/2005** z dnia 15 lipca 2005 r. dotyczące stałego przetargu na ustalenie opłat i/lub refundacji wywozowych na cukier biały w odniesieniu do roku gospodarczego 2005/2006,
8. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2315/95** z dnia 29 września 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady wnioskowania o refundacje wywozowe do pewnych cukrów objętych wspólną organizacją rynku cukru zawartych w pewnych produktach przetworzonych z owoców i warzyw.

## **RYNEK PRZETWORÓW OWOCOWYCH I WARZYWNYCH**

Regulacje handlowe dotyczące rynku przetworzonych owoców i warzyw zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1429/1995** z dnia 23 czerwca 1995 r. w sprawie zasad stosowania refundacji wywozowych w sektorze przetworów owocowych i warzywnych innych niż te, przyznawane w przypadku dodawanego cukru,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1591/1995** z dnia 30 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania refundacji wywozowych do glukozy i syropu glukozowego używanych w niektórych przetworach owocowych i warzywnych,
3. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2315/1995** z dnia 27 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania refundacji wywozowych do niektórych cukrów objętych wspólną organizacją rynku cukru, używanych w niektórych przetworach owocowych i warzywnych,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1864/2004** z dnia 26 października 2004 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na grzyby zakonserwowane przywożone z krajów trzecich,
5. **Rozporządzenie Komisji nr 2201/1997** z dnia 28 października 1997 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków przetworów owocowych i warzywnych,
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 658/2004** z dnia 7 kwietnia 2004 r. wprowadzające środki ochronne zapobiegające przywozowi niektórych przetworzonych lub konserwowanych owoców cytrusowych (mianowicie mandarynek, itp.),
7. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 220/2005** z dnia 10 lutego 2005 r. otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznym kontyngentem taryfowym na grzyby konserwowane od dnia 1 stycznia 2005 r.,

8. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1035/2005** z dnia 1 lipca 2005 r. otwierające i ustanawiające zarządzanie autonomicznym kontyngentem taryfowym na grzyby zakonserwowane od dnia 1 lipca 2005 r.,
9. **Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1981/2005** z dnia 5 grudnia 2005 r. otwierające i ustanawiające zarządzanie autonomicznym kontyngentem taryfowym na grzyby zakonserwowane od dnia 1 stycznia 2006 r.

### **RYNEK PRODUKTÓW PRZETWORZONYCH NON-ANEKS I**

Regulacje handlowe dotyczące rynku produktów przetworzonych zostały określone w poniższych rozporządzeniach:

1. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1520/2000** z dnia 15 lipca 2000 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych jako towary nieobjęte załącznikiem I do Traktatu oraz kryteria dla ustalania wysokości sum takich refundacji,
2. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1043/2005** z dnia 30 czerwca 2005 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 3448/93 w odniesieniu do systemu przyznawania refundacji wywozowych dla niektórych produktów rolnych wywożonych w postaci towarów nieobjętych załącznikiem I do Traktatu oraz kryteriów dla ustalania wysokości kwot takich refundacji,
3. **Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2723/1987** z dnia 10 września 1987 r. ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu refundacji wywozowych dla zbóż wywożonych w postaci makaronów objętych pozycją nr 19.03 Wspólnej Taryfy Celnej,
4. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/2001** z dnia 19 lipca 2001 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 3448/93 w odniesieniu do obejmowania pewnych ilości niektórych produktów podstawowych wymienionych w załączniku I Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską ustaleniami dotyczącymi czynnego uszlachetniania bez uprzedniego badania warunków gospodarczych,
5. **Rozporządzenie Rady (WE) nr 3448/1993** z dnia 6 grudnia 1993 r. ustanawiające zasady handlu mające zastosowanie do niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych.
6. **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2571/1997** z dnia 15 grudnia 1997 r. w sprawie sprzedaży masła po obniżonych cenach oraz przyznawania pomocy

w odniesieniu do śmietany, masła i koncentratu masła, przeznaczonych do wykorzystania w produkcji ciast, lodów i innych środków spożywczych.

- 7. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1898/2005** z dnia 9 listopada 2005 r. ustanawiające szczegółowe zasady wprowadzenia w życie rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 w odniesieniu do środków w zakresie zbytu śmietanki, masła i masła skoncentrowanego na rynku Wspólnoty.

**Rejestr gwarantów**

W 2005 r. rejestr uznanych przez Agencję gwarantów obejmował następujące instytucje finansowe:

1. RABOBANK POLSKA S.A.
2. DEUTSCHE BANK POLSKA S.A.
3. BANK BPH S.A.
4. FORTIS BANK POLSKA S.A.
5. TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI CIGNA STU S.A.
6. ABN AMRO BANK (POLSKA) S.A.
7. RAIFFEISEN BANK POLSKA S.A.
8. BANK MILLENNIUM S.A.
9. TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ ALLIANZ POLSKA S.A.
10. ING BANK ŚLĄSKI S.A.
11. BRE BANK S.A.
12. SOCIETE GENERALE S.A. ODDZIAŁ W POLSCE
13. BANK HANDLOWY W WARSZAWIE S.A.
14. POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPÓŁKA AKCYJNA
15. BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ S.A.
16. NORDEA BANK POLSKA S.A.
17. CALYON BANK POLSKA S.A.
18. SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ ERGO HESTIA S.A.
19. BNP PARIBAS BANK POLSKA S.A.
20. GOSPODARCZY BANK WIELKOPOLSKI S.A.
21. DZ BANK POLSKA S.A.
22. KREDYT BANK S.A.
23. DANSKE BANK POLSKA S.A.
24. BANK ZACHODNI WBK S.A.
25. BANK POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI S.A.
26. BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.
27. GETIN BANK S.A.
28. POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK POLSKI S.A.
29. BANK POLSKA KASA OPIEKI S.A.

# ANEKS 4

## Struktura zatrudnienia pracowników ARR wg wykształcenia\*

Lp.	Wykształcenie	Kobiety			Mężczyźni			Razem	%
		Centrala	OT ARR	Razem	Centrala	OT ARR	Razem		
1.	Wyższe	296	334	630	193	299	492	1.122	85,9
2.	Policealne	9	8	17	3	4	7	24	1,8
3.	Średnie ogólnokształcące	17	14	31	12	7	19	50	3,8
4.	Średnie zawodowe techniczne	13	26	39	14	13	27	66	5,1
5.	Średnie zawodowe	22	2	24	4	0	4	28	2,1
6.	Zasadnicze zawodowe	6	0	6	4	4	8	14	1,1
7.	Podstawowe	2	0	2	0	0	0	2	0,2
<b>Ogółem</b>		<b>365</b>	<b>384</b>	<b>749</b>	<b>230</b>	<b>327</b>	<b>557</b>	<b>1.306</b>	

\*struktura zatrudnienia wg stanu na 31.12.2005 r.